

Nubosidad parcial y temperaturas extremas probables de 12° y 28° anuncia para la capital la Oficina Meteorológica de la FACH. La máxima de ayer fue de 24,6° a las 17 horas y la mínima de 12,9° a las 7 horas.

Investigan denuncias de "dumping"

Reclamaciones de empresas nacionales ante el Banco Central afectan a productos de Brasil, Taiwán, Corea del Sur y Japón

El Banco Central iniciará una completa investigación sobre la existencia de supuestas subvenciones otorgadas por Brasil, Taiwán, Corea del Sur y Japón a productos manufacturados en esos países.

De acuerdo a una resolución del Comité Ejecutivo publicada ayer en el Diario Oficial, las reclamaciones fueron hechas por Textil Viña S.A., debido a supuestas subvenciones otorgadas por Brasil y Taiwán a la exportación de toallas y por la firma Good Year S.A.I.C. por presuntas garantías ofrecidas por Brasil, Corea del Sur y Japón a la exportación de neumáticos.

Según lo señalado por Textil Viña —y en lo que respecta a las toallas— Brasil ofrece a sus exportadores premios en forma de créditos; créditos con tasas de interés preferenciales para la producción de bienes destinados a la exportación; créditos con tasas de interés preferenciales para la exportación y exención de impuesto a la renta.

Por otra parte, el Banco Central iniciará una investigación sobre la existencia de subvenciones otorgadas en Brasil, Corea del Sur y Japón a la importación de neumáticos, ya que —de acuerdo a lo señalado por la empresa Good Year-Brasil otorga créditos y premios a la exportación; créditos a tasas de interés preferenciales para producir bienes destinados a la exportación y exención de impuesto a la renta.

Corea del Sur —por su parte— otorgaría a sus exportadores créditos a tasas de interés preferenciales.

En cuanto a Japón, dicho país —según lo denunciado por Good Year— otorgaría préstamos para los exportadores de neumáticos a tasas de interés preferenciales.

Super Onda

¡EXIJALO CON ESTE EJEMPLAR!

La ausencia del humor en la Quinta Vergara

Los extranjeros que le darán vida al Festival

Los "Veranos Recreativos" llegarán a todas las comunas

Paulina Nin de Cardona se aleja de "60 Minutos"

Poster-color de JAIRO

Situación de empresas

"La situación de las unidades productivas mejorará paulatinamente", señaló ayer el presidente de SOFOFA, Ernesto Ayala.

(Inf. Pág. 7A)

Fondos mutuos

En forma normal continuó ayer el rescate de las cuotas de esos instrumentos de inversión.

(Inf. Pág. 6A)

Baja el oro

A 27.600 pesos se cotizó ayer el precio del oro al cierre de las operaciones en la Bolsa de Comercio.

(Inf. Pág. 7A)

Festival de Viña

Hoy finaliza el plazo para nominar intérpretes folklóricos al certamen musical.

(Inf. Pág. 12B)

Ministro Rolf Lüders viaja hoy a EE.UU.

Saneamiento de la banca no alterará metas económicas

- Secretario de Estado gestionará en Nueva York obtención de recursos externos para cumplir programas de desarrollo
- No se pretende renegociar la deuda, sino refinanciar amortizaciones e intereses

El mantenimiento de los programas económicos, a pesar de las recientes medidas destinadas a sanear el sistema financiero, y el refinanciamiento de amortizaciones e intereses de la deuda externa para 1983 y 1984 serán los principales aspectos que planteará ante la banca internacional el Ministro de Hacienda y Economía, Rolf Lüders.

El Secretario de Estado confirmó que en horas de esta tarde se dirigirá a Nueva York, acompañado por el presidente del Banco Central, Carlos Francisco Cáceres para integrarse a una reunión de bancos extranjeros y sostener conversaciones con representantes del Fondo Monetario Internacional. Lüders indicó que el motivo principal

de su viaje es exponer ante un comité de bancos norteamericanos, de Alemania, Inglaterra, Canadá y Suiza, la situación actual de nuestra economía y los programas que se tienen contemplados.

Señaló que durante una reunión paralela con representantes del Fondo Monetario Internacional "básicamente reiterará, que a pesar de la reciente intervención de algunos de los bancos, los programas económicos del país no han alterado".

Lo anterior significa que se espera obtener "tasas de crecimiento moderadas, más o menos las mismas tasas de inflación que se habían programado y rebajar las tasas de desempleo en la misma proporción indicadas con anterioridad".

Lüders enfatizó que en definitiva se reiterarán los propósitos para el desarrollo de nuestra economía y la petición específica que formulará es: "la obtención de los recursos externos que se requieren para poder llevar a la práctica los programas económicos".

REUNIONES

Ayer el Secretario de Estado se reunió con los representantes del Banco Morgan Finansia y con los integrantes del equipo económico del Gobierno, para preparar el temario de lo que expondrá en la reunión de bancos extranjeros.

Posteriormente sostuvo una prolongada entrevista con el representante del Fondo Monetario Internacional, Jan Van Houten, quien llegó hasta su despacho acompañado por el presidente del Banco Central, Carlos Francisco Cáceres.

La reunión de las entidades financieras internacionales se inició oficialmente ayer en Nueva York, en las oficinas del Manufacturers Hanover Trust.

REFINANCIAMIENTO

Respecto al significado que tiene el refinanciamiento de las amortizaciones

(Pasa a la Pág. 12A)

Respecto de su contacto futuro con los estudiantes, puntualizó que están siendo estudiados los planteamientos que éstos le hicieron en la reunión sostenida la semana pasada sobre aspectos financieros, y que recibirán toda la cooperación del caso. Asimismo, se reunirá continuamente con ellos, para afianzar el sistema de participación del alumnado en las materias de su competencia.

LEAL COOPERACION

En su discurso de saludo, el Rector Soto Mackenney solicitó la cooperación de directivos, académicos y funcionarios, en un plano de entendimiento, lealtad y franqueza, "manteniéndose en esta forma el prestigio e influencia alcanzados por la Universidad de Chile".

(Pasa a la Pág. 12A)

Anunció Gustavo Benko

Chile recibirá US\$ 250 mil para Panamericanos de 1987

- Estos fondos, ofrecidos del COI, serán destinados para infraestructura, becas para deportistas y técnicos destacados, que se prepararán para el magno evento internacional a realizarse en nuestro país

Gustavo Benko, presidente del Comité Olímpico Chileno, señaló en conferencia de prensa que el deporte nacional se verá beneficiado a partir de los próximos meses, en una suma aproximada a los 250 mil dólares.

El directorio regresó recientemente de un Congreso del Comité Olímpico Internacional celebrado en la ciudad de Los Ángeles, Estados Unidos, y en el que se trataron importantes materias relacionadas con la marcha del deporte panamericano.

Los aportes que recibirá el país, serán destinados a obras de infraestructura relacionadas con los Juegos Panamericanos de 1987, becas para deportistas y técnicos destacados, envíos de técnicos para dictar cursos en Chile entre los que se cuenta uno de arquería y otro de boxeo y financiamiento de la próxima academia olímpica.

Además se refirió a una comunicación del Comité Olímpico de Estados Unidos en la cual esta entidad y sus 37 Federaciones afiliadas manifiestan su interés en proveer cualquier ayuda que tienda al desarrollo del deporte de Chile.

Benko informó finalmente que en lo internacional en el Congreso de Los Angeles se acordó un completo apoyo para la realización de los novenos Juegos Deportivos Panamericanos del presente año en Venezuela y, además, se recibieron las postulaciones de España (ciudad, Barcelona) y de Francia (ciudad París), para ser sede de los Juegos Olímpicos de 1992.



FELICITACIONES DE MINISTRO DE MINERIA A COBRELOA

Una grata reunión sostuvo ayer el Ministro de Minería, Samuel Lira, con el plantel de Cobreloa. En la ocasión el Secretario de Estado felicitó a los jugadores y a los dirigentes del equipo por su brillante actuación en el torneo de fútbol 1982, y por la conquista del campeonato. "Ustedes representan el temple del minero nortino", les indicó el jefe de cartera.

(Inf. Pág. 1-B)

INTERNACIONAL

Mensaje

El Presidente norteamericano Ronald Reagan se dirigirá hoy por televisión a los habitantes de su país, para informarles sobre el estado de la nación. El discurso del Mandatario es esperado con vivo interés, ya que llega en el momento que, debido a la recesión, la cesantía ha aumentado de manera significativa.

(Inf. Pág. 10A)

Proceso

En Italia se puso término al proceso por el asesinato del líder político Aldo Moro. El Tribunal Penal de Roma condenó a 32 de los inculpados a prisión perpetua. Otros dos brigadistas rojos, que colaboraron a esclarecer el caso al arrepentirse de su acción, fueron condenados a 16 años de reclusión.

(Inf. Pág. 11A)

OPEP

En un fracaso que fue calificado como "completo", terminó la reunión de emergencia de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP). Se temen numerosas consecuencias. Una de ellas sería la reducción del precio del crudo, lo que a su vez perjudicaría a varios países que no podrían cancelar sus deudas externas.

(Inf. Pág. 12A)

Riguroso control al riego de hortalizas con aguas servidas

- Maipú, Peñaflor, Pudahuel y Conchalí muestran el más alto índice de contaminación
- Alcaldes de las cuatro comunas inician acción contra este tipo de riego
- Dr. Mario Muñoz, director del Servicio, habla para LA NACION

(Inf. Pág. 5A)



El Ministro de Educación, Alvaro Arriagada, expresó sus felicitaciones al brigadier general Roberto Soto Mackenney, al iniciar su gestión como rector de la Universidad de Chile, y tras conocer las metas que la nueva autoridad académica se trazara para desempeñar sus funciones.

Asumió nuevo rector Roberto Soto Mackenney

La racionalización es el primer objetivo de la U.

- El plantel inicia, con su nueva dirección, el afianzamiento del desarrollo docente y la investigación en bien de la comunidad nacional

Trazándose como meta prioritaria el dar término al proceso de racionalización interna, asumió al mediodía de ayer la Rectoría de la Universidad de Chile el brigadier general Roberto Soto Mackenney, quien reemplaza en el alto cargo al brigadier general Alejandro Medina Lois.

En ceremonia solemne, a la que asistieron el Ministro de Educación, Alvaro Arriagada y autoridades académicas del plantel como de otras casas de estudios superiores, el brigadier general Medina hizo entrega al nuevo rector de la Medalla Universidad de Chile, tradicional distintivo de la máxima autoridad de la corporación.

El brigadier general Soto Mackenney, al término del acto y en breve conversación con los periodistas, explicó que esas metas prioritarias pueden ser resumidas en una continuación del camino ya iniciado por la universidad, en la búsqueda de "una mayor excelencia académica y el mejoramiento en los campos de investigación, desarrollo tecnológico, difusión y, por sobre todo, de formación profesional de los estudiantes de la universidad".

Indicó que próximamente visitará al Presidente de la República para presentarle sus saludos como autoridad de la Casa de Bello.

Respecto de su contacto futuro con los estudiantes, puntualizó que están siendo estudiados los planteamientos que éstos le hicieron en la reunión sostenida la semana pasada sobre aspectos financieros, y que recibirán toda la cooperación del caso. Asimismo, se reunirá continuamente con ellos, para afianzar el sistema de participación del alumnado en las materias de su competencia.

LEAL COOPERACION

En su discurso de saludo, el Rector Soto Mackenney solicitó la cooperación de directivos, académicos y funcionarios, en un plano de entendimiento, lealtad y franqueza, "manteniéndose en esta forma el prestigio e influencia alcanzados por la Universidad de Chile".

(Pasa a la Pág. 12A)

Anunció Gustavo Benko

Chile recibirá US\$ 250 mil para Panamericanos de 1987

- Estos fondos, ofrecidos del COI, serán destinados para infraestructura, becas para deportistas y técnicos destacados, que se prepararán para el magno evento internacional a realizarse en nuestro país

Gustavo Benko, presidente del Comité Olímpico Chileno, señaló en conferencia de prensa que el deporte nacional se verá beneficiado a partir de los próximos meses, en una suma aproximada a los 250 mil dólares.

El directorio regresó recientemente de un Congreso del Comité Olímpico Internacional celebrado en la ciudad de Los Ángeles, Estados Unidos, y en el que se trataron importantes materias relacionadas con la marcha del deporte panamericano.

Los aportes que recibirá el país, serán destinados a obras de infraestructura relacionadas con los Juegos Panamericanos de 1987, becas para deportistas y técnicos destacados, envíos de técnicos para dictar cursos en Chile entre los que se cuenta uno de arquería y otro de boxeo y financiamiento de la próxima academia olímpica.

Además se refirió a una comunicación del Comité Olímpico de Estados Unidos en la cual esta entidad y sus 37 Federaciones afiliadas manifiestan su interés en proveer cualquier ayuda que tienda al desarrollo del deporte de Chile.

Benko informó finalmente que en lo internacional en el Congreso de Los Angeles se acordó un completo apoyo para la realización de los novenos Juegos Deportivos Panamericanos del presente año en Venezuela y, además, se recibieron las postulaciones de España (ciudad, Barcelona) y de Francia (ciudad París), para ser sede de los Juegos Olímpicos de 1992.

Fondos mutuos

En forma normal continuó ayer el rescate de las cuotas de esos instrumentos de inversión.

(Inf. Pág. 6A)

Baja el oro

A 27.600 pesos se cotizó ayer el precio del oro al cierre de las operaciones en la Bolsa de Comercio.

(Inf. Pág. 7A)

Festival de Viña

Hoy finaliza el plazo para nominar intérpretes folklóricos al certamen musical.

(Inf. Pág. 12B)

Platería araucana en vías de extinción

En la segunda mitad del siglo XVIII comienza el desarrollo, en forma masiva, entre los mapuches, de la platería.

Es la moneda española el principal elemento utilizado por los plateros araucanos para la creación de sus obras.

Los plateros mapuches utilizaron dos métodos tecnológicos en la elaboración de sus trabajos: la fundición y la laminación.

Cuando aprendieron a fundir plata, utilizaron en sus crisoles de arcilla refractaria todas las monedas españolas que caían en su poder, realizando los moldes de fundición con arcilla roja que encontraban en la orilla de determinados esteros. Además, a fuerza de martillo, batían las monedas hasta dejarlas reducidas a una delgada hoja, que luego eran trabajadas por me-

dio de moldes de madera, con punzones y rudimentarios troqueles con la forma de piezas que repetían.

La principal fuente de inspiración la constituyó la naturaleza y la mitología: de ellas extrajeron los elementos fitomorfo, zoomorfo y antropomorfo. En la temática de sus obras también integraron las formas y elementos traídos por los invasores incas y españoles.

Entre los indigenas, la profesión de platero fué muy apreciada y con su quehacer aportaban a los caciques una gran cantidad de elementos para engalanar a sus mujeres y cabalgaduras.

El hecho de que utilizaran las monedas de plata para sus trabajos y que éstas hayan desaparecido casi de la circulación, ante el advenimiento de las monedas de níquel y del papel mo-

neda, dejó a los araucanos sin ese recurso, al cual tenían fácil acceso.

Esta actividad que en el pasado constituyó toda una expresión, hoy está en vías de extinción, y sólo algunos plateros en la zona de la Araucanía conservan la tradición.

El origen de esta valiosa colección se debe al interés de Pedro Doyharcabal, comerciante de nacionalidad vasco-francesa que vivió en Cholchol, en la zona de Arauco, a partir de 1893.

Durante 30 años, aproximadamente, reunió este material con criterio selectivo, logrando acumular alrededor de 270 piezas, mediante trueque y compras directas a los indigenas que las guardaban como herencia de sus mayores y producto de los frecuentes bailegos durante el arado de las tierras de labranza.

En esta colección de platería Araucana, puede reconocerse 3 grupos de piezas u objetos que se diferencian por su función o uso.

El primer grupo, que es el más nu-

meroso, constituyen aquellos elementos de uso personal y de ornato como son las joyas. El segundo lo componen enjazados y adornos de plata destinados al caballo de montura. Finalmente, en el último grupo, se encuentran los objetos ceremoniales o de uso doméstico. En general las piezas de colección se caracterizan por su originalidad y gran riqueza formal.

Los araucanos aprendieron de sus antepasados a trabajar los metales: esto fué posible por haber entrado en contacto con un pueblo invasor de cultura evolucionada como fueron los incas.

Estos les permitieron el conocimiento y desarrollo rudimentario de la tecnología de los metales; así ha quedado demostrado por los diversos objetos de cobre encontrados en las antigüas seculas.

Con la llegada de los conquistadores españoles, los araucanos son incorporados a los trabajos de explotación de minas de plata y a los lavaderos de oro. Sin embargo, en la zona de la Araucanía la ubicación de los yacimientos de plata (Villarrica, Pucón, Pal Guin, Trancura y Volcán Lanín), fué mantenida en secreto por los araucanos y su explotación se realizó en pequeña escala.

Los araucanos constituyeron aquellos elementos de uso personal y de ornato como son las joyas. El segundo lo componen enjazados y adornos de plata destinados al caballo de montura. Finalmente, en el último grupo, se encuentran los objetos ceremoniales o de uso doméstico. En general las piezas de colección se caracterizan por su originalidad y gran riqueza formal.

Los araucanos aprendieron de sus antepasados a trabajar los metales: esto fué posible por haber entrado en contacto con un pueblo invasor de cultura evolucionada como fueron los incas.

Estos les permitieron el conocimiento y desarrollo rudimentario de la tecnología de los metales; así ha quedado demostrado por los diversos objetos de cobre encontrados en las antigüas seculas.

Con la llegada de los conquistadores españoles, los araucanos son incorporados a los trabajos de explotación de minas de plata y a los lavaderos de oro. Sin embargo, en la zona de la Araucanía la ubicación de los yacimientos de plata (Villarrica, Pucón, Pal Guin, Trancura y Volcán Lanín), fué mantenida en secreto por los araucanos y su explotación se realizó en pequeña escala.

PLATERÍA ARAUCANA

1. Ispuela: Espuela
2. Tupu: Alfiler de cabeza plana circular, para abrochar los chamales, y también para colgar los adornos pectorales.
3. Yihue: Vaso usado por los caciques para beber el muday en las grandes celebraciones. El muday es una bebida del maíz fermentado. Los araucanos lo preparaban masticando el maíz e impregnándolo de saliva, la cual sirve de fermento.

4. Lloven o Polquip: Adorno femenino para la cabeza. Usado en la frente y que luego engrosaban y envolvían los cabellos. Son cintas tejidas en lana o cuero cubiertas de cupulitas de plata con sus extremos en roseta. De ésta colgaban tubos o cadenillas de plata.

5. Siquel: Adorno pectoral femenino

6. Punzon o Katakwe: Alfiler de cabeza esférica usado para abrochar los chamales y también colgar los adornos pectorales.

7. Quitra: (pipa) Cachimba, única pieza conocida.

8. Trarilonco: (adorno femenino para ceñir la cabeza a la altura de la frente: cadena plana formada por placas caladas, eslabones y colgantes. Estos pueden ser discos o figuras antropomorfas llamadas "puñ-puñ".

9. Estribo: Istipu

10. Siquel: (adorno pectoral)

11. Charro Istipu: estribo campaniforme, invertido sirve de copa. El jinete al apearse, sacaba el estribo, lo lavaba, luego lo invertía y se servía en él.

(Fuente informativa: Revista de la Facultad de Arte de la Universidad de Chile)

Pintura

EL ARTE en Chile

Alfredo Valenzuela Puelma, gran figura de nuestra pintura neoclásica. Figurativo por excelencia, en el desnudo encuentra sus mejores expresiones. De atractivo vivir, con trágico final, oscila entre la visión antropológica humana y divina.

Vivió largos años en París; donde fallece, pero también realiza parte importante de su obra en Santiago y Valparaíso.

Estudió con Kirchbach y Mochi. En Europa con Benjamin Constant. Copia obra de los museos, analiza los grandes maestros. Según Romera "es casi el mayor de nuestros clásicos".

Sus retratos, de sólido naturalismo, penetran en el carácter y definen personalidades. En sus desnudos se advierte su exaltación ante la armonía del cuerpo humano y sus carnaciones. No es sensual. Más bien un lírico del desnudo. Pintó también cuadros religiosos, históricos, alegorías y naturalezas muertas. Básicamente fue artista de taller, razonado, escrupuloso y conceptual.



LA BOINA ROJA
Alfredo Valenzuela Puelma (1856-1909)

Señalan académicos

"Se deben incentivar cursos de Post Grado"

El N° 18 de la revista "Cuadernos" del Consejo de Rectores está dedicado al análisis de los estudios de post-grado; un problema de actualidad en la educación superior chilena. Cuatro destacadas figuras intelectuales de diversas universidades fueron invitadas a colaborar en él. El profesor Ricardo Krebs, Premio Nacional de Historia, inicia el estudio con un trabajo en que se refiere a los antecedentes históricos que han configurado la "idea y función de los estudios de post-grado". Con erudición y amabilidad hace trazos de la universidad medieval, la universidad "nápolesca", la de "Humboldt" y la de nuestros días, en lo que dice relación a investigación y docencia; concluyendo en la reseña del post-grado como una solución de los complejos problemas que la universidad de nuestro tiempo enfrenta.

El doctor en sociología Gabriel Gyarmati hace una brillante y minuciosa revisión de "El Concepto de lo Interdisciplinario en los Estudios de post-grado", el que se inicia con una revisión de las modalidades de estudio de post-grado y sigue con el concepto y práctica de lo interdisciplinario y sus diferencias con el trabajo multidisciplinario.

El profesor Raúl Bertelsen Repetto es el encargado de asumir la "Situación y perspectivas de los estudios de post-grado en Chile".

Dice:

"Se refleja una inquietud por encuzar e impulsar los estudios de post-grado en Chile, que es indudablemente beneficioso. Pero simultáneamente es signo elocuente de una realidad inquietante: los estudios de post-grado no han alcanzado en el país un desarrollo satisfactorio y hay que incentivarlos. Son algo ocasional, no una actividad permanente de las universidades; no están suficientemente arraigados y se muestran, en cambio, necesitados de apoyo. La universidad chilena no está acostumbrada a los estudios de post-grado como una realidad cotidiana y tiende a mirarlos como ocupación extraordinaria. Por ello es que al cobrar conciencia de su importancia surge la necesidad de contar con ciertas normas básicas que regulen su realización, porque estas normas no existen, lo que es llamativo ante el hecho que hay bastante más de un siglo de vida universitaria en el Chile republicano".



La araucana luce el trarilonco en la frente y la trapelacucha en el pecho, dos adornos de la platería indígena.

Esta actividad que en el pasado constituyó toda una expresión, hoy está en vías de extinción y sólo algunos plateros en la zona de la Araucanía conservan la tradición



Quitra: (pipa) cachimba, única pieza conocida.

SERVICIOS



LINEAS AEREAS

SALIDAS NACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080). LA 094 a las 08.00 a Iquique y Arica. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Punta Arenas (Aeroporto Merino).

LADECO: (Reservas: 728141) LAD 003 a las 08.00 a Concepción. LAD 064 a las 08.20 a Iquique y Arica. LAD 030 a las 08.45 a El Salvador y Antofagasta. LAD 075 a las 11.00 a Concepción y Punta Arenas. LAD 051 a las 14.30 a Puerto Montt y Balmaceda. LAD 022 a las 15.10 a Antofagasta y Calama. LAD 005 a las 18.45 a Concepción.

AERONOR: (Reservas: 86357) AN 304 a las 09.00 a La Serena, Copiapo y Antofagasta. AN 042 a las 23.00 a Antofagasta, Iquique y Arica. (Aeroporto Los Cerrillos).

ICARO: (Reservas: 2262837). Vuelos tipo charter a solicitud, a cualquier punto del país. (Aeródromo Tobalaba).

LLEGADAS NACIONALES

LAN CHILE: (Informe: 719018). LA 095 a las 14.45 de Arica e Iquique. LA 084 a las 16.50 de Punta Arenas y Puerto Montt (Aeroporto Merino).

LADECO: (Informe: 719445) LAD 002 a las 10.05 de Concepción. LAD 031 a las 13.40 de Antofagasta y El Salvador. LAD 065 a las 15.10 de Arica e Iquique. LAD 074 a las 20.00 de Punta Arenas y Concepción. LAD 050 a las 20.45 de Balmaceda y Puerto Montt. LAD 004 a las 20.50 de Concepción. LAD 023 a las 21.30 de Calama y Antofagasta.

AERONOR: (Informe: 575262) AN 041 a las 14.45 de Arica, Iquique y Antofagasta. AN 305 a las 20.00 de Antofagasta, Copiapo y La Serena (Aeroporto Los Cerrillos).

LLEGADAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Informe: 719018). LA 171 a las 14.00 de Frankfurt, París, Madrid, Río de Janeiro, y São Paulo. LAD 134 a las 16.00 de Tahiti e Isla de Pascua. LA 124 a las 22.15 de Buenos Aires.

AEROLINEAS ARGENTINAS: (Informes: 719300) AA 205 a las 16.10 de Buenos Aires y Mendoza.

AEROPERU: (Informe: 719000) PL 605 a las 21.20 de México, Miami, Caracas, Bogotá, Guayaquil y Lima.

AVIANCA: (Informe: 734327) AV 083 a las 20.05 de Bogotá y Lima, con conexión de Caracas.

CANADIAN PACIFIC: (Informes: 734869). CP 424 a las 12.40 de Hong Kong, Tokio y Vancouver. CP 524 a las 12.40 de Toronto. CP 423 a las 21.20 de Buenos Aires.

EASTERN AIRLINES: (Informe: 719260) EA 1 a las 13.17 de Nueva York, Miami y Lima, EA 10 a las 21.33 de Buenos Aires.

IBERIA: (Informe: 719132). IB 997 a las 13.20 de Madrid.

KLM: (Informe: 719109). KL 793 a las 16.50 procedente de Amsterdam, Lisboa, Río de Janeiro, São Paulo y Montevideo.

VABIC: (Informe: 719163). RG 920 a las 13.50 de Frankfurt, París, Oporto, Lisboa, Río y São Paulo.

SALIDAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080). LA 125 a las 17.30 a Buenos Aires.

AEROLINEAS ARGENTINAS: (Reservas: 394121) AA 205 a las 16.50 a Mendoza y Buenos Aires.

AEROPERU: (Reservas: 715035) PL 605 a las 22.05 a Buenos Aires.

AVIANCA: (Reservas: 81919). AV 083 a las 20.55 a Buenos Aires.

CANADIAN PACIFIC: (Reservas: 392853). CP 424 a las 13.25 a Hong Kong, Tokio y Vancouver. CP 524 a las 12.40 de Toronto. CP 423 a las 22.05 a Toronto.

EASTERN AIRLINES: (Reservas: 716266) EA 1 a las 14.10 a Buenos Aires. EA 10 a las 22.25 a Lima, Miami y Nueva York.

IBERIA: (Informe: 714510) IB 998 a las 15.20 a Madrid.

LLOYD AERO BOLIVIANO: (Reservas: 71234) RG 908 a las 14.35 a Arica, La Paz, Santa Cruz de la Sierra, Panamá y Miami. RG 921 a las 15.15 a São Paulo, Rio, Varig: (Reservas: 68751). RG 921 a las 15.15 a São Paulo, Rio, Lisboa, Madrid, París, Frankfurt y Londres.

TRENES

MOVIMIENTO DE TRENES ESTACIÓN MAPOCHO		
Salida	Destino	Categoría
7.50	Quintero	Excedente
8.30	Valparaiso	Aut. Express
12.40	Valparaiso	Aut. Express
14.40	Valparaiso	Aut. Express
16.40	Valparaiso	Aut. Express
21.30	Valparaiso	Aut. Express
21.40	Til-Til	Aut. Local

Salidas	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.22	Til-Til	Aut. Local	Diario (exp. Dgo. y Festivo)
8.55	Quillota	Aut. Express	Dia de Trabajo
10.18	Valparaiso	Aut. Express	Diario
14.23	Valparaiso	Aut. Express	Diario
17.20	Valparaiso	Aut. Express	Diario
7.00	Concepción	Aut. Salón	Diario
21.45	Quintero	Tren Excepc.	Sábado y vesp. fest.

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director: Jaime Valdés
Representante legal: Miguel Bejide C.

Edited by the Empresa Periodística "La Nación" S.A.
Domicilio Legal: Agustinas 1269 teléfono 82222

Expedición Antártica

En plena labor se encuentra la decimonovena expedición que anualmente realiza el Instituto Antártico Chileno, INACH, al continente helado. La entidad —dependiente del Ministerio de Relaciones Exteriores— inició sus funciones el 29 de mayo de 1964 y su principal misión es planear, orientar y coordinar las actividades científicas y técnicas que se llevan a cabo en esa parte del territorio nacional.

La expedición cuenta con la participación de 51 científicos chilenos y extranjeros, los cuales navegarán un total de seis mil millas náuticas a bordo de la motonave "Capitán Luis Alcázar".

Participan esta vez, también, observadores de Uruguay, Perú y de la República Popular China, quienes asisten en calidad de invitados, dado el gran interés existente en sus respectivos países por conocer la labor científica que Chile efectúa en ese continente, con miras a realizar proyectos conjuntos en un futuro cercano.

Una serie de 13 proyectos son los contemplados para la presente temporada, de los cuales 10 son de continuidad y tres se realizan por primera vez. Entre estos últimos se cuentan dos de carácter binacional, con la participación de destacados científicos de las Universidades de Hannover y Kiel, de Alemania Federal.

Gracias a la mancomunada acción que efectúan el Ministerio de Relaciones Exteriores, las diversas ramas de las Fuerzas Armadas y las universidades, se ha podido realizar en la Antártica una vasta labor científica y de soberanía, teniendo allí nuestro país una presencia real, activa y dinámica.

Ello ocurre desde 1947 con la primera expedición nacional y la fundación de la base "Capitán Arturo Prat Chacón", de la Armada.

Son ya 36 años en que la bandera chilena no ha dejado de flamear entre los hielos australes y en que los hombres de armas, con su inquebrantable espíritu de sacrificio, se dedican al resguardo de nuestra soberanía.

Destaca, asimismo, la labor que por casi 18 años realiza el Instituto Antártico, el cual a través de las investigaciones científicas ha logrado conquistar un sitio de privilegio dentro de la comunidad antártica.

Dichos logros cumplen plenamente su objetivo en virtud de la activa campaña de difusión que efectúa INACH hacia los diferentes niveles de la comunidad nacional, orientada a crear conciencia en la ciudadanía sobre el valor que tiene para Chile esa parte del territorio, que prácticamente duplica a la superficie continental.

La Antártica jugará un importante papel en el futuro cercano porque constituye una fuente potencial de recursos naturales, que podrán ser utilizados en beneficio de la humanidad.

Chile, como miembro activo del Tratado Antártico, pone todos sus esfuerzos para desarrollar una labor al servicio de la comunidad internacional, contribuir a que el continente antártico sea utilizado exclusivamente con propósitos pacíficos, y conservar el equilibrio ecológico de la zona.

Sin duda alguna, la suma de los esfuerzos del INACH, las Fuerzas Armadas y las universidades es elemento fundamental para el desarrollo de los objetivos nacionales en la Antártica, a la vez que la ciudadanía toma real conciencia del potencial que significa el continente antártico para la humanidad entera.

Fondos Petroleros

Quienes crearon la Organización de Paises Productores de Petróleo (OPEP) pudieron haberse permitido un poco de divertida ironía si se tomaron el trabajo de comparar la atención que la prensa prestó a la última serie de reuniones de la Organización con la que consagró a su fundación, hace unos 22 años. Incluso la propia industria petrolera, entonces, no se preocupó mucho cuando cinco de los principales países petroleros —Irán, Iraq, Kuwait, Arabia Saudita y Venezuela— se reunieron en Bagdad durante la segunda semana de septiembre de 1960 para considerar la acción colectiva a adoptar contra las recientes reducciones de precios impuestas por las transnacionales petroleras que entonces controlaban todas las bases de la industria. Tuvieron que pasar unos doce años antes de que el forcejeo entre los países de la OPEP y las compañías transnacionales asumiesen proporciones suficientes para interesar a los medios de comunicación del mundo industrializado. Pero éstos no fueron años de inactividad para la recién nacida organización. La OPEP logró su primera importante victoria en 1964, cuando las compañías petroleras aceptaron pagar royalties uniformes en todos los Estados miembros de la Organización. Más aún, esos decretos no podían ser deducidos del impuesto al ingreso que dichas compañías debían a los gobiernos huéspedes. En 1968, los Estados miembros de la OPEP elaboraron una declaración sobre su política petrolera en la cual decían que deberían:

—Trabajar para explotar y desarrollar directamente sus propios recursos en hidrocarburos;

—Adquirir una participación razonable en la propiedad de las compañías concesionarias;

—Participar en la elección de la zona que sería abandonada;

—Basar la evaluación del ingreso de las compañías, de los impuestos y de todo pago al Estado en un impuesto de referencia a los hidrocarburos producidos bajo contrato. La declaración subrayaba "el inalienable derecho de todos los países a ejercer una soberanía permanente sobre sus recursos naturales en interés de su desarrollo nacional".

A comienzos de 1971 la Organización se sintió ya lo suficientemente fuerte como para lanzar un nuevo sistema de precios mediante el Acuerdo de Teherán según el cual los precios básicos fueron aumentados de modo substancial y todas las rebajas y descuentos de que gozaban las transnacionales fueron eliminados. Aunque el Acuerdo de Teherán no sobrevivió al plazo de cinco años que se había fijado, marcó el precedente para la acción conjunta y la negociación colectiva con las compañías petroleras...

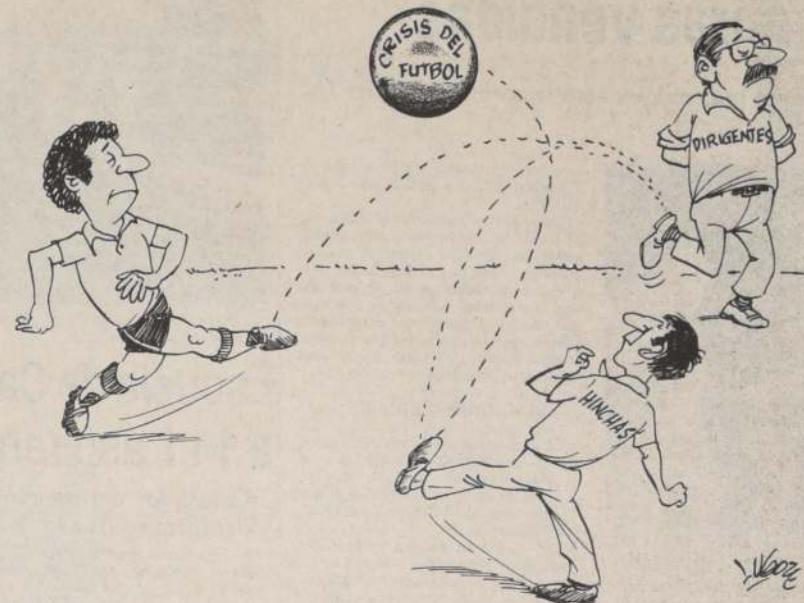
El choque del repentina aumento de los precios tendió a dejar en segundo plano otro aspecto del crecimiento de la estatura de la OPEP: se estaba agregando una nueva dimensión a la cooperación financiera entre los países en desarrollo con la creación de varios fondos para el desarrollo que se basaban en los excedentes de capital acumulados por los países en desarrollo exportadores de petróleo. Cuando la OPEP celebró su 21 aniversario en septiembre último, ya habían sido otorgados más de 42 mil millones de dólares en ayuda multilateral y bilateral a los países en desarrollo.

Aunque la ayuda de la OPEP al desarrollo, como proporción de la ayuda total, se redujo algo desde mediados de los setenta (de 26,8 por ciento a 19,6 por ciento del total) la ayuda de los países exportadores de petróleo continúa desplegando, según el independiente Overseas Development Council (Consejo para el Desarrollo Internacional), "un alto nivel de generosidad". Tres países de la OPEP figuran entre las 10 naciones cuyo nivel de ayuda al desarrollo supera ahora los mil millones de dólares anuales. Si se toma en cuenta lo que muchos consideran el método más justo de medir el porcentaje de dicha ayuda, o sea, el porcentaje del PNB, los Estados de la OPEP están contribuyendo a un nivel cuatro veces superior al de los países donantes de la OCDE.

"Los fondos árabes para el desarrollo nos han dado un impresionante ejemplo", dice el Comité de Ayuda al Desarrollo de la OCDE en su informe de 1981. Y no se refiere sólo a los niveles de ayuda prestada, sino también al grado de coordinación logrado entre los diversos fondos árabes y de la OPEP. El informe destaca que las 10 instituciones involucradas en esa ayuda —seis nacionales y cuatro multilaterales— se reúnen regularmente a nivel político y también técnico y han adoptado una documentación estandarizada y procedimientos para la evaluación de proyectos, acuerdos de préstamos, procuración y desembolsos. Ellas realizan habitualmente misiones operativas conjuntas e intercambios rutinarios de evaluaciones así como también informes de supervisión.

El informe de la OCDE también sostiene que las relaciones entre los donantes tradicionales y los de la OPEP han madurado mucho durante los últimos tres o cuatro años. Sin embargo, observa el estudio, si los donantes de la OCDE quieren tener mayor influencia sobre cómo son concedidos los fondos árabes y de la OPEP necesitarían hacer dos cosas: en primer lugar, efectuar contribuciones competitivas "por sobre la escala que ellos prefieren" y, en segundo lugar, "compartir el gobierno de los bancos de desarrollo multilateral mucho más de lo que ellos han estado preparados a hacerlo". (Rev. CERES).

NADIE PARA ESA PELOTA



Análisis Económico

Perdiendo las Proporciones

Las recientes medidas de saneamiento introducidas en los mercados financieros han dado lugar para la manifestación de algunos temores en cuanto al exacto contenido de éstos, así como también sobre las repercusiones de largo plazo que ellas tendrían sobre un sistema de vida que, partiendo por lo económico, nos haga retroceder hacia un nivel de socialización del aparato productivo exagerado y, finalmente, al restablecimiento de una sociedad en la cual volvamos a depender, en lo fundamental, de las acciones y decisiones del sector estatal.

En realidad, existen razones suficientes para comprender el surgimiento de estos temores, especialmente si se considera la no muy lejana experiencia del gobierno marxista vivida por el país. Partiendo desde esa perspectiva, resulta inevitable tender a asimilar los acontecimientos posteriores a la intervención de un sector importante de la industria bancaria, con aquellos del periodo 1970-1973 puesto que en la forma de los procedimientos utilizados hay una evidente similitud.

No obstante, es también indiscutible que el fondo de las decisiones tomadas hace unos días difiere radicalmente de los objetivos perseguidos por el régimen socialista. En breves palabras, las acciones desplegadas por la autoridad económica pretenden lograr el saneamiento del mercado crediticio y ello, forzosamente, implica hacer efectivas las pérdidas ocurridas para quienes actuaban en este mercado, en calidad de intermediarios. Por otra parte, este saneamiento del sector requiere corregir las distorsiones y excesos en el ocurridos, para lo cual, necesariamente, se deberá eliminar todo un sistema de entrecruzamiento de propiedades y

deudas que, por su magnitud, bien podrían haber destruido todo lo avanzado en estos últimos nueve años, no solamente en el propio mercado financiero, sino que, además, en el resto de la economía nacional.

La diferencia fundamental entre este procedimiento y el aplicado por el anterior gobierno radica en que para el último la intervención de los bancos actuaba como un medio para lograr la posterior estatización del resto del aparato productivo; por ende, la intervención pasaba a ser una situación permanente y, en la práctica, constitúa una expropiación y eliminación de la propiedad privada. En el caso actual, en cambio, la decisión de intervenir obedece, principalmente, a la necesidad de evitar que aquellas pérdidas no reconocidas y los entrecruzamientos de propiedades y deudas ya mencionados desencadenasen un total agotamiento de la disponibilidad de crédito en el mercado, con todo lo que conlleva en términos de precipitar la falencia financiera y económica de quienes nada tenían que ver con el fenómeno que se comenta. En tal sentido, la presencia del Estado en el mercado financiero es eminentemente transitoria y directamente ligada a su responsabilidad básica de velar por el logro del bien común.

Desde un punto de vista técnico, es innegable que hay numerosos y fuertes argumentos contrarios a la existencia de una gestión estatal de empresas o unidades económicas operando en un sistema de mercados abiertos y competitivos. Dichas críticas no hacen más que confirmar la incompatibilidad entre un sistema de hombres libres con una sociedad o Estado socialistas, de aquí lo crucial de la temporalidad de las medidas en aplicación hoy en día.

Libertad para Desarrollar Potencialidades...

Pareciera haber razones más profundas en el Chile de hoy para creer que los temores y aprehensiones respecto del exacto contenido y consecuencias de las intervenciones bancarias, indican una pérdida de las proporciones en el análisis que respaldaría dichos temores. En efecto, si aceptamos el hecho básico de estar enfrentando medidas transitorias que persiguen satisfacer el logro del bien común, ello de por sí refleja una situación inicial diferente a la de un gobierno dispuesto a estatizar la economía nacional. Esto es así porque pretender actuar en nombre del bien común socializando la vida nacional representa una abierta contradicción, en la medida en que una sociedad de tipo colectivista, en última instancia, es incompatible con un ambiente en que sus miembros sean efectivamente libres para desarrollar todas sus potencialidades, incluyendo aquella de ser empresarios.

Por otra parte, el pertenecer a un país de hombres libres significa entender que esa condición de libres conlleva aquellos riesgos propios de las imperfecciones

del hombre, los que se manifiestan en todos los ámbitos de la vida nacional. Surge de esta característica la necesidad de poseer normas e instituciones que faciliten el ejercicio de esta libertad y eviten el surgimiento y mantenimiento de situaciones que, al final, se transforman en la causa de la desaparición de los requisitos mínimos para la existencia de esa sociedad libre.

Este pareciera ser el marco real en el que se encuadran las medidas tomadas por las autoridades, sin significar ello que los riesgos desaparezcan mágicamente. Por el contrario, resulta evidente que en los actuales momentos, Chile vive una situación de la cual se deben extraer el máximo de experiencias, de manera de perfeccionar las normas e instituciones propias de una sociedad que se organiza y adapta a las cambiantes realidades, y que los ciudadanos también perfeccionemos nuestro accionar individual, de modo de reducir aquellos riesgos implicados en el hecho de postular y practicar el desarrollo y existencia de un país libre, con ciudadanos libres y emprendedores.

La Inglaterra de Shakespeare

Por Stephanie CLARK

Stratford-upon-Avon, afamada ciudad natal de William Shakespeare, constituye el centro perfecto para unas vacaciones turísticas en el corazón de Inglaterra. Stratford, antigua ciudad-mercado en las riberas del río Avon, se encuentra a corta distancia de los pintorescos pueblos de las colinas de Cotswold, las ciudades episcopales de Worcester y Gloucester, la antigua ciudad de Warwick y la moderna ciudad industrial de Coventry.

Algunas de las casas solariegas más hermosas de Inglaterra se encuentran suficientemente cerca de Stratford como para poder visitarlas en una excursión por el día. Estas incluyen: Charlecote Manor, a poco más de 6 km. al este de Stratford, en cuyas tierras Shakespeare fue descubierto cazando ciervos furtivamente; Ragley Hall en Alcester, hogar del Marqués de Hertford; Compton Wynyates, mansión de estilo Tudor cerca de Banbury; y Blenheim Palace, Oxford, donde nació Sir Winston Churchill.

El propio Stratford, ciudad-mercado que abunda en edificios semi-enmaderados, es un sitio de gran interés para hospedarse. La ciudad y los parajes que la rodean rebosan recuerdos de Shakespeare, y el condado de Warwickshire es conocido como "París de Shakespeare" en las guías turísticas. El hotel Stratford Hilton, en las riberas del Avon, ofrece a los visitantes alojamiento de primera clase, y existen muchos otros excelentes hoteles y restaurantes.

El lugar donde nació Shakespeare, convertido ahora en museo, la granja estilo Tudor donde vivió Mary Arden, su madre, y el hogar de su esposa, la casita de techo de paja de Anne Hathaway en Shottery, hacen de Stratford un sitio de visita popular durante todo el año. La temporada habitual de la compañía teatral Royal Shakespeare Company abarca desde marzo hasta fin de año, en el magnífico teatro junto al río.

La iglesia de Holy Trinity, donde está enterrado el bardo, es uno de los edificios más hermosos de la región. En Stratford se encuentra también Harvard House, hogar de la madre de John Harvard, fundador de la universidad americana.

Warwick es una antigua y encantadora ciudad condal a unos 13 km. al norte de Stratford. Está dominada por uno de los más bellos castillos medievales del país. El castillo de

Warwick, hogar de los condes de Warwick, ha recibido la visita de casi todos los reyes y reinas de Inglaterra.

Exhibiciones de armas, armaduras y una valiosa colección de cuadros clásicos se encuentran abiertas al público.

Coventry, por el contrario, es una de las ciudades más modernas de la zona central de Inglaterra. La ciudad más muy afectada por los bombardeos de la Segunda Guerra Mundial, una de cuyas víctimas fue su catedral, que data del siglo XIV. Los imponentes restos pueden verse junto a la nueva catedral, diseñada por Basil Spence en un estilo siglo XX. Contiene espléndidos trabajos de John Hutton, Graham Sutherland y John Piper. Junto a las gradas exteriores se encuentra una escultura de bronce de 8 m. de alto, realizada por Epstein, que representa a San Miguel venciendo al demonio. Otro punto destacado de visita es la estatua de Lady Godiva, famosa residente de Coventry que cabalgó desnuda por las calles en el siglo XI.

Las ciudades episcopales de Worcester y Gloucester se alcanzan por agradables caminos al oeste y sur de Stratford, a través de la zona de plantaciones frutales conocida por el nombre de Vale of Evesham. Worcester ha dado su nombre a una marca de porcelana de renombre internacional, y la fábrica, llamada Worcester Royal Porcelain Works, está abierta a los visitantes durante todo el año.

Gloucester, en el lado oeste de las colinas de Cotswold, es una actividad ciudad moderna, con vínculos que se remontan a los tiempos romanos. La magnífica catedral celebró su 1300 aniversario en 1981.

La piedra color miel de las ciudades y pueblos del Cotswold hace de esta zona una de las más pintorescas de Inglaterra. Pueblos con nombres tales como Stow-on-the-Wold, Wotton-under-Edge, Moreton-in-Marsh y Ascot-under-Wychwood dependen todavía de las ovejas del Cotswold y el comercio de la lana para su subsistencia. Una de las poblaciones más conocidas del Cotswold, Broadway en Worcestershire, ofrece un punto de parada ideal a los visitantes. La calle arbórea posee algunas buenas tiendas de antigüedades, y el antiguo hotel Lygon Arms ofrece comidas excelentes, siendo, además, conocido por su clásica hospitalidad. (Tomado de la Rev. "Gran Bretaña Hoy")

Tecnología Fotovoltaica

Las aldeas en Honduras, Ecuador, la República Dominicana y el Perú ahora almacenan alimentos y medicinas que pueden echarse a perder, en refrigeradores activados por células fotovoltaicas.

Las células —que convierten directamente la luz del sol en electricidad— también proporcionan energía para una red de radio y teléfono que se establecerá en Colombia, para un sistema de irrigación en Brasil, y para el sistema de luces de un cruce ferroviario en Argentina.

Debido a su versatilidad en remotas regiones así como en países industrializados, la tecnología fotovoltaica está en camino de llegar a ser "una de las fuentes de energía de más rápida expansión —y una de las industrias de mayor crecimiento— de finales del siglo veinte", de acuerdo con un grupo de investigadores de Washington.

El Instituto Worldwatch, organización independiente de investigaciones, creada para enfocar la atención sobre los problemas globales, ha emitido un informe titulado "Electricidad procedente de la luz del sol: el futuro de las células fotovoltaicas", por Christopher Flavin.

Flavin dice que unas 60 compañías en 20 países diferentes están actualmente fabricando sistemas fotovoltaicos, y predice que "la producción mundial de células solares se expandirá por lo menos cincuenta veces más, y llegaría a ser una industria de miles de millones de dólares a principios del decenio de los años 90".

Si bien señala que la tecnología no es aún rentable en los países industriales, dice que "para muchos entre más de mil millones de personas que aún viven sin electricidad, el sistema fotovoltaico representa su mejor oportunidad de tener un abastecimiento fiable de energía".

La promesa de independencia de fuentes energéticas del exterior es tentadora, debido a la tecnología probada de las células fotovoltaicas; sin embargo, su futuro depende de su costo.

Desde 1977, añade Flavin, el precio de la electricidad fotovoltaica ha descendido radicalmente de 20 dólares por vatios a menos de diez dólares —lo cual es aún cinco veces más costoso que la electricidad convencional.

Para un hogar moderno de buen rendimiento energético, dice que ello se traduce en un sistema fotovoltaico de 50,000 dólares. Sin embargo, añade, "las nuevas tecnologías y procesos de fabricación que están disponibles garantizan virtualmente importantes reducciones en el costo durante el resto de los años ochenta".

Flavin apunta que el costo actual es elevado por varias razones: materiales costosos, proceso que requiere uso intensivo de energía, mucha mano de obra y amplio equipo y almacenamiento complementario, así como la estructura necesaria para la disposición de las células.

El elemento básico de la célula fotovoltaica es el silicio, que es dividido en

Drásticas sanciones si no cumplen contrato por las obras vendidas

□ Entraron en vigencia las disposiciones que reglamentan los convenios entre las empresas y SERVIU

El texto refundido de las Bases Reglamentarias para Contratación de Obras por el Sistema de Obra Vendida, que le corresponde aplicar al Servicio de la Vivienda y Urbanismo, significando la política social dispuesta por el Gobierno para incrementar las viviendas en el país, considera severas sanciones, especialmente de tipo pecuniario, contra aquellas empresas que habiéndose aprobado para construir poblaciones, no den cumplimiento a los compromisos que contraigan.

Las mismas disposiciones determinan la forma en la que SERVIU deberá cumplir estos compromisos con los contratistas o empresas.

MODO DE OPERAR

Estas bases fueron preparadas para reglamentar la contratación de obras por el sistema de obra vendida que deban ejecutarse en terrenos de propiedad de los Servicios de Vivienda y Urbanismo. El sistema se aplicará, asimismo, en el caso que el servicio reciba delegación, sea del sector público, municipalidades, Fondo Social o Fondo Nacional de Desarrollo Regional, para construir por cuenta de ellos. Además de tales normas, se suscribirán documentos determinados para establecer el procedimiento.

En cuanto a las contrataciones que haga el SERVIU con los contratistas o empresas, se hará ello por licitación pública, complementadas en cada caso por bases especiales, pero aplicándose las normas generales del texto refundido. El contrato por trato directo o por propuesta privada, sólo se hará en situaciones especiales, previamente calificadas por el Director del SERVIU y previa autorización por escrito del Ministro del ramo.

En las licitaciones, podrán participar todos los oferentes inscritos al momento de presentar la oferta, en el Registro Nacional de Contratistas del Ministerio de la Vivienda y Urbanis-



ROBERTO GUILLARD MARÍN, brigadier general, **Ministro de Vivienda, durante la entrega de casas.**

mo, en los registros y categorías que determinen las bases especiales.

En cuanto a los proyectos de construcción, estos podrán ser presentados por el oferente o propuestos por el SERVIU.

La empresa que fuere seleccionada para concretar un proyecto, una vez aprobado éste, no podrá introducirle ningún tipo de modificaciones. Si introduce modificaciones no autorizadas, se le aplicarán las sanciones contempladas en el texto refundido.

En cuanto al precio del proyecto, este comprenderá al de "obra vendida", o sea, incluirá, además, el valor de los proyectos si procede, aprobaciones de planos, permisos y recepciones municipales, pago de aportes y derechos a los servicios respectivos, pagos de honorarios, impuestos, transferencias, derechos notariales, inscripciones, etc.

En cuanto al precio del contrato,

este será expresado en Unidades de Fomento (U.F.) y será fijado por el SERVIU.

Una vez adjudicada la obra, el SERVIU se reservará el derecho de supervisar las obras, para lo cual la empresa dará todas las facilidades que esta entidad requiera, sin que ello signifique liberar a la empresa de ninguna de las obligaciones y responsabilidades que le incumben como constructor de obras, de conformidad con las disposiciones legales vigentes.

SANCIONES APLICABLES

El incumplimiento por la empresa a mantener el plazo y condiciones de su oferta, será sancionado con la suspensión de las inscripciones de ella y de sus socios, en el Registro Nacional, por tres años.

Será sancionada la empresa, si durante la realización de la obra se comprobare el incumplimiento de cualquiera de las obligaciones consignadas en las bases. En este caso, la suspensión en el Registro Nacional de la empresa será de cinco años.

Cualquier de las dos sanciones podrá ser levantada, pero asignándose a la empresa una indemnización del 20% del valor contrato, expresado en Unidades de Fomento.

En el caso de suspensión del Registro Nacional por cinco años, SERVIU tendrá derecho a la propiedad de las obras, sin que la empresa tenga derecho a indemnización alguna.

Si las obras se entregaren en plazo superior al estipulado, el SERVIU tendrá derecho a una multa en su favor la que, por cada día de atraso, será el uno por mil del precio del contrato.

Finalmente, la empresa será la directa responsable de la calidad de los materiales que sean empleados, de los errores de diseño cuando corresponda, de los vicios de construcción de las obras contratadas y de los perjuicios que con ellas ocasionare a terceros.



Con alegría, los invitados del Presidente Pinochet conocen la Zona Metropolitana. Hoy viajan a la V Región.

Valparaíso y Viña conocerán los estudiantes invitados por S.E.

Su séptimo día en la Región Metropolitana cumplen hoy los 36 mejores alumnos de los establecimientos de enseñanza fiscal que, procedentes de todas las regiones del país, conocen esta zona, como invitados de S.E. el Presidente de la República.

Los jóvenes, todos ellos de familias modestas, en su gran mayoría, no conocían Santiago y fueron elegidos por la obtención promedio de notas, como excelentes, motivo por el cual esta invitación constituyó un premio al esfuerzo que desempeñaron como estudiantes durante el curso del año pasado.

INTEGRANTES DE LA DELEGACION

Los estudiantes que visitan la capital son los siguientes:

Arica: Ana Susana Chiong Lay, Liceo A-5 y Wildo Javier Ramos Cuevas, Liceo B-4; Iquique: Gabriela de las Mercedes Oros Miranda, Liceo B-10; Calama: Judith Blanca Romero

Contreras, Liceo B-8; Antofagasta: Jorge Orlando Godoy Arancibia, Liceo B-13; Talca: Jacqueline Ivonne Vera Vera, Liceo C-21; Vallenar: León Omar Godoy Escobar, Liceo B-8 y Jaime Redulindo Alvarez Muñoz, Liceo B-8; Puerto Huasco: Laura Petronila Briceño Tapia, Liceo C-9; La Serena: Luz Eliana Plaza Castillo, Liceo A-4, Ruperto Braulio Araya Araya, Liceo Politécnico y Freddy Hernán Plaza, Liceo Santa Teresa; Quintero: Marcelo Moreno Bobadilla, Liceo B-14; Valparaíso: Verónica Mirta Bravo Tolenz, Liceo B-26; Los Andes: Juan Mosso González, Liceo A-10; Rancagua: Antonio Ernesto Carreño Yáñez, Liceo A-2; San Fernando: Cecilia del Carmen Zavala Cabello, Liceo A-19 y Erika Rodríguez Guzmán, Liceo A-19; Cauquenes: Guillermo de la Cruz Osorio Cancino, Liceo C-33; Curicó: Sandra Villa Villacura Aránguiz, Liceo A-2; Talca: María Mercedes Zúñiga Isla, Liceo A-12; Coronel: Nelson Martínez Lalane; Penco:

VISITAS DE CONOCIMIENTO

Durante el día de ayer, los jóvenes y sus acompañantes, visitaron ECOM, donde fueron ampliamente informados por los expertos de la entidad, de la forma en la que se efectúan los trabajos técnicos especializados con la maquinaria y cuál es ésta. Posteriormente, conocieron los estudios del Canal 7 de Televisión Nacional, donde se impusieron de algunas formas que se hacían en los respectivos sets de producción, además de departir con artistas y personal técnico de dicha entidad.

Durante la tarde, pudieron apreciar la extensión de Santiago, desde la Torre ENTEL, de la Empresa de Telecomunicaciones, a la que ascendieron y donde fueron informados del trabajo que se realiza para dar una conexión integral a las telecomunicaciones.

VALPARAISO Y VIÑA

En las primeras horas de la mañana de hoy, los 36 jóvenes, acompañados de los periodistas funcionarios de la Asociación de Comunicación, María Cecilia Muñoz y Nibaldo Mellía y de la Coordinadora de la Beca "Presidente de la República", de la I Región, con sede en Iquique, Elena Vásquez, y del fotógrafo de la Asociación de Comunicación, Luis Rebollo, se dirigirán a Valparaíso y Viña del Mar, donde se les ha preparado un nutrido programa de visitas.

Ministro presidió graduación de pedagogos en Viña del Mar

El Ministro de Educación, Alvaro Arriagada, viajó a Viña del Mar en donde presidió la ceremonia de graduación de 250 nuevos profesores egresados de la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas de Valparaíso.

AVISO

QUEDAN NULOS POR EXTRAVIO LOS SIGUIENTES CHEQUES: SERIE SS-21, N° 00425249 y N° 00425250, DEL BANCO NACIONAL, CASA MATRIZ.

EN LA SERENA

Por otra parte, el Ministro Arriagada presidió en la ciudad de La Serena la reunión que, desde el próximo jueves y hasta el sábado, realizarán los rectores de las universidades de la zona norte, y centro, que se derivaron de las de Chile, y ex Técnica del Estado, vale decir las de Tarapacá, Antofagasta, La Serena, y Valparaíso y de los Institutos Profesionales de Iquique y Sanhuago, y las académicas superiores de Ciencias Pedagógicas de Santiago y Valparaíso.



Al mando del mayor Jorge González, la unidad desfila ante las autoridades presentes.

Escuela de Carabineros recibió a 111 aspirantes a oficiales

□ Conceptos del teniente coronel Claudio Blamey al dar bienvenida a los jóvenes

Ciento once aspirantes de la promoción de estudios 1983, 1984 y 1985, fueron recibidos en la Escuela de Carabineros del "General Carlos Ibáñez del Campo", en una ceremonia efectuada en el plantel, bajo la presidencia del director de instrucción de Carabineros, general Osvaldo Arriagada.

La ceremonia de recepción se efectuó en el patio del Estado, en el que estaban presentes, además, el director del establecimiento, coronel Mario Salazar, y padres y apoderados de los nuevos aspirantes a oficiales.

RECEPCION OFICIAL

En representación de las autoridades, hizo uso de la palabra el jefe de Estudios del Instituto, teniente coronel, Claudio Blamey, quien se refirió a la importancia y significado de la función policial, su representatividad en la sociedad y la labor de sacrificio y de servicio.

Al término de la ceremonia la unidad de formación, al mando del mayor Jorge González, desfiló ante las autoridades presentes, finalizándose la ceremonia.

A continuación, algunos conceptos emitidos por el teniente coronel Claudio Blamey, recibiendo a los jóvenes aspirantes. En parte, expresó:

"Los pueblos, desde el momento mismo que se organizaron en sociedad, vieron necesario el establecimiento de un régimen jurídico y la creación de organismos jerarquizados a fin de regularizar la convivencia humana, garantizar la libre actividad individual y, en general, proteger la propiedad.

NACE LA POLICIA

"La misma que en nuestros días es la expresión animosa y coherente del orden; fuerza silenciosa y pacificadora que garantiza los derechos en la sociedad; organismo intermedio entre la comunidad misma y el poder. En Chile, cuando se habla de "policía", surge inmediatamente la figura de un Carabinero, el hombre que está presto en la emergencia, el custodio de la ley, el instrumento que mide y refleja la sensibilidad de la autoridad con la ciudadanía.

"Carabineros de Chile es algo más que una organización que mantiene el orden y conserva las normas: es una institución conformada por profesionales que cuidan de la ley, chilenos de probada vocación de servicio, de ilimitada entrega, amantes de la legalidad, el derecho, el orden y la justicia, todos estos valores universales que hoy, más que nunca, deben ser garantizados. Intentar darles una justa y exacta definición de lo que es Carabineros de Chile parecería que es algo no del todo oportuno, en el día en que por primera vez se les llamará "Aspirantes a Oficiales". Lo aprenderéis en el transcurso del largo camino que dais inició, y no sólo lo aprenderéis, sino que con el transcurso de los días venideros nacerá, en cada uno de ustedes, la definición que dice la razón, al conocerla, aquella que sólo se le puede paladejar, cuando se la ame.

"La Escuela de Carabineros, cuna misma de la doctrina y la filosofía de servicio institucional, centro rector de la formación de la oficialidad, se siente orgullosa de recibirlos como sus alumnos escogidos, para conformar la promoción 1983-1984-1985".

En otro acápite, expresó:

"En estos patios severos, sabrán de la bondad de vivir para el bien y se fortalecerán los espíritus en los nobles ideales que conforman la filosofía institucional.

Nuevo embajador en Filipinas

Vínculos con área del Pacífico son trascendentales para Chile

EL nuevo embajador de Chile en Filipinas, mayor general Agustín Toro Dávila, sostuvo ayer que las relaciones con los países de la Cuenca del Pacífico "son trascendentales para Chile, tanto por el desarrollo que están logrando esas naciones como por la necesidad que nosotros tenemos de exportar".

El diplomático formuló las declaraciones en la Universidad de Chile, hasta donde concurre para asistir a la ceremonia donde asumió el nuevo Rector de esa casa de estudios superiores, brigadier general Roberto Soto Mackenney.

Al referirse a su reciente designación señaló que "es una misión de confianza del Gobierno y voy a tratar de cumplirla en la mejor forma posible, de tal modo de hacer un papel que corresponda al Gobierno de Chile y a mi calidad de embajador".

Preguntado por los aspectos en que pondrá énfasis en su misión, dijo que se abocará fundamentalmente a desarrollar las relaciones comerciales. "Somos un país que está mirando hacia el Pacífico y creo que nuestro intercambio comercial con esa área es muy importante", añadió.

Dijo que en el aspecto cultural tomará contacto con los diferentes centros internacionales y, en especial, con aquellos que tienen relación con los estudios sobre la Cuenca del Pacífico.

Requerido sobre la Universidad Andalucía, de la cual sería Rector, precisó que el proyecto sigue en marcha y que ya se designó una junta directiva, aunque él no podría ocupar dicho cargo sino hasta el regreso de su misión en Filipinas.



Mayor general (R) Agustín Toro Dávila, embajador de Chile en Filipinas.

Fundación Educacional de Cámara de Comercio dirigirá 11 institutos

Por decreto del Ministerio de Justicia, se le fue otorgada la personalidad jurídica a la entidad denominada "Fundación Educacional Cámara de Comercio de Santiago A.G.". Conjuntamente con ello, el decreto aprueba los estatutos por los que se regirá este organismo.

La Fundación, tiene por objetivo tomar a su cargo la administración de los 11 institutos comerciales, que por disposición de la autoridad educativa les traspasará. De los 11, ya han sido firmados 6 convenios de traspaso, estimándose que los cinco restantes lo sean a fines del mes próximo.

En tales condiciones, la Fundación entraría en marzo, en plena vigencia legal a asumir la responsabilidad directiva de dichos institutos comerciales de la Región Metropolitana.

Relaciones laborales en la empresa chilena se estudia en ICARE

"Las relaciones laborales en la empresa chilena en 1983" será el tema de un debate nacional organizado para el próximo jueves por el Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas, ICARE.

Según se indicó, uno de los participantes será el Ministro del Trabajo, Patricio Mardones, al tiempo que también tomarán parte especialistas en materias laborales y representantes de entidades gremiales, empresariales y del sector laboral.

El encuentro está patrocinado por la Confederación de la Producción y el Comercio y su objetivo es el análisis, en profundidad, de la evolución de las relaciones laborales en la empresa nacional e identificar las características que presentarán durante el presente año, para así definir estrategias alternativas de administración de los recursos humanos.



Con alegría, los invitados del Presidente Pinochet conocen la Zona Metropolitana. Hoy viajan a la V Región.

INDAP imputará programa nacional de Bío-Energía

Con el fin de asesorar al Instituto de Desarrollo Agropecuario INDAP, en la formulación de un programa Nacional de Bio-Energía, llegó a Santiago, el experto brasileño Normando Alves da Silva.

El especialista, que permanecerá en el país durante la presente semana, se informará sobre los avances que en esta materia existen en Chile y colaborará en la concreción de este proyecto que significa para el productor agrícola, una solución alternativa al problema del alto costo de la energía.

El objetivo del programa propiciado por INDAP es ofrecer al agricultor del país la tecnología que le permita procesar y reciclar los desechos animales y residuos agrícolas. Estos podrán aprovecharse por un lado, en la producción de fertilizantes orgánicos superiores y en la obtención de gas metano, una fuente energética alternativa y barata, que incidirá directamente en los costos de producción del predio.

Asimismo, INDAP pretende crear Areas de Demostración que permitan fundamentar una línea de financiamiento para el instituto y que le posibilite la apertura de un sistema crediticio dirigido al pequeño productor agrícola que se interese en utilizar esta nueva tecnología.

BIOGÁS

El biogás se produce mediante el proceso de fermentación de la materia orgánica en ausencia de aire, es decir, en condiciones anaeróbicas.

Los desechos animales y residuos agrícolas se introducen en un recipiente cerrado llamado "digestor", que es donde se produce el proceso de generación del biogás. El digestor se carga todos

Problema de las verduras

Amplia detección de las enfermedades infecciosas en la Región Metropolitana

□ Declaraciones a LA NACION del Dr. Mario Muñoz, director del Servicio Metropolitano del Ambiente. Nuevas medidas en vigencia, además de las relativas a las aguas servidas

La prohibición de cultivar y regar hortalizas con aguas servidas en Maipú, Conchali, Peñaflor y Pudahuel no es la única medida sanitaria que se ha tomado para prevenir enfermedades infecciosas en el Gran Santiago, dijo el doctor Mario Muñoz, director del Servicio Metropolitano del Ambiente que depende de la Secretaría Regional Ministerial de Salud.

"Este mes —agregó— se comenzó a aplicar una encuesta piloto en el Hospital de Infectos del Barros Luco —donde llega el mayor número de casos de fiebre tifoidea— para iniciar un estudio epidemiológico con el que se pretende determinar las razones por las cuales se produce esta enfermedad en Chile y su tendencia anual de aumento".

"La idea que se persigue —añadió— es saber cuál de los dos ciclos a través del cual se contrae la enfermedad es el más frecuente y, sobre esa base, adoptar o corregir las medidas indispensables".

El doctor Muñoz informó que la mencionada encuesta que se elaboró entre noviembre y diciembre se comenzará a realizar también en el resto de los servicios de salud a petición del Ministerio. Esta acción se desarrollará durante el presente año y consiste en hacer un seguimiento del paciente y su familia mediante el recogimiento de antecedentes que deberán responder a las consultas de las cinco páginas que contiene el documento de muestra.

El tifus se puede adquirir a través de dos ciclos: uno corto que se produce por la transmisión del virus —salmonela tifis— de una persona enferma a otra sana, y uno largo originado mediante el riego de hortalizas con aguas servidas.

PROHIBICION

"El Servicio de Salud del Ambiente,



Los agricultores de Maipú colaboraron directamente en la decisión de terminar con el cultivo de hortalizas que crecen a ras del suelo y al regadio con aguas contaminadas.

señaló Muñoz, está consciente de que la medida adoptada, para terminar con el cultivo de hortalizas que crecen a ras del suelo regadas con aguas servidas, no perjudicará a nadie; al contrario, beneficiará a toda la población del Área Metropolitana que se abastece con las verduras de Conchali, Maipú, Pudahuel y Peñaflor".

El director del Servicio de Salud del Ambiente solicitó la cooperación de los consumidores, lavando bien las verduras y en lo posible desinfectan-

dolas con cloro, ya que sin su ayuda no se podrá combatir el virus que afecta todos los veranos a un importante número de personas especialmente en edad escolar.

La prohibición que regirá a partir del mes de mayo se adoptó al apreciar el aumento de los casos. En lugar de disminuir el año pasado se registraron más de siete mil y luego de efectuar rigurosos exámenes microscópicos y químicos de las aguas de riego, en diversos lugares de la Región Metropolitana, que son esencialmente produc-

tores de verduras y algunos tipos de frutas que se dan a ras del suelo.

COMO SE GESTO LA INICIATIVA

Mario Muñoz enfatizó que con esta iniciativa se da cumplimiento al Código Sanitario, que prohíbe en uno de sus acápite regar las hortalizas con aguas contaminadas.

Informó que el caso se estudió cuidadosamente y, para ello, las autoridades de salud correspondientes se reunieron con los trabajadores agrícolas de Maipú —los más organizados de la región— a instancia del alcalde Gonzalo Pérez Llona, para plantear la situación.

Destacó que éstos estuvieron completamente de acuerdo con las medidas y señalaron estar conscientes del problema, puesto que la mayoría de ellos ha tenido tifus más de una vez. Junto a las autoridades de salud y al Secretario Regional Ministerial de Agricultura, participaron en la redacción y publicación de la resolución sanitaria cuyo cumplimiento se controlará en los mismos predios donde se comprobó la presencia de microorganismos de origen fecal en los vegetales.

Las especies que no se podrán cultivar son aquellas que suelen comerase crudas y que corresponden a lechugas de tipo milanesas o crespas, escarolas moradas o francesas, gallegas y similares de tallo corto y baja estatura como achicorias, cilantro, perejil, rábanos grandes y chicos, zanahorias, fresas, frutillas y fresones.

El doctor Muñoz hizo hincapié en que estas medidas, junto a la inspección sanitaria de locales que comercian con alimentos, de los manipuladores —personas que los preparan— y la campaña de vacunación en el Área Norte de Salud, "pretenden tender un cerco a la enfermedad para controlarla en un futuro muy cercano".

EDUARDO BAJUT, alcalde de Pudahuel.

LUIS ARAYA CERECEDA, alcalde de Peñaflor.

El doctor Mario Muñoz, director del Servicio de Salud del Ambiente, destacó las medidas que está tomando el organismo que preside, para controlar la producción de fiebre tifoidea en la Región Metropolitana.



Injerencia en El Teniente es rechazada por Guillermo Medina

Guillermo Medina, presidente de la Zonal de Trabajadores de El Teniente, expresó su rechazo al comportamiento de las directivas de Chuquicamata y El Salvador, las que por inserciones en los diarios, ha llamado la atención a los trabajadores de Coya y Pangal por su desafiliación a la Confederación de Trabajadores del Cobre.

El jueves 20 del presente, las zonales publicaron en los medios de prensa una carta abierta a los trabajadores de Coya y Pangal llamándolos a permanecer dentro de la Confederación del Cobre y a no "dejarse engañar por los mensajeros del entreguismo, por los que trafican con las esperanzas y necesidades de los trabajadores".

Medina precisó que las zonales son organismos coordinadores de la Confederación y por lo tanto deben velar por los problemas individuales de sus respectivos sindicatos afiliados. "La Zonal El Teniente, dijo, jamás se ha inscrito en ningún problema de las Zonales de Chuquicamata y El Salvador, por ello rechazamos esta intromisión y mala fe de los directivos sindicales".

Destacó, por otra parte, que el Sindicato de Coya y Pangal no fue el primero que se desafilió de la Confederación. Antes ocurrió con el profesional de El Salvador el 30 de diciembre de 1982, el que tampoco reunió quórum para tal reafiliación.

Resulta curioso que su presidente, Sergio Barriga, que por tal situación debe dejar el cargo de Consejero Nacional, se permita hacer tales inserciones", dijo Medina.

Se cumplieron 44 años del sismo que destruyó 7 provincias en el sur

Se cumplieron en el día de ayer 44 años de la fecha en que un violento sismo afectó a las provincias comprendidas entre la ciudad de Chillán y la de Los Angeles, incluyendo la región de Concepción y todo el litoral respectivo, causando la muerte de aproximadamente —según cálculos de la época— de unas cuarenta mil personas.

El sismo, que se sintió también con fuerza en la zona central, más débil en el norte, ocurrió a las 23 horas con 24 minutos del 24 de enero del año 1939.

Las autoridades de la época, por disposición del Presidente de la República, que lo era don Pedro Aguirre Cerda, adoptaron medidas urgentes y de emergencia, para asistir a los damnificados. El propio Jefe del Estado se trasladó a las zonas amagadas, adoptando decisiones. Una de las ciudades que sufrió más con el terremoto fue la de Chillán, la que debió ser integralmente reconstruida con el pasar

de los años, como también la de Concepción.

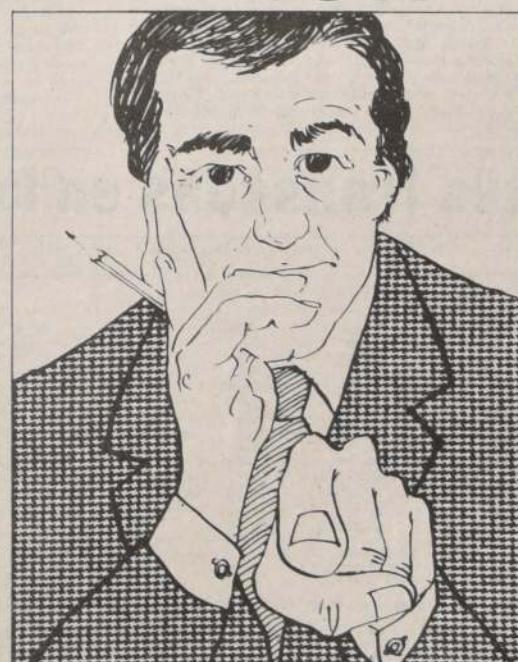
Miles de heridos fueron trasladados a la capital, creándose un hospital especial para ello, ubicado en San Miguel, en el paradero 9, donde hoy existe un campo de espectáculos de la Municipalidad de la mencionada comuna.

Asimismo, el Gobierno debió crear una corporación especial, para la reconstitución física y económica de las provincias afectadas, la que se denominó Corporación de Reconstrucción y Auxilio, la que permaneció funcionando por más de dos décadas.

AVISO

Radiofonografía y Electrónica S.A., comunica que por extravío quedan nulos los siguientes cheques del Banco del Trabajo.
Oficina Central: Serie C 2A-3 N.os 1565061 al 1565071 y números 2122947 al 2122960.

¡Deme una buena razón para avisar en 1983!



1984!

ACHAP

Con llenado completo embalse La Paloma impedirá la sequía

Con una breve evacuación por las compuertas del muro vertedero, se celebrará hoy el hecho que por primera vez, es posible llenar totalmente de agua el embalse "La Paloma" en la Cuarta Región.

Dicha presa, la más grande del país, tiene capacidad para 750 millones de metros cúbicos.

A la ceremonia convocada, por los regantes del sistema "Paloma", asistirán el Ministro subrogante de Obras Públicas, coronel Fernando Hormazábal; el Intendente de la Cuarta Región, teniente coronel Claudio Guzmán; el Secretario Ministerial Regional de Obras Públicas, Primo Corral; el Director de Riego, Luis Lamarca y otros jefes de ese servicio.

La ceremonia se iniciará a las 12.30 horas, sobre el muro vertedero del embalse y culminará a las 13.30 horas, con el inicio de evacuación del agua desde una altura de casi 100 metros.

El sistema "Paloma", que conforma el embalse del mismo nombre, canales de regadio y las presas menores "Recoleta" y "Cogotí", permite poner bajo riego alrededor de 50 mil hectáreas de fértiles y asoleadas tierras del Norte Chico, plenamente lleno, como estará desde ahora, el embalse "La Paloma" alejada, por cinco años, el fantasma de la sequía.

ingerir productos agrícolas mal lavados. Puntualizó que estas campañas están dirigidas, preferentemente, a los habitantes de los campamentos del sector, entre ellos, los denominados "Villa de Los Héroes de La Concepción" y "Arquitecto O'Herrón".

Destacó que estos ciclos se realizan en forma regular y que, además del apoyo de especialistas en el manejo de alimentos, lo son por material audiovisual de los servicios de documentación de las embajadas de Alemania, España, Japón, Inglaterra y Estados Unidos.

Manifestó que las medidas sanitarias pertinentes corresponden al Ministerio del ramo, pero que ellos siempre están dispuestos a colaborar para evitar el aumento de las enfermedades intestinales que se producen durante esta época del año.

La labor de prevención, mediante campañas sanitarias, también es realizada por el municipio de Pudahuel, según indicó el alcalde Eduardo Bajut Aguirre. Incluso expresó que cada cierto tiempo vehículos de la corporación, mediante altoparlantes entregan a los pobladores

indicaciones básicas sobre el peligro de consumir verduras mal lavadas.

Por su parte, el jefe comunal de Peñaflor, Luis Araya Cereceda, expresó que intensas y prolongadas campañas de prevención desarrolla el municipio, especialmente en los Centros Abiertos del sector. Agregó además, que en estos momentos se realizan reuniones con especialistas de la corporación para determinar una nueva campaña de prevención enfocada en las enfermedades que más afectan a la población durante el verano.

MINISTERIO DE AGRICULTURA

Consultado el Secretario Ministerial de Agricultura de la Región Metropolitana, Sergio Oyarzún, sobre el problema de algunos predios agrícolas, que se riegan con aguas servidas y que afectan a la salud de los consumidores al ingerir sus productos, especialmente las verduras y frutas que se desarrollan muy cerca a la tierra, explicó que las medidas y pautas pertinentes corresponden al Ministerio de Salud y que, para ello, existe una comisión especial que está permanentemente analizando los problemas.

Puntualizó que la misión de ellos es proporcionar a los pequeños agricultores las pautas técnicas para los cultivos, lográndose hasta ahora una muy buena receptividad a los consejos y medidas adecuadas.

Agregó que con los alcaldes y representantes de las agrupaciones agrícolas del Área Metropolitana, mantienen reuniones en forma permanente para trabajar mancomunadamente en cualquier tipo de problema o inquietud que se presente.

Sergio Oyarzún expresó, finalmente, que el problema no radica en la forma de cultivos, pues los productores tienen un sistema de altura, por lo tanto sólo las raíces están en contacto con el agua. Puntualizó que los posibles riesgos de contaminación se deben más que nada al riego posterior que realizan los vendedores de los productos, una vez sacados del predio, para mantener las verduras más tiernas mediante el roció con agua de canal.

6A/La Nación ECONOMIA

Chile adapta variedad de uva a mercados externos

Uno de los clientes más apetecidos es Japón, donde actualmente se importan 183 mil cajas del producto.

La necesidad de que Chile mantenga siempre actualizadas las variedades de uva de mesa, para poder atender los requerimientos de los diferentes mercados, es planteada en un artículo del ingeniero agrónomo Carlos Brown.

Nuestro país, por más de cuatro décadas, ha sido país productor-exportador de uva de mesa. Las primeras variedades que se plantaron en nuestros campos son las llamadas clásicas, siendo éstas, Sultanina, Emperador, Ribier, Almeria, y en menor escala la Cardinal y Perlette.

Durante muchos años estas variedades, traídas de Norteamérica, atendían preferentemente ese mercado acostumbrado a ellas, pues Estados Unidos era y es el mayor productor del mundo.

Con el tiempo los hábitos fueron cambiando en el mercado norteamericano y esto obligó a los genetistas a crear nuevas variedades orientadas principalmente a aquellas sin semilla. Sin embargo, también aparecieron otras variedades que llenaban lagunas que se producían durante los cinco meses de cosecha o complementaban la oferta al público de uvas negras y rosadas con blancas o verdes. Finalmente debe tenerse en cuenta que EE. UU. exporta un volumen apreciable de "tablegrapes" que, según las estadísticas de 1981, alcanzó a 122,548 toneladas.

Es interesante hacer notar que, si bien Canadá es el principal importador, hay otros mercados que atiende, como ser Hong Kong, con 9.000 toneladas, Singapur con 3.260 toneladas, Panamá, Indonesia, Guatemala, y una veintena de países que exceptuando el primero nombrado da un equivalente a 3,6 millones de cajas de 8,2 Ks. He dado esta información considerando que son mercados que Chile puede conquistar y donde Japón sólo adquiere 183.000 cajas de nuestra equivalencia.

Chile, como productor, deberá mantenerse siempre actualizado con sus variedades para atender los distintos mercados. Estos requieren un producto de primera clase, atractivo, y que al público consumidor le dé permanentemente todas las alternativas, especialmente en lo que a color se refiere: la forma del grano, o el tamaño del racimo no son factores tan impor-

tantes como puede ser si tiene o no semillas.

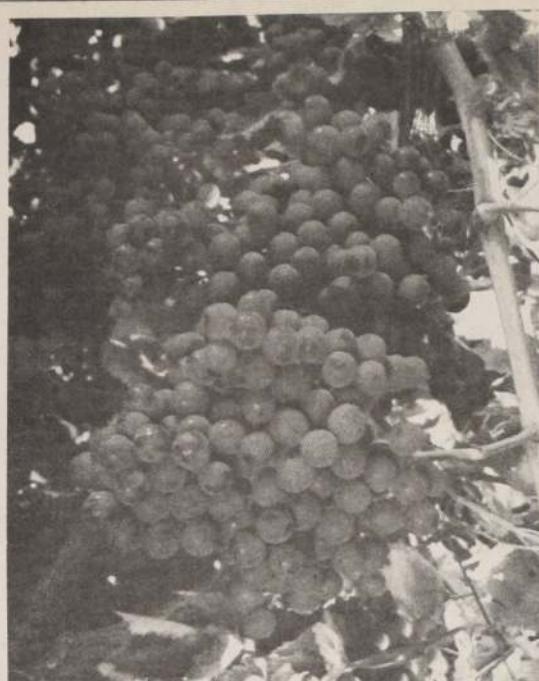
Considerando que el mercado del continente de América del Norte abarca alrededor del 70% de nuestra producción, debemos darle prioridad en nuestro pensamiento. Este mercado ha tenido una rápida evolución, dándole últimamente una marcada preferencia a la uva sin semillas. Tradicionalmente le hemos ofrecido Sultanina, o Thompson Seedless como ellos la llaman, y Perlette. Las actuales producciones de Chile pueden atenderlos con estas variedades desde fines de diciembre y hasta mayo con algunos riesgos. Pero como decía al principio "en la variedad del color está el gusto" y es esa nuestra próxima meta.

VARIEDADES

FLAME SEEDLESS: Esta variedad apareció en el mercado norteamericano hacia el año 1976-78 y actualmente es la segunda variedad en importancia de las nuevas plantaciones. La aceptación de esta variedad puede atribuirse a tres razones: ser sin pepa, su color rosado y su excelente sabor, además de la nueva característica: ser crujiente. Su fecha de madurez temprana completa la trilogía de oferta de colores.

EXOTICA: Esta variedad tiene un mercado por su excelente presentación de grandes granos negros y racimo de tamaño privilegiado. Hay mercados europeos donde la uva se usa como decoración en lugar de flores, con la ventaja que luego se come. Además si pensamos en el lejano oriente, es una variedad que se puede pelar —(sistema usual de comer uva en Japón)—. Norteamérica demuestra interés en ella por ser la primera variedad negra importante que llega al mercado bastante antes que las Ribiers más precoces.

QUEEN: Uva rosada con pepa muy atractiva por su tamaño de racimo y grano lustroso. Fácil de producir, gran rendimiento y al público americano que siempre tiene presente a su antigua favorita Emperor, esta uva desde Chile llega en un buen momento cuando la "de guarda" está avejentada y debe ofrecer otra del mismo o mejor color, reemplazando en esta forma a las Cardinals tardías.



La mantención de distintas variedades de uva de exportación le permitirán a Chile poder satisfacer los requerimientos de los diferentes mercados.

RUBY SEEDLESS: Otra alternativa de uva rosada sin semilla que en Aconcagua cubre una superficie significativa. La principal ventaja es ser relativamente precoz, pero el mayor problema es lograr darle tamaño a sus granos que se presentan medianos a pequeños en un racimo compacto.

Otras variedades o cultivares que se producen en Chile actualmente han recibido nombres genéricos que indican su tipo y cuyo bautizo aún está pendiente. Me voy a referir primero por la época de cosecha a:

BLACK SEEDLESS: Variedad negra y su tipo lo dice "sin pepa". Esta mutación se encuentran en plantaciones que se podrían llamar experimentales por el momento. Semejante a la Sultanina, madura algo después que su hermana blanca; su manejo es en todo semejante, pero aún hay mucho que evaluar y mientras su volumen no supere las dos a tres mil cajas exportadas en la última temporada no podremos tener una apreciación comercial en el mercado de

E.E.U.U. si bien esta temporada pago por estas muestras hasta US\$ 25 CIF por caja.

RED SEEDLESS: Variedad que tiene unos pocos cultores. Fue traída de Argentina-Estación Experimental "Rama Caida" y su genetista fue el Dr. A. Gargiulo. Esta variedad cuando concurren las condiciones apropiadas produce lindos racimos de grandes granos rosados pero susceptible al desgrane y su aceptación en el mercado es óptima, pues complementa los escaparates de los supermercados con color rosado y sin pepa. Este corto análisis es lo ya conocido y en producción en Chile, pero debemos hacer mención, si bien en forma más general, a lo que vendrá en el futuro.

La creación genética en California es muy activa y la universidad de este estado celebró hace poco los cien años de investigación vitivinícola. Con este motivo dio a conocer cinco nuevas variedades de uva de mesa, que están en sus primeras etapas de observación-evaluación que también se repite en Chile.

Préstamos acordados por FMI complacen a banqueros

Bancos comerciales han acordado extender nuevos préstamos para cubrir deudas a corto plazo

Un sólido acuerdo entre las naciones fuertes respecto del Fondo de Préstamos del Fondo Monetario Internacional (FMI) debe tranquilizar a los bancos recelosos de los continuos préstamos internacionales, según dijo el Secretario de Hacienda de EUA, Donald Regan.

Regan habló a los periodistas recientemente, después de regresar de París, donde los Ministros de Hacienda de once naciones industriales convinieron en expandir su cometido de otorgar préstamos al FMI en caso de extraordinaria necesidad. Asimismo acordaron autorizar por primera vez al FMI para usar de los fondos del AGP en préstamos para las naciones en desarrollo.

En los últimos meses varias naciones agobiadas por las deudas tenían que recurrir a la ayuda del FMI y a modificar los plazos de la deuda con los bancos comerciales, para evitar estar en mora con los préstamos internacionales. Al modificar los plazos los bancos comerciales han acordado extender nuevos préstamos a los gobiernos para cubrir deudas a corto plazo que vencen, y a veces han expandido los préstamos para ayudar a financiar el pago de los intereses.

Regan señaló que algunos bancos pequeños han considerado retirarse de esas operaciones de préstamos, un paso que, según él, empeoraría los problemas del sistema financiero internacional.

Debe ser alentador para esos bancos el saber que el FMI no estará faltó de recursos para ayudar a las naciones deudoras a resolver sus deudas y sus problemas con la balanza de pagos, según Regan.

Los Ministros de Hacienda reunidos en París, todos de naciones industriales, representaban países que participan en el Acuerdo General de Préstamos (AGP). Conocido en el pasado informalmente como "Grupo de los diez", sus miembros aumentarán a once con la adición de Suiza como participante de lleno.

Acciones transadas en la Bolsa

PAPEL	PLAZA ANOS	UNIDADES	TOT. TRANSADO (\$)	PRECIO MAYOR (\$)	PRECIO MENOR (\$)	PRECIO MEDIO (\$)	PRECIO CIERRE (\$)	VAR-DIA (\$)
ACTIVOS								
COLOSO	8.315	156.401	19.00	18.50	18.51	18.50 T	-5.13	
CONCHATORO	58.000	203.000	3.50	3.50	3.50	3.50 TOD	0.00	
COPEC	68.538	1.040.720	16.00	15.00	15.15	16.00 T	6.67	
ELECTRICID	5.500	36.850	6.70	6.70	6.70	6.70 T	3.08	
EFERVA	21.150	719.100	34.00	34.00	34.00	34.00 T	0.00	
FORESTANAC	7.140	21.420	3.00	3.00	3.00	3.00 TOD	0.00	
FOSFOROS	66.000	99.000	1.50	1.50	1.50	1.50 T	0.00	
GAL STGO	73.763	331.934	4.20	4.20	4.20	4.20	4.20	
INDO	1	165.000	165.000	165.000	165.000	165.000 T	3.13	
IRIQUE	30.750	399.750	13.00	13.00	13.00	13.00 T	0.00	
IRIQUE	8.000	32.000	4.00	4.00	4.00	4.00 T	0.00	
MARINSA	200.163	180.147	.90	.90	.90	.90 TOD	0.00	
MOLYMET	28.000	294.000	10.50	10.50	10.50	10.50 T	0.00	
SIEMEL	23.800	89.250	3.75	3.75	3.75	3.75 T	0.00	
TABACOS	1.593	43.011	27.00	27.00	27.00	27.00 TOD	0.00	
VAPORES	15.010	55.537	3.70	3.70	3.70	3.70 T	-2.63	
TOTAL ACCIONES		3.867.120						
TOTAL GENERAL		36.371.117						

* = SOCIEDADES CUYO ACTIVO TOTAL ESTA CONFORMADO AL MENOS EN UN 50% POR ACTIVOS DE CARÁCTER FINANCIERO.
** = RENTABILIDAD REAL ANUAL IMPLICITA EN EL PRECIO MEDIO. SOLO SE DA A TÍTULO MERAVENTE INFORMATIVO Y NO COMPROMETE A LA BOLSA SU CALCULO. EN BONOS CORA SE HA DETERMINADO, ESTIMANDO UN 0% DE INFLACION ENTRE FECHA DE CALCULO Y VTO.

*** = RENTABILIDAD (%) = ((PRECIO CIERRE - PRECIO INICIAL) / PRECIO INICIAL) * 100

INSTRUMENTOS RENTA FIJA

PAPEL	PLAZA ANOS	UNIDADES	TOT. TRANSADO (\$)	PRECIO MAYOR (\$)	PRECIO MENOR (\$)	PRECIO MEDIO (\$)	PRECIO CIERRE (\$)	VAR-DIA (\$)
BHIF-LO580	5.000	\$856.044	86.56	86.56	86.56	86.56 TPD	16.50	
BHIF-R1182	700	908.354	85.01	85.01	85.01	85.01 TPD	16.24	
BOSI201182	520	662.870	83.51	83.51	83.51	83.51 TPD	16.74	
CORA250931	13	96.029.20	23.162	18.91	18.91	18.91 TPD	16.00	
CORA250981	11	96.029.25	23.162	21.86	21.86	21.86 TPD	15.91	
CORA251021	10	96.029.25	30.82	25.27	25.27	25.27 TPD	18.00	
CORA250981	9	96.029.25	35.77	29.21	29.21	29.21 TPD	18.00	
CORA250981	8	96.029.25	41.314	33.73	33.73	33.73 TPD	18.00	
CORA250981	7	96.029.25	47.684	38.93	38.93	38.93 TPD	18.00	
CORA250981	6	96.029.25	55.003	44.91	44.91	44.91 TPD	18.00	
EST-B 1182	580	800.003	90.36	90.36	90.36	90.36 TPD	14.58	
EST-S 1282	3.940	5.452.108	91.99	90.29	91.51	91.51 TPD	14.20	
EST-H 1182	2.960	4.152.408	91.90	91.90	91.90	91.90 TPD	14.97	
SUD-A 1182	500	613.054	81.00	81.00	81.00	81.00 TPD	12.91	
TOTAL RENTA FIJA		24.399.697						

Indicadores básicos

1º Dic. 79 1º Abr. 80 1º Ago. 81
31 Marz. 80 30 Sept. 80 aun vigente

\$ \$ \$

Asignación Familiar	286.40	309.31	401.98
Asignación Movilización	255.43	275.88	358.51
Asignación Alimentación	312.61	337.62	438.77
Sueldo Vital Mens. Stgo.	823.01	888.85	1.155.15
Ingreso Mínimo Imponible	3.694.67	3.990.24	6.222.85
Ingreso Mínimo de Referencia			
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200.00	1.300.00	2.000.00
Salario Imponible Agric.	2.958.28	3.194.92	Derrogado

Ernesto Ayala

"Situación de las empresas se solucionará paulatinamente"

Confederación de la Producción y el Comercio se reunió ayer con Ministro Lüders

El presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, Ernesto Ayala, expresó su confianza que la situación de las empresas se solucionará paulatinamente. La afirmación la formuló luego de una entrevista sostenida por la Conferencia de la Producción y el Comercio con el Ministro de Hacienda y Economía, Rolf Lüders.

Ayala se refirió a la situación de los bancos en proceso de liquidación, indicando que "lo ideal es que el mínimo de personas sufran por esto, ya que al final, lo importante es el público".



Dispuso Banco Central

Pago de interés para encaje de depósitos

Cancelación se efectuará primer día hábil de cada mes

El Banco Central de Chile determinó el pago de intereses para el encaje de depósitos y captaciones a plazo, en moneda nacional.

Lo anterior corresponde a una resolución reciente del Comité Ejecutivo del instituto emisor, cuyo texto aparece publicado en el Diario Oficial de ayer.

Se establece que dicho pago se efectuará el último día hábil de cada mes y la base para este pago será el promedio del encaje exigido en el mes anterior, sobre depósitos y captaciones a plazo, de acuerdo a lo que en definitiva determine el Banco Central.

REDESCUENTO

En el caso de los depósitos y captaciones no reajustables, el interés será conforme al primer tramo de redescuento, calculado de acuerdo al promedio de los días de vigencia de la tasa durante el mes.

La tasa de interés a pagar por el encaje de captaciones a plazos reajustables, de acuerdo a unidades de fomento o IPC, será igual a la variación de la UF, durante el mes correspondiente, más un 4 por ciento anual.

BANCO DE CHILE

Por otra parte, desde el jueves de la semana pasada se encuentran normalizadas las operaciones de crédito del Banco de Chile, luego de ser intervenido por la autoridad económica.

La situación se ha desarrollado en forma completamente normal, ya se están renovando las operaciones y efectuando otras nuevas. Las limitaciones que pueden existir, sólo rigen para las empresas relacionadas.

Interés por créditos CORFO

Un gran interés se ha observado entre los sectores de la producción por acceder a la línea crediticia implementada por la Corporación de Fomento de la Producción, destinada a mejorar los niveles de producción y empleo.

De acuerdo a lo informado en fuentes de la entidad estatal, al pasado 31 de diciembre se había otorgado una suma superior a los 360 millones de pesos a los sectores del comercio, la agricultura y pesquería.

Cabe mencionar que dichos recursos forman parte del crédito otorgado por el Banco Interamericano de Desarrollo a nuestro país y que alcanza a los 231 millones de dólares.

Movimiento bursátil

	SANTIAGO - 24 DE ENERO DE 1983	INDICE HOT	INDICE ANTERIOR	VARIACION (%)
RUBROS:				
BANCARIAS Y FINANCIERAS	55.47	58.47	+0.00	
AGROPECUARIAS Y FORESTALES	101.37	101.37	+0.00	
MINERAS	83.63	83.63	+0.00	
INDUSTRIAS	48.77	48.74	+0.06	
SERVICIOS VARIOS	59.22	58.71	+0.87	
SUB RUBRO INDUSTRIAL:				
ALIMENTICIAS Y PERIODAS	41.21	61.21	+0.00	
CONSTRUCCION	54.05	54.05	+0.00	
PRODUCTOS DIVERSOS	43.32	42.79	+1.24	
PTALMECANICAS	24.61	24.50	+0.45	
PERQUERIA	50.73	51.43	+1.36	
PRODUCTOS QUIMICOS	19.03	19.03	+0.00	
TEXTILES Y VESTUARIO	30.28	30.98	+0.00	
SUB RUBRO SERVICIOS VARIOS:				
COMERCIALES Y DISTRIBUIDORAS	33.05	31.37	+5.18	
INVERSIONES E INMOBILIARIAS	120.54	120.54	+0.00	
MARITIMAS Y NAUTICAS	31.20	31.92	-2.28	
SERVICIO PUBLICO	59.32	59.12	+3.54	
SEGUROS	101.78	101.78	+0.00	
I.G.P.A (BASE 30 DIC 1982 = 100)				
	57.62	57.44	+1.31	
I.P.S.A (BASE 30 DIC 1982 = 100)				
	72.03	71.61	+4.59	
INSTRUMENTOS TRANSADOS				
VALOR EN PESOS			PARTICIPACION (%)	
90 ANONIMADO	8.104.300.00	6.38		
INSTRUMENTOS PENTA FIJA	24.399.697.00	19.21		
ACCIONES	3.967.120.00	3.04		
BROKERS (EN RUEDA)	90.647.874.00	71.36		
TOTAL GENERAL	127.918.991.00	100.00		



Ernesto Ayala, presidente de la Sociedad de Fomento Fabril.

NOTICIERO ECONOMICO

Proponen medidas para reactivar construcción

La reactivación de la construcción en el país, como una forma destinada a paliar el desempleo, es una de las principales conclusiones adoptadas al término del primer Encuentro Nacional de Profesionales de la Construcción, efectuado entre los días 18 y 20 del presente mes.

En él tomaron parte los Colegios de Arquitectos, Constructores Civiles e Ingenieros, junto a representantes de otras actividades vinculadas al sector de la construcción nacional.

En las conclusiones dadas a conocer ayer, se resolvió formar una Comisión Intergremial de Profesionales de la Construcción, la que se dedicará a analizar las ideas del encuentro, para señalar medidas y planteamientos concretos de solución. Los acuerdos serán puestos en conocimiento de las autoridades, por la importancia que ellos tienen para la comunidad nacional.

IMPORTACION DE PETROLEO

De acuerdo a cifras recientes dadas a conocer por el Banco Central, las importaciones efectivas de petróleo crudo, en 1982, disminuyeron en 55 por ciento en cantidades físicas, en comparación con el año anterior.

Este significa que la producción nacional de petróleo ha tenido una especial participación y al mismo tiempo ha experimentado una incidencia importante de los trabajos de

extracción de ENAP, tanto en tierra firme como en el Proyecto Costa Afuera.

Al respecto, se señala que las importaciones efectivas de petróleo crudo alcanzaron a 8 millones 391 mil barriles, es decir, 26 por ciento del consumo total del país y la producción de gas natural, representa aproximadamente 14 millones 153 mil barriles, 44 por ciento.

El resto, corresponde a importaciones de derivados del petróleo y gas licuado.

El consumo nacional de petróleo en el país se estima en 32 millones 192 mil barriles.

De lo anterior se deduce que la producción nacional de petróleo crudo y de gas licuado proveniente del tratamiento de gas natural, representa aproximadamente el 52 por ciento del abastecimiento para cubrir los requerimientos del país.

BAJA LA LIBRA ESTERLINA

LONDRES. Enero 24 (LATIN-REUTER).— La libra esterlina experimentó hoy su mayor baja en todos los tiempos respecto del dólar, reflejando un posible debilitamiento de los precios del petróleo y la creciente del mercado de que las tasas de interés de los Estados Unidos no van a bajar en lo inmediato.

La libra abrió a 1.5535 dólares en Londres, y para las primeras horas de la tarde había descendido a 1.5425, más de un centavo por debajo de la marca mínima registrada hasta ahora en la post guerra, de 1.5550 dólares en octubre de 1976.

Si embargo, en comparación con otras monedas importantes la libra se mantuvo firme.

Las noticias de que la Organización de Paises Exportadores de Petróleo (OPEP) no había logrado un acuerdo sobre cuotas de producción petrolera, factor que podría ocasionar una caída del precio del petróleo británico del Mar del Norte pesaron sobre esta baja de la esterlina.

Los operadores dijeron que el dólar se robusteció debido a que el circulante aumentó más de lo esperado en los Estados Unidos. Reforzado por comentarios del presidente de la reserva federal Paul Volcker, este hecho fue tomado como indicio de que la reserva no bajará las tasas de interés en el futuro próximo.

"PACTO DE AZUCAR"

LONDRES. 24 (AP).— Las conversaciones preliminares para lograr un nuevo pacto de azúcar del Tercer Mundo experimentó hoy problemas debido a una propuesta del Mercado Común Europeo.

El obstáculo es una propuesta del MCE para crear tres categorías de miembros para los

paises exportadores. Los principales productores se verían obligados a mantener reservas de hasta cinco millones de toneladas métricas sin cuotas de exportación, los productores medianos estarían sujetos a cuotas pero no estarían obligados a mantener reservas, y los productores menores quedarían libres de todas las limitaciones.

Sin embargo, los delegados del MCE dijeron al terminar la sesión de hoy que algunos de los principales productores, como Cuba y Australia, y otros que no mencionó, no deseaban ceder sus cuotas de exportación, que hasta ahora les han asegurado una significativa porción del mercado del mundo libre.

NAVIERA MULTINACIONAL

SAN JOSE, Enero (ANSA).— La Naviera Multinacional del Caribe y Centroamérica (NAMUCAR) anunció una drástica reducción de sus servicios en el área por las serias dificultades económicas que atraviesa la firma pero los representantes de México, Nicaragua, Cuba, Jamaica, Venezuela y Costa Rica que la integran como accionistas afirmaron aquí que la idea es mantener la compañía.

NAMUCAR nació por iniciativa de esos seis estados como instrumento de desarrollo e integración pero ante la crisis que atraviesa la firma los representantes de esas nacionales acordaron una drástica reducción de los servicios para reestructurar la compañía.

Banco Empresarial de Fomento, BEF. Se informa que con fecha 31 de diciembre de 1982, la Junta General Extraordinaria de Accionistas del Banco procedió a la revocación del antiguo y designación del nuevo Directorio, el que quedó integrado como sigue:

Domingo Santa María Santa Cruz (presidente)
Mario Jiménez Pahul (vicepresidente)
Eduardo Arriagada Moreno
Elias Brugere Larbarthe
Sergio Fernández Aguayo
Nicolás Flajo Calderón
Roberto Parragué Bonet
Hugo Trivelli Franzolini
Fernando Ramírez Escobar (director laboral titular)
Marcelo Cid (director laboral suplente)

Las designaciones de presidente y vicepresidente se hicieron con posterioridad a la junta, por el propio Directorio, el cual designó a don Vicente Caruz Middleton como gerente general, en sesión extraordinaria de fecha 4 de enero de 1983.

Financiera de Interés Social S.A., Fintesa. Se comunica que con fecha 31 de diciembre de 1982 y Sesión Extraordinaria de Directorio de fecha 5 de enero se designó al directorio, presidente y gerente general de la Financiera de Interés Social, S.A., que se indica a continuación:

Patricio Asenjo Gutiérrez (presidente)
Juan Cavada Artigues
Mariano Fernández Amunátegui
Arno Klenner Meixner
Humberto Molina Prado
Roberto Senerman Finkelstein

En la misma sesión de Directorio antes nombrada, se designó en carácter de gerente general a don Humberto Molina Prado, quien desempeñará esas funciones en conjunto con la de director por el plazo legal.

Tasas de interés

CAPTACIONES

	30 ds	90 ds	1 año
Bancos	2.28	6.97	7.47
Financieras	2.73	13.75	11.83

COLOCACIONES

	30 ds	4.15
Bancos	5.70	
Financieras		

NOTA.— Estos porcentajes de tasas de interés son promedios reales, es decir, descontada la inflación, de acuerdo con lo captado en el mercado en el día de ayer.

Quince personas detenidas en torno al affaire

Aclaran millonario hurto a Central de Abastecimiento

- Delito fue perpetrado en las bodegas de Servicios de Salud
- El grupo consiguió apoderarse de más de ocho millones de pesos

Quince personas que aparecen implicadas en hurtos ascendentes a ocho millones de pesos, en perjuicio de la Central de Abastecimiento del Sistema Nacional de Servicios de Salud, fueron aprehendidas por oficiales de Investigaciones de Chile y puestas a disposición de la justicia ordinaria.

El grupo, que venía operando desde octubre de 1981, estaba integrado por Patricio Espíña, Oscar Pérez, Raúl Quiroga, Víctor Berrios, Rafael Osorio, Erick Yau, Alex Yau, Juan Rojas, Sebastián Fuentealba, Juan Mardones, Mario Alonso, Claudio Millar, Raúl Ulloa, Fernando Nieto y Jorge Rodríguez.

Trascendió que los detenidos en reiteradas ocasiones se apoderaron, desde las bodegas de la Central de Abastecimiento del Sistema Nacional de Servicios de Salud, de amalgama, elemento utilizado en laboratorios dentales.

Asimismo, se les comprobó que junto a la amalgama sustrajeron otros productos que le permitieron considerables ganancias.

La captura de los grupos facilitó a los detectives de la Cuarta Comisaría de Investigaciones Plaza Almagro, la recuperación del cuarenta y cinco por ciento de lo hurtado cuyo valor supera los cuatro millones de pesos.

Tanto los antisociales como los productos incautados por los oficiales diligenciadores fue puesto a disposición del titular del Décimo Sexto Juzgado del Crimen de la capital. El grupo quedó recluido en el Centro de Detención Preventiva, ex Cárcel Pública.

A punta de revólver obtienen magro botín de 4 mil pesos

3 desconocidos armados asaltaron hotel galante

- Atraco viene a sumarse al ocurrido en el hotel Inn de calle Bellavista 133, donde un pistolero violó a camarera y una menor

Intensas diligencias destinadas a individualizar y detener a tres pistoleros que en horas de la madrugada de ayer asaltaron un hotel galante de calle Santo Domingo, apoderándose de un magro botín ascendente a los 4 mil pesos, tres cajas de whisky, varios cartones de cigarrillos y de las especies de una camarera y el rondín, realizaron efectivos de Investigaciones y Carabineros.

El atraco, tuvo como escenario el hotel Cordillera Blanca signado con el número 1701 de la citada arteria, lugar al que llegaron tres individuos jóvenes —premuidos de revólveres— y tras intimidar a la empleada Auristela del Pilar Pavez Contreras, de 32 años, y al cuidador Reinaldo Antonio Barros Henríquez, exigieron la entrega del dinero recaudado.

Sin embargo, al percibirse del caso monto, resolvieron sustraer las cajas de licores importados y naciona-

les, además de las especies y documentos que portaban los trabajadores encargados del establecimiento.

Consumado el atraco, los delincuentes huyeron del sitio del suceso y tras abordar un vehículo que les esperaba a corta distancia desaparecieron del sector sin que hasta el momento se conozca su paradero ni mucho menos sus identidades.

Al lugar concurrió, inicialmente, personal de la Tercera Comisaría de Carabineros que tomó a su cargo el procedimiento, para luego dar paso a la labor de los expertos de la Brigada Investigadora de Asaltos —BIA—.

El asalto viene a sumarse al perpetrado por un solitario delincuente en el hotel galante situado en Bellavista 133, lugar donde fueron violadas una camarera y una menor que al momento del atraco lo acompañaba. En la oportunidad el antisocial se apoderó de 12 mil pesos en efectivo.

Víctima había abusado sexualmente del homicida en la Cárcel

Asesinó a ex compañero de reclusión de 49 estocadas

- Premundido de un destornillador, Patricio Bascuñán dio muerte al que hace unos años fuera su agresor

Un delincuente común que la madrugada del 18 de enero del año en curso asesinó de 49 estocadas a otro antisocial que hace algunos años lo violentó sexualmente en el interior de la otra Cárcel Pública, fue arrestado por funcionarios de la Brigada de Homicidios y puesto a disposición del tribunal competente.

El brutal homicidio fue individualizado por los aprehensiones como Patricio Aníbal Bascuñán, de 26 años de edad, en tanto que su víctima resultó ser Manuel Enrique Rojas González, de 25, ambos con nutridas fichas policiales en la Asesoría Técnica de Investigaciones de Chile.

BRUTAL ASESINATO

La historia del brutal crimen comenzó a tejerse la madrugada del día 18 de enero, cuando Patricio Bascuñán resolvió salir en busca de algún transeúnte rezagado y poder obtener de este dinero.

Taxista mató a hijo de 12 años cuando éste defendía a su madre

Una tragedia familiar que terminó con la muerte de un niño de 12 años de edad, y la detención de su padre, el taxista Sebastián Segundo Pino, como autor del patricidio, estremeció ayer al vecindario de calle Santo Domingo N° 4448, en el populoso barrio Quinta Normal.

De acuerdo a versiones policiales, el taxista Pino se hallaba separado desde hace un mes de su mujer María Magdalena Vergara Morales, de 28 años de edad, quien cansada de los malos tratos de su marido abandonó el hogar y arrendó una pieza en el interior del inmueble ubicado en calle Santo Domingo N° 4448, lugar en el que residía acompañada de sus dos hijos, Sebastián, de 12 años, y María Magdalena de 7 años de edad.

En mañana llegó hasta el domicilio de su mujer, el taxista Sebastián Segundo Pino, de 32 años de edad, quien increpó a su esposa por unas supuestas relaciones sentimentales que mantenía con otro hombre. Ante la airada réplica de su cónyuge, Pino sa-

ció de entre sus ropas un púnzon y agredió a la mujer produciéndole heridas de mediana gravedad en el torso.

Al observar la agresión de que era objeto su madre, el niño Sebastián Pino salió en su defensa siendo prácticamente acribillado a punzadas por su enoquizado progenitor. Al escuchar los gritos de su hija, también le ocasionó heridas en el abdomen para acallarla.

Al llegar a la vía pública Sebastián Segundo Pino tomó cabal conciencia de lo que había hecho e intentó terminar con su vida infiriéndole varias estocadas en su pecho y abdomen, las que lo mantienen entre la vida y la muerte en la Posta 3 de la Asistencia Pública, recinto en el cual también se hallan internadas su mujer y su hija con diagnóstico de mediana gravedad.

El taxista permanece en calidad de detenido, y estrictamente incomunicado en el recinto asistencial.

SÍNTESIS POLICIAL

BUSCAN A TRES PISTOLEROS

SANTIAGO.— Un intenso operativo desarrolló desde las 09.30 horas de ayer en el sector de Maipú, personal de Carabineros e Investigaciones, para capturar a tres sujetos fuertemente armados que asaltaron a un taxista y que, aparentemente, pretendían perpetrar un atraco a algún establecimiento comercial o entidad bancaria.

Los hechos, según las primeras informaciones policiales, comenzaron a desarrollarse a las 08.30 horas, cuando tres individuos jóvenes abordaron el taxi Datsun patente OZC-568 de La Florida, pidiendo ser trasladados hasta el camino Lo Espejo.

Al llegar a ese lugar, los "pasajeros" esgrimieron revólveres de grueso calibre y tras atar de pies y manos al taxista —cuya identidad no fue revelada por la policía— lo abandonaron entre unos matorrales.

Los maleantes no sustrajeron el dinero que el conductor tenía en sus bolsillos, manifestándole que necesitaban el vehículo para efectuar "un trabajo".

La ubicación del automóvil de alquiler fue encargada a todas las unidades policiales de la Zona Metropolitana, mientras que en el sector donde ocurrió el atraco se desarrolló un intenso operativo, que incluyó controles vehiculares.

UN MUERTO Y 5 HERIDOS EN ACCIDENTE

SANTIAGO.— Una persona muerta y otras cinco resultaron lesionadas a consecuencia de un atropamiento y posterior volcamiento registrado en los kilómetros 17 de la Ruta Cinco Sur, en la comuna de San Bernardo.

El accidente ocurrió a las 22.15 horas del domingo, en el sector del Cruce del Camino Los Pinos, cuando el furgón patente OGE-558 de Santiago, conducido por Fernando Rivera Fuentes, de 25 años de edad, atropelló y causó la muerte al ciclista Segundo Barra Pinilla, de 45 años, que ingresó a la Ruta Cinco desde el camino antes mencionado.

El pequeño vehículo que se desplazaba hacia el norte, quedó fuera de control y tras salirse de la carretera volcó a un costado de la calzada.

Con lesiones graves quedó el pasajero Jorge Espinoza Pulgar, de 35 años y con heridas leves otros cuatro ocupantes del furgón, cuyas identidades no fueron dadas a conocer por Carabineros.

Los restos de ciclista fueron levantados por orden judicial y enviados al Instituto Médico Legal, mientras que el conductor del furgón fue detenido por la policía uniformada y puesto a disposición de la Justicia del Crimen.

TREN ARROLLO A DOS PERSONAS

TALCA.— Una mujer murió y un hombre resultó con lesiones múltiples de extrema gravedad, luego que ambos fueran arrollados por el tren de pasajeros número 506, que cumplía el servicio entre las estaciones de Linares y Alameda, a cargo del maquinista Raúl Agüero Agüero.

El accidente ocurrió a las 21.55 horas del domingo en el costado norte del Puente Lircay, en las proximidades de esta ciudad, cuando Verónica Marín Vásquez y Alejandro Marín González, de 20 y 28 años de edad, respectivamente, caminaban por el viaducto y no se percataron de la presencia del convoy, que se desplazaba hacia el norte.

Ambos peatones fueron trasladados hasta el servicio de urgencia del hospital regional donde falleció Verónica Zúñiga, mientras era intervenida quirúrgicamente.

DOS MUERTOS POR INMERSIÓN

SANTIAGO.— Carabineros informó de dos víctimas fatales por inmersión en accidentes registrados en distintos balnearios.

En uno de ellos pereció ahogado en la Playa Larga, Loncura, al ser arrastrado por las aguas, mar adentro, Juan de la Cruz Soto Pinto, de 24 años, quien se bañaba en un lugar no autorizado.

Soto Pinto murió cuando familiares lo trasladaron a un hospital de Viña del Mar; la víctima tenía su domicilio en 22 Sur 6871 de la población José María Caro, comuna de La Cisterna.

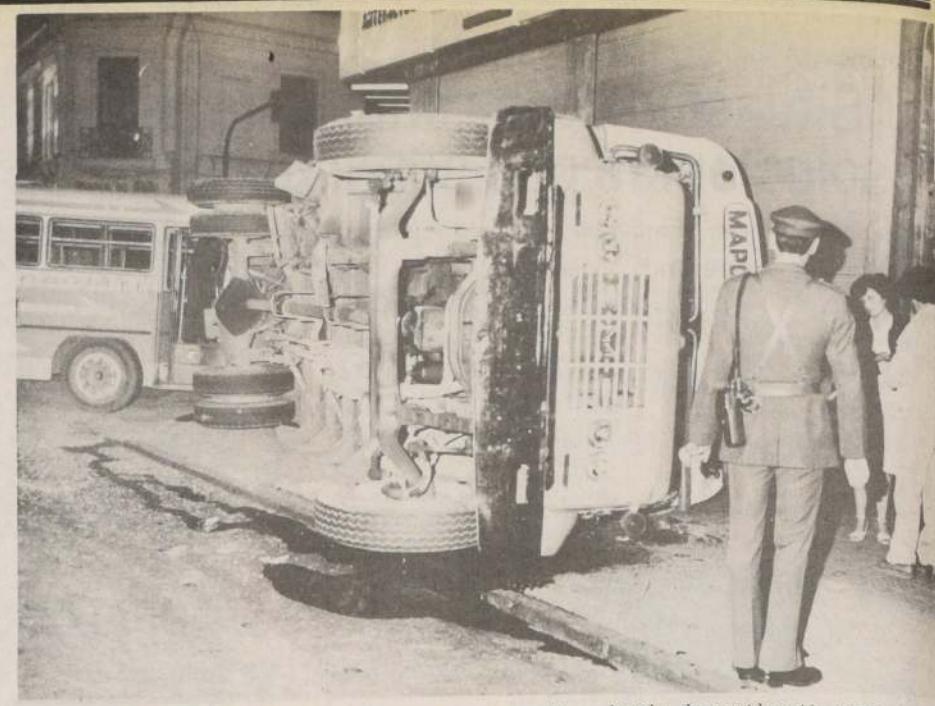
La segunda víctima fue el menor José Roberto Jiménez Labrid, de 16 años, quien se bañaba en un sitio no autorizado, siendo arrastrado por las aguas del río Rapel, donde aún no es posible ubicar su cadáver.

El menor tenía su domicilio en calle Placilla.

CONTROLADOS INCENDIOS FORESTALES

PUERTO MONTT.— Los incendios forestales que siguen activos en la región están controlados, y luego de varios días de intensa labor las Brigadas de la Corporación Nacional Forestal, CONAF, pudieron regresar a sus bases.

Con las lluvias registradas entre sábado y domingo último, la situación que afectaba esa área volvió a márgenes de normalidad. En la Central de Operaciones se informó que incluso una brigada de apoyo, que había venido desde la Séptima Región, regresó a ese punto.



ESPECTACULAR CHOQUE. — Doce personas resultaron heridas de consideración como consecuencia del espectacular choque y posterior volcamiento ocurrido a las 21.15 horas de anoche en la esquina de las calles Bandera y Rosas, de esta capital. De acuerdo a lo señalado por testigos presenciales, el accidente se produjo debido al exceso de velocidad con que transitaba el microbús Mapocho-Lo Vial. Al cierre de esta edición, Carabineros aún se encontraba investigando las causas del accidente.

El 5 de febrero estará listo el escenario de la Quinta Vergara

VIÑA DEL MAR.— El monumental escenario del XXIV Festival de la Canción de Viña del Mar será entregado oficialmente el 5 de febrero.

Así lo informó el escenógrafo de Televisión Nacional, Claudio Ponsón, quien desde hace 14 años está a cargo de estos trabajos.

El escenógrafo dijo que en estos momentos se encuentran trabajando sobre el escenario 28 personas cuya labor es realizar una construcción sobre la temática de la primera década del actual ciclo viñamarino que seguramente va a impactar a los asistentes.

20 MIL KILOS DE MADERA

Agregó que los trabajos que deben dar vida a este escenario que utilizará más de 20 mil kilos de madera y una iluminación de alrededor de mil ampolletas se están realizando en jornadas de lunes a domingo, en horarios de 8.30 a 20.30 horas.

Ponsón dijo que este trabajo se ha visto un poco perjudicado por la condición del tiempo que ha humedecido un poco la madera, ya que el uso preferentemente en la construcción pino y alamo, pero de todas maneras el escenario estará listo el 5 de febrero.

VENTA DE ABONOS

Por otra parte, con relación a la venta de abonos para platea, se informó en la oficina de prensa que se espera que este fin de semana se lleve a un 60 a 70 por ciento de la venta total, teniendo en cuenta que el próximo viernes 28 se iniciará la venta de entradas sueltas a platera.

Se modernizan escuelas municipales de La Serena

LA SERENA.— Una moderna unidad copiadora del tipo mimeógrafo adquirió recientemente la Escuela Municipal E-25 de la Población Pedro Aguirre Cerda, que dirige la educadora Araminta Alvarez.

Se trata de una máquina marca "Uchida", adquirida en Santiago con un costo de \$ 90.960, cuyos dineros fueron reunidos mediante actividades programadas por los padres, apoderados, profesores y alumnos.

La directora Araminta Alvarez informó al secretario general de la corporación municipal "Gabriel González Videla", ingeniero Eduardo Magdaleno Herrera, quien por su parte, además de felicitarles por la iniciativa, les deseó buen éxito en la gestión educacional del presente año. Destacó la autoridad que este colegio de la parte alta de La Serena es uno de los que se ha distinguido por su espíritu de superación, demostrado en múltiples actividades y en el resultado de las notas de sus alumnos.

PROGRESOS IMPORTANTES

En efecto, la Escuela E-25 el año pasado tuvo progresos muy importantes. También con actividades de apoderados, profesores y ayuda de la corporación municipal, se terminó de pavimentar el patio principal, permitiendo así una estada en los recreos y en las clases de educación física u otras un mayor bienestar a los educandos. Además, por iniciativa de los profesores, se pintaron murales que dan un ambiente de alegría a la vez que se educa al estudiante, al tenerle siempre presente personajes como la insignia poeta Gabriela Mistral, lugares típicos de La Serena y la región.

Los profesores de la Escuela E-25 se han preocupado de mantener sus salas de clases impecables, bien presentadas, con cortinas, piso y murallas limpia y cuidado de un permanente cambio de aire en cada recreo.

Para este año se consulta con el aporte de la corporación municipal "Gabriel González Videla", un mejoramiento todavía mayor en algunas salas, a las que se les construirán ventanas.

La directora Araminta Alvarez que se encuentra cumpliendo turno junto a la jefe técnico María Opazo y al subdirector Gustavo Goyod, se mostró muy optimista respecto de la captación de matrículas para su colegio, pues ya en diciembre se vio la respuesta de los apoderados. Recorrió igualmente la educadora que desde 1982 se cuenta con un tercer curso diferencial, al que asisten en horarios especiales los alumnos que presentan dificultades en su aprendizaje. Al respecto, indicó que los cursos de diferencial habían dado un excelente resultado, reconocido por las autoridades y por los propios alumnos y apoderados de la Escuela E-25.

Como este colegio, en todos los establecimientos dependientes de la corporación municipal "Gabriel González Videla", se trabaja para preparar los locales y programar oportunamente las actividades de comienzo del año escolar.

CONCURSO DE POESÍA

VALDIVIA.— A un concurso de poesía y cuento llamado la Municipalidad de Valdivia con motivo de celebrarse el próximo mes la Semana Valdiviana.

Para cumplir con esta diligencia, los sujetos se movilizaron en un camión patente VYB-397 de Olmué y en el furgón utilitario placa HIA-183 de Santiago.

Fueron identificados como Alfredo Segundo Aguirre Muñoz, 50 años; Juan Carlos Muñoz Farfán, 30; Gabriel Ordóñez Muñoz, 29; Miguel Barrera Farfán, 25 y Oscar González Troncoso de 24.

INUNDACIONES CONTROLADAS

PUNTA ARENAS.— La Dirección Regional de CONAF informó que la situación originada en el Parque Nacional Torres del Paine, con las inundaciones, se encuentra controlada.

Se procedió a la reparación del camino, en la parte dañada por las aguas, encontrándose sólo interrumpido el acceso por el sector de Laguna Amarga.

Asimismo, los servicios turísticos existentes en el parque, visitado por numeroso público en esta época, están atendiendo normalmente.

Tribunales

RECHAZADA EXCARCELACION

La Tercera Sala de la Corte de Apelaciones rechazó la excarcelación bajo fianza solicitada por el conductor Manuel Antonio Reyes Godoy, quien se encuentra declarado reo por manejo en estado de ebriedad con resultado de una muerte.

Reyes Godoy, guiando una camioneta de su propiedad en completo estado de intemperie alcohólica protagonizó un accidente del tránsito el 30 de mayo pasado en Avenida Recoleta esquina de José Joaquín Aguirre, cuando arrolló y dio muerte al motociclista Héctor Zambrano Rojas, quien corría en dirección contraria.

El vehículo guiado por el chofer ebrio sobrepasó el eje central de la calzada, ingresando a la pista contraria, impactando al motorista y arrastrándolo por espacio de cuarenta metros. Zambrano Rojas pereció instantáneamente en el mismo sitio del accidente.

La alcoholemia efectuada a Reyes Godoy demostró que poseía 2,15 miligramos de alcohol en su torrente sanguíneo.

El proceso es sustanciado por el juez del 21º Juzgado del Crimen, Fernando Montenegro.

RECURSOS DE QUEJA

La Primera Sala de la Corte Suprema rechazó cuatro recursos de quejas interpuestos en contra de la libertad provisional de los ex ejecutivos del Banco Español en liquidación, Mauricio Tassara Zárate y Raúl Sahlí Natermann.

Ambos fueron dejados en libertad bajo fianza de \$ 100.000, cada uno, en octubre y noviembre del año pasado respectivamente por la Segunda Sala de la Corte de Apelaciones.

Contra esta resolución recurrieron de queja a la Corte Suprema, el Consejo de Defensa del Estado, la Administración Provisional del Banco Español en liquidación, el Banco de Fomento de Valparaíso y la Compañía General Financiera, que actúan como querellantes en la causa.

Mauricio Tassara posee en su contra 7 encargatorias de reo por diferentes delitos económicos y fue detenido el 3 de noviembre de 1981, inmediatamente después de descretarse la intervención del Banco Español por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras. Junto con él fue arrestado Raúl Sahlí, presidente en ejercicio de la institución bancaria.

El proceso en su contra fue iniciado por el magistrado del Segundo Juzgado del Crimen, José Miguel Varela Muñoz, quien los encargó reo por infracción a los artículos 26 y 26 bis de la Ley General de Bancos que sancionan a quienes adulteren o falseen las informaciones financieras a las autoridades pertinentes.

En la actualidad, el proceso es sustanciado por el ministro en visita Mario Garrido Montt y se encuentra en la etapa de investigación judicial.

EXTRAÑAMIENTO A TERRORISTAS

El ministro sumariante Marcos Libedensky condenó a la pena de seis años de extrañamiento (expulsión del país a un país de elección del reo mientras dure su sentencia), a una célula integrada por cinco extremistas del proscrito MIR.

Los afectados son Fernando Hernández Alba Sánchez, Pedro Fernández Lembach, Juana Aguilera Jaramillo, Rita Peña Cárdenes e Inés Díaz Taipa, esta última sentenciada en rebeldía debido a que se halla prófuga de la justicia. El grupo, además es procesado por formación de brigadas paramilitares de combate por la Justicia Militar.

La célula del proscrito MIR se encontraba dedicada a la propaganda clandestina del grupo político subversivo y para ello había montado una imprenta ubicada en calle Los Limones número 4101, de la comuna de Ñuñoa, en donde fueron decomisados diversos aparatos de impresión y ediciones de los periódicos "El Rebelde" y "El Proletario", que allí se imprimían.

Asimismo, en otro inmueble de la comuna de Maipú, habitado por Fernando Alba Sánchez y Juana Aguilera Jaramillo, fueron descubiertos diversos equipos de transmisión radial de frecuencia modulada, los cuales eran utilizados para interferir las transmisiones de radios y de canales de televisión y emitir comunicados subversivos.

La detención del grupo extremista se produjo inmediatamente después del arresto de Rita Peña Cárdenes, acontecido en marzo del año pasado.

El 24 de septiembre último el Ministerio del Interior presentó un requerimiento en contra de los extremistas solicitando su procesamiento por infracción a distintos artículos de la Ley de Seguridad del Estado.

A fines de noviembre, el ministro Libedensky cerró la indagación judicial y trasladó los antecedentes a la fiscal de la Corte de Apelaciones, Leticia Contreras Squella, quien recomendó la pena de 541 días de presidio para cada integrante del grupo.

A comienzos de enero el magistrado sumariante desecharon la recomendación de la fiscal y condenó a los extremistas a la pena de seis años de extrañamiento por los delitos de inducir a la subversión del orden público y propagar de palabra, o por escrito, doctrinas que tienden a alterar por la violencia el orden social o la forma republicana de gobierno.



CONVENIO ACADÉMICO INTERNACIONAL. — Un convenio, destinado a desarrollar la investigación y docencia, fue suscrito ayer por el decano de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile, Claudio Anguita; el decano del College of Sciences and Arts de la Universidad de Miami, Arthur Brown, y por el director del Departamento de Matemáticas y Ciencias de la Computación de la Universidad de Miami, Shair Ahmad. De esta forma se favorecerá el desarrollo de investigaciones, publicaciones y docentes, como también la mutua colaboración de programas de postgrado.

A US\$ 6.600 millones llega la deuda externa de bancos

□ Jorge Yarur, presidente de la asociación que agrupa al sector financiero, manifestó que "medidas del Gobierno han dado confianza".

En seis mil 600 millones de dólares estimó la deuda externa privada, de las entidades bancarias chilenas, el presidente de la Asociación de Bancos e Instituciones Financieras, Jorge Yarur.

El dirigente hizo esta declaración a la salida de una entrevista con el Ministro de Hacienda y Economía, Rolf Lüders, en la que participaron los dirigentes de las distintas ramas de la Confederación de la Producción y del Comercio, que encabeza Jorge Fontaine.

Yarur explicó que el Ministro viaja a Nueva York no a pedir una renegociación de la deuda externa de los bancos, sino el refinanciamiento de los vencimientos de este año y el próximo, ya sea directamente con las instituciones financieras o a través de conseguir un crédito para alguna entidad del Estado.

El dirigente dijo que, en general, cree que las medidas han dado confianza y que el ánimo de la banca externa parece estar bueno ahora, ya que han mejorado las cosas en la última semana.

Manifestó su esperanza en que la banca privada vuelva nuevamente al sector lo antes posible, que es lo que el gremio está pidiendo.

Por su parte, Jorge Fontaine explicó que la reunión con el Ministro es una sesión que se realiza habitualmente todas las semanas y, en ello se aborda la marcha de la actividad.

Admitió que hay algunas industrias que tienen algunos problemas de financiamiento, pero estimó que la economía está marchando en forma tranquila.



SUBSECRETARIO CON LOS JOVENES. — En esta fotografía aparece al centro el Subsecretario General de Gobierno, Germán Cardeweg, durante la visita que hiciera hasta el campamento de la Patagüilla, donde numerosos jóvenes, dirigentes estudiantiles, realizaron cursos de perfeccionamiento. El Subsecretario tuvo un diálogo con ellos, contestando las preguntas que le fueron formuladas, en torno a problemas de trascendencia nacional. En la oportunidad, les instó a "ser auténticos y generosos, tener una vocación de entrega general y buscar su realización".

Comenzó Tercera Reunión de Comité Asesor de UPI

□ Encuentro reúne en Santiago a los máximos directivos del periodismo continental

□ Asiste el presidente mundial de United Press International, William J. Small

Con la asistencia del presidente de la United Press International, William J. Small, y la participación de destacados directivos del periodismo continental, se inició ayer la Tercera Reunión del Comité Asesor Latinoamericano de esa agencia de noticias.

El encuentro —que se prolongará hasta mañana— tiene por objetivo analizar los servicios noticiosos prestados por la UPI durante el año pasado y los diversos planes de operación y desarrollo que se llevarán a cabo en 1983.

Las deliberaciones que se iniciaron ayer a las 10 horas, en los salones del Hotel Sheraton San Cristóbal, de Santiago, están dirigidas por el director del matutino "La Tercera" y vicepresidente del comité, Alberto Guerreiro.

Entre los delegados extranjeros están los periodistas Rogelio Pellerano, del "Listín Diario", de Santo Domingo; Eduardo Ulloarry, de "La Nación", de Costa Rica; Enrique Santos, de "El Tiempo", de Bogotá; Aurelio Miró, de "El Comercio", de Lima; Milton Temer, de "O Globo", de Río de Janeiro, y Lauro Laino, de "La Razón", de Buenos Aires.

REUNIONES

En las reuniones de trabajo toman parte, además, el director regional de UPI, Alberto J. Shazin, y el director de la agencia en nuestro país, Roberto Mason.

Durante la primera reunión, efectuada ayer, los delegados procedieron a elaborar la agenda de trabajo que se desarrollará durante los tres días de deliberaciones.

Posteriormente —durante la tarde— los periodistas efectuaron un recorrido por la ciudad de Santiago, oportunidad en la que conocieron los lugares típicos de la capital.

A las 20.30 horas de anoche los delegados asistieron a un cocktail ofrecido por el presidente mundial de la UPI, William J. Small, al que acudieron directivos y representantes de medios de comunicación chilenos especialmente invitados.

PROGRAMA DE HOY

En las primeras horas de hoy los delegados viajarán a Viña del Mar. En la Ciudad Jardín el Comité Asesor Latinoamericano de la UPI iniciará las sesiones de trabajo en el Hotel Miramar, a las 15.00 horas, las que se prolongarán durante toda la tarde.

La sesión final tendrá lugar mañana, a contar de las 9.30 horas. Cabe señalar que las anteriores reuniones de este comité se efectuaron en México y Río de Janeiro. La agencia United Press International presta servicios actualmente en más de siete mil empresas periodísticas a través de todo el mundo.

La Nación

Choferes apoyan saneamiento financiero

SITUACIÓN LABORAL

Una declaración pública expresando su satisfacción por las medidas económicas adoptadas por el Gobierno en el sistema bancario chileno emitieron ayer tres sindicatos de choferes de buses y taxibuses. En la nota expresan que tales acciones deben extenderse a la actividad que representan para evitar múltiples atropellos de los cuales son objeto.

Brindamos nuestro más sincero apoyo a Su Excelencia, el Presidente de la República, y a la Honorable Junta de Gobierno por estas medidas", expresa la nota suscrita por Luis Rodríguez, presidente del Sindicato 2 del recorrido Santiago-San Bernardo; Carlos Picardo, presidente del Sindicato de Taxibuses de Renca, y Manuel Ramírez Toro, presidente del Sindicato de Camiones de Chile.

muneraciones de hasta 12 mil pesos. Pero los empleadores pactan por contrato un máximo de 6 mil, situación que afecta a los trabajadores, especialmente cuando se enferman.

El dirigente expresó que están solicitando una entrevista con la Ministra de Justicia, Mónica Madariaga, para hacerle presente las consecuencias de los reiterados partes que se aplican a los conductores. Manifestó Picardo que el hecho de que se les retire los documentos a veces por 30 días o más, significa el inmediato despido del trabajador.

Finalmente expresó que una campaña de fiscalización ordenada por la Dirección del Trabajo, hace algún tiempo, no fue suficiente para que los empresarios normalizaran su comportamiento.

Estudian implementar teléfonos en ciudades de la XII Región

La Fundación Chilena por encargo de la Intendencia Regional de Magallanes, inició un estudio de factibilidad para la instalación de servicios telefónicos en 35 localidades de la XII Región.

Las localidades donde se instalará este servicio comprenden desde Puerto Edén hasta Puerto Covadonga, en el territorio antártico chileno.

El estudio deberá estar terminado en el mes de abril próximo y una vez concluido éste, se llamará a licitación pública internacional para la instalación de estos servicios.

Se señaló que en la construcción de estas nuevas líneas telefónicas se emplearán modernas tecnologías que permitirán una integración de esa zona del país con el resto del territorio nacional.

En la actualidad la XII Región cuenta con tres mil quinientos teléfonos.

Cambio de mando en el Grupo de Aviación N° 4

El comandante de grupo de la Fuerza Aérea de Chile, León Duvey Treskow, asumió el mando del Grupo de Aviación N° 4, en una ceremonia que presidió el comandante en jefe de la II Brigada Aérea y comandante de la Garnición General Aérea de Santiago, general de brigada aérea (A), Raúl Vargas del Campo Silva.

El nuevo comandante reemplaza en el cargo al coronel de aviación (A), Joaquín Urzúa Ricke.

INFORSA Prorrogan suspensión de transacciones

La Superintendencia de Valores y Seguros acordó ayer prorrogar hasta el primero de febrero la no transacción de acciones en la Bolsa de Comercio de la Empresa Industrias Forrestales S.A., INFORSA.

La empresa que se declaró en cesación de pagos había suspendido por un plazo de cinco días la transacción de sus acciones en la Bolsa, plazo que venció en la tarde de ayer.

La medida adoptada por la Superintendencia se debió a que INFORSA continúa en situación de cesación de pagos.

Becas otorga Colegio Médico y la Banmédica

El Colegio Médico conjuntamente con la Isapre Banmédica y otros organismos, otorgarán becas de especialización en las áreas básicas durante el presente año.

Estas becas contribuirán al perfeccionamiento médico de los facultativos recién egresados. Ellas se distribuirán en conjunto con la escuela de post grado de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile.

Los antecedentes para el proceso de inscripción de los candidatos se pueden retirar en la sede del Colegio Médico A.G., Esmeralda 678.

Zona de descanso tendrán especies del Zoológico

Una zona de descanso, de 24 hectáreas, aproximadamente, tendrán los ejemplares del Zoológico del Parque Metropolitano.

En este sector podrán permanecer llamas, ciervos, muflones y ovejas karakul, especialmente, hembras, durante el tiempo de reproducción. También otras especies, que por su cantidad, no pueden estar todas en el Zoológico del parque.

Para tales efectos el Ministerio de la Vivienda llamó a licitación pública, con el fin de construir un cierre de malla, techumbre y divisiones en un predio de 24 hectáreas, aproximadamente, que posee el Ministerio en el Cerro San Cristóbal, hacia el lado de Conchalí.

Según informó el subadministrador del Parque Metropolitano, Erick Krohmer, esta zona de descanso permitirá instalar allí a las hembras en su periodo de reproducción y a especies cuyos ejemplares son muchos para que éstos permanezcan en el recinto del Zoológico.

Agregó que esta zona de descanso no tendrá el carácter de pública, por lo que no se consideran visitas a ella.



VISITA LA NACION EMBAJADOR DE COSTA RICA. — Una visita de cortesía efectuó el embajador de Costa Rica en Santiago, al Director de LA NACION, Jaime Valdés, quien aparece saludando al diplomático. Durante la conversación, ambos consideraron aspectos amistosos entre ambos países.

Reunión de coordinación ministerial en la Moneda

Presidida por el Ministro del Interior, general Enrique Montero, se llevó a cabo ayer en el Palacio de la Moneda la habitual reunión de coordinación de los días lunes.

En esta sesión de trabajo, que se extendió por más de dos horas, participaron también el Ministro Secretario General de Gobierno, Hernán Felipe Errázuriz, y el Canciller subrogante, teniente general Sergio Corvarubias.

En la oportunidad se estudiaron diversas materias de interés, tratando puntos específicos de la vida nacional, entre los que destacó el análisis de las nuevas medidas económicas.

El Ministro Errázuriz indicó a los periodistas una vez finalizado este encuentro de trabajo que dicha reunión tiene carácter de habitual y en ella se coordinan diversas materias de las distintas Secretarías de Estado.

"Por ahora, añadió, no hay nada que informar".

Por su parte, el Vicecanciller declinó entregar informaciones acerca de versiones de prensa que señalan que habría un cambio importante en el Ministerio de Relaciones Exteriores, explicando que no hay nada oficial.

"Yo tengo antecedentes sobre el particular ni tampoco acerca de los motivos por los que se suspendió la gira que el Canciller René Rojas realizaría a Indonesia, Singapur, Tailandia y Egipto. 'El Ministerio ya entregó un comunicado acerca de eso', terminó diciendo el oficial.

En Rancagua

Hoy se constituye directiva de Sindicato Sewell y Mina

Para hoy quedó diferida la constitución de la nueva directiva del Sindicato Industrial Sewell y Mina, ante el Inspector del Trabajo, de Rancagua. Así lo informó Juan Meneses, a quien se acordó designar presidente, quien señaló que al acto de ayer no concursaron tres directivos, entre ellos Eugenio López quien obtuvo la más alta mayoría.

A las votaciones para renovar la directiva concursaron 2 mil 500 de los 3 mil 300 socios del sindicato, el más numeroso de la División El Teniente. El resultado fue el siguiente: Eugenio

Comenzó reunión del Pacto Andino

SANTA CRUZ, BOLIVIA, 24 (AP).— Los ministros de Integración y Comercio de los países del Pacto Andino inauguraron hoy aquí la XXXV sesión ordinaria de la Comisión del Acuerdo de Cartagena, máximo órgano político del grupo regional.

"Tengo la esperanza de que las restricciones existentes en el campo económico subregional serán superadas después o al término de esta reunión", declaró el Ministro ecuatoriano de Industria, Comercio e Integración Orlando Alcivar, actual presidente de la comisión.

Añadió que "el hecho de que los gobiernos aquí representados sean regímenes democráticos me hace alejarme las mejores esperanzas de que los eventuales problemas habrán de ser superados".

Los ministros del Pacto Andino, constituido por Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela, comenzaron a llegar anoche a esta ciudad. Bolivia está representada por Jorge González, quien asumió el sábado la cartera de Integración en la reestructurado gabinete del Presidente Hernán Siñes Zuazo tras desempeñarse como Ministro de Información.

En representación del Perú participará en la reunión el Ministro de Integración y Turismo Gonzalo de la Puentz; por Colombia, el Director del Instituto de Comercio Exterior, Gustavo Tabón y por Venezuela, el Ministro de Industria y Comercio Sebastián Alegret.

También se encuentran aquí los miembros de la Junta del Acuerdo de Cartagena, el órgano técnico del pacto: Edgar Moncayo, de Colombia; Edgar Camacho, de Bolivia, y Pedro Carmona, de Venezuela.

ITT y la Exxon fueron demandadas en Colombia

BOGOTÁ, Enero 24 (UPI).— La Compañía Nacional Procontrolores entabló demanda millonaria contra las empresas multinacionales ITT y Exxon por haber distribuido en el mercado un equipo de interaudio previamente patentizado por la firma colombiana en Washington.

El sistema interaudio consiste en consultar el computador de una empresa mediante mercancía de un teléfono cualquiera conectado ubicado en cualquier sitio donde responderá la información por voz.

Según el presidente de la compañía demandante, Túlio Vásquez Restrepo, la ITT y la Periphronics Corporation, filial de la Exxon Corporation, instalaron en Bogotá este moderno sistema en una entidad bancaria, que habría sido patentizado en Washington el 2 de mayo de 1978.

Según Vásquez Restrepo, las dos compañías estadounidenses "aparentemente infringieron la patente", expedida a su nombre y aseguró que la Periphronics no tiene "ninguna patente que avale el sistema" de interaudio instalado en Bogotá hace ocho meses.

Un cruce de cartas se han presentado desde el momento de la denuncia y las dos empresas norteamericanas han aclarado la situación, pero el industrial colombiano anunció que seguirá con la demanda contra las dos empresas a la espera de un fallo de la Corte Suprema de Estados Unidos.

El inventor, en conferencia de prensa, dijo que la demanda es por "pluralidad de millones de dólares" y rehusó revelar el monto preciso de la exigencia económica.

Gigantesco telescopio será puesto en órbita

LOS ANGELES, ESTADOS UNIDOS, Enero 24 (LATIN-REUTER).— Un telescopio construido por tres naciones a un costo de 80 millones de dólares, será lanzado mañana a órbita desde la base aérea Vandenberg de California, para observar astros desconocidos que no pueden verse desde la Tierra debido a las nubes de polvo.

El telescopio de 810 kilogramos, un proyecto anglo-holandés-estadounidense, podrá registrar radiaciones infrarrojas de las galaxias gigantes que contienen millones de estrellas a una distancia de 32 millones de años, dijo un vocero del Organismo Estadounidense de Aeronáutica y Espacio NASA.

El telescopio, denominado IRAS, siglas inglesas de Satélite Astronómico Infrarrojo, "sondeará las últimas fronteras de la astronomía, la última gran porción del espacio sobre el que tenemos poca o ninguna información", agregó.

El centro de la Vía Láctea, que irradia una décima parte de la energía de toda la galaxia, pero que se halla oculto de la Tierra por grandes acumulaciones de polvo, podría observarse con el telescopio infrarrojo, afirmó el portavoz.

El aparato será lanzado a una órbita casi polar a 900 kilómetros de la tierra por un cohete Delta.

El IRAS, de 3,7 metros de alto y 2,1 metros de diámetro, dará una vuelta a la Tierra cada 103 minutos y transmitirá información al laboratorio Rutherford y Appleton de Chilton, 32 kilómetros al sur de Oxford, Inglaterra, dos veces al día.

Los expertos procesarán en Chilton parte de la información y enviarán órdenes al IRAS para la próxima etapa de su vuelo.

El vocero dijo que la luz estelar no podía penetrar las nubes de polvo, pero que la radiación infrarroja sí.

Toda la información será enviada al Jet Propulsion Laboratory, una dependencia de la NASA en Pasadena, para su total procesamiento, y ayudará a trazar un mapa espacial infrarrojo.

Importante mensaje sobre estado de la nación entrega hoy Reagan

WASHINGTON, Enero 24 (Latin-Reuter).— El Presidente Ronald Reagan pronuncia mañana su discurso sobre el estado de la nación a un país preocupado por su manejo de la recesión y ante alegatos de desavenencias en la conducción de la política estadounidense.

Reagan se presentará ante una sesión televisada conjunta del Congreso en una atmósfera política que cambió fundamentalmente desde que pronunció su última disertación un año atrás.

Su poder y prestigio se encontraban entonces en su apogeo luego de que logró imponer el plan económico más radical en los Estados Unidos en medio siglo.

Ahora su posición en las encuestas de opinión cayó marcadamente, mientras que niveles de desempleo sin precedentes desde la post guerra (un 10,8 por ciento) y el déficit gubernamental acusan a la economía a pesar de una reducción de la inflación y las tasas de interés, y sus críticos lo acusan de mala conducción.

A medio camino en su término de cuatro años en el poder, Reagan debe capturar la imaginación de los estadounidenses si desea preverse sobre un Congreso cada vez más rebelde y apuntalar su posición si quiere presentarse a la reelección el año próximo.

En su discurso, el Presidente delineará sus prioridades legislativas para 1983, dejando para el 31 de enero los detalles específicos del nuevo presupuesto que planea enviar entonces al Congreso.

Sus decisiones son secretas, pero el Mandatario habló de expandir los programas de entrenamiento laboral y los funcionarios de la Casa Blanca afirman que está considerando ideas tales como impuestos condicionales dependerán del nivel de los futuros déficit.

como también la introducción de medidas para mejorar su decadida imagen ante los negros, las mujeres y los desocupados.

Los demócratas de la oposición, alentados por el terreno que conquistaron en las elecciones del Congreso en noviembre, están dispuestos a enfrentar a Reagan en cuestiones como el desempleo, los gigantescos déficit federales, los grandes gastos de Defensa y el control de armamentos nucleares.

Los republicanos moderados, preocupados por las perspectivas de las elecciones de 1984, están intentando persuadir al Mandatario de que adopte una línea de compromiso en sus planes económicos conservadores basados en profundas disminuciones de impuestos y gastos internos.

Los de extrema derecha afirman por su parte que Reagan ya ha debilitado la filosofía que conquistó su apoyo cuando el Presidente lanzó su candidatura a la Casa Blanca en 1980.

A sólo un año de las elecciones primarias en la contienda presidencial de 1984, Reagan ha lanzado una campaña de relaciones públicas que algunos analistas consideran como un indicio de que está pensando en postularse a un segundo término.

El Presidente se rehusó hasta el momento a revelar sus planes, diciendo que el pueblo estadounidense es el que debería decirle qué hacer.

La última encuesta Gallup publicada en el actual número del semanario Newsweek informa que sólo el 38 por ciento de los estadounidenses apoya la forma en que conduce al país.

Según encuesta

Posición de EE.UU. sobre control de armas es considerada positiva

NUEVA YORK, Enero 24 (LATIN-REUTER).— Casi seis de cada 10 adultos estadounidenses y un importante número de votantes en Gran Bretaña, Alemania Federal, Francia y Holanda, consideran que la posición asumida por los Estados Unidos en el control de armas es más positiva que la planteada por la Unión Soviética, según una nueva encuesta publicada por la revista Newsweek.

Sin embargo, Newsweek dice en su

última edición que muchos europeos desconfían tanto del Presidente Ronald Reagan como del jefe del Partido Comunista soviético, Yuri Andropov, en la cuestión de la limitación de los arsenales nucleares, y la mayoría de ellos se inclina hacia el neutralismo en el conflicto este-oeste.

Al ser consultados sobre quién resultaba más confiable en la cuestión de la limitación de armas, Reagan o

Andropov, el 59 por ciento de los estadounidenses eligió al Presidente de su país y el 10 al líder soviético.

Reagan no tuvo tan buena acogida entre los europeos que fueron consultados para pronunciarse entre los dos dirigentes. Entre los franceses, los pronunciamientos referidos a Reagan-Andropov fueron 36-14, los germano occidentales 43-14, los holandeses 23-21 y los británicos 38-18.

Muchos de los europeos entrevistados admitieron que no confían en ninguno de los dos mandatarios —el 40 por ciento de los holandeses, el 43 por ciento de los ciudadanos de Alemania Federal, el 33 por ciento de los británicos y el 24 por ciento de los franceses.

Temblores causaron pánico a mexicanos

JUCHITAN (Méjico), Enero 24 (UPI).— Una serie de fuertes temblores sacudió hoy a la mitad de México, destruyendo hogares y causando pánico entre la población, pero sin causar víctimas, según los primeros informes.

El Centro Sismográfico de la Universidad de California dijo que el mayor sismo tuvo lugar a las 3.24 de la mañana (8.24 GMT) y tuvo como epicentro el estado sureño de Chiapas con una intensidad de grado 7 de la escala Richter.

Javier Serna, jefe de los servicios médicos de Juchitán, en el estado sureño de Oaxaca, dijo que el sismo inicial "fue uno de los más fuertes que se ha sentido aquí en Juchitán".

"No sabemos si hay heridos todavía", dijo Serna. Agregó que "muchos hogares quedaron parcialmente destruidos" en Juchitán, aunque los poblados de los alrededores aún no han informado sobre los efectos causados por los movimientos telúricos.

Serna dijo que los habitantes de la región sintieron seis temblores más pequeños luego de los primeros énigeros sismos, incluso uno a las 8 de la mañana (13 GMT) que hizo sacudirse edificios en Ciudad de México, 530 kilómetros al noroeste de Juchitán.

En entrevistas telefónicas las autoridades informaron que los sismos se sintieron en la mitad sur de México, pero no hay por el momento informes sobre muertos o heridos.

OSICALA, MORAZAN.— Parte de alrededor de cuatrocientos civiles que fueron bombardeados en Meanguera por aviones de guerra donados por Estados Unidos. Los rebeldes se habían apoderado de esa localidad el pasado fin de semana. (Radiofoto UPI).

Parlamentarios norteamericanos terminan visita a Buenos Aires

BUENOS AIRES, Enero 24 (DPA).— Sin formular declaraciones a la prensa emprendió esta mañana el regreso a Washington una delegación parlamentaria de los Estados Unidos, que durante cuatro días mantuvo entrevistas con autoridades gubernamentales y con dirigentes políticos, gremiales y de organizaciones defensoras de los derechos humanos.

La misión fue presidida por el demócrata Michael Barnes y completa-

da por Bárbara Mikulski y David Bonior, todos ellos integrantes de la subcomisión de asuntos interamericanos de la Cámara de Representantes.

El objetivo de los legisladores fue el de obtener una "visión directa" de la situación en Argentina, Chile, Perú y Brasil —la totalidad de los países visitados— y elevar ahora el informe correspondiente al Presidente Ronald Reagan.

El objetivo de los legisladores fue el de obtener una "visión directa" de la situación en Argentina, Chile, Perú y Brasil —la totalidad de los países visitados— y elevar ahora el informe correspondiente al Presidente Ronald Reagan.

El comando local de Tecapán, dijo que decidieron no intervenir militarmente por la notable diferencia en número de los guerrilleros, agregando que eran unos cien los insurgen-tes que llegaron a la población.

Se indicó que unos quince camiones habían partido a Morazán, trasladando a la tropa que podría entrar en combate hoy, dijo un informante castrense.

Se indicó que unos quince camiones habían partido a Morazán, trasladando a la tropa que podría entrar en combate hoy, dijo un informante castrense.

El comando local de Tecapán, dijo que decidieron no intervenir militarmente por la notable diferencia en número de los guerrilleros, agregando que eran unos cien los insurgen-tes que llegaron a la población.

Quemarán archivos políticos de policía de Río de Janeiro

RIO DE JANEIRO, Enero 24 (UPI).— El gobernador electo de Río de Janeiro, Leonel Brizola, se comprometió a quemar los archivos políticos de la policía por entender que reunir informaciones sobre la línea ideológica de los ciudadanos es "deprimente para la sociedad".

Brizola detalló su intención de quemar los archivos políticos de la policía estatal durante una reunión dominical del Partido Democrático Laborista, que encabeza.

Los guerrilleros hicieron estallar varias bombas que derribaron los postes de alumbrado, los que quedaron sobre la carretera pero debieron responder después al ataque de la efem-cia.

Los guerrilleros hicieron estallar varias bombas que derribaron los postes de alumbrado, los que quedaron sobre la carretera pero debieron responder después al ataque de la efem-cia.

En Tecapán, ciudad del departa-

Perú paga intereses de su deuda externa

LIMA, Enero 24 (LATIN-REUTER).— Perú pagó 1.338 millones de dólares en intereses y amortizaciones de su deuda externa el año pasado, informó anoche un parlamentario oficialista.

El senador Javier Díaz, miembro de la Comisión Bicameral de Presupuesto del Congreso, opinó que Perú es el único país en vías de desarrollo que está cumpliendo con el pago de su deuda externa.

Expresó que las obligaciones externas peruanas alcanzan a 11.000 millones de dólares, y actualmente el gobierno destina el 30 por ciento de sus exportaciones para el pago de los servicios de la deuda.

Perú tiene previsto en este año pagar 1.800 millones de dólares en intereses y servicios.

El senador dijo que "Perú está en buenas condiciones económicas y que, incluso, tiene reservas internacionales por 910 millones de dólares, las que seguirán incrementándose conforme mejoran los precios de los minerales, como el cobre, plata y oro".

Aquellos minerales constituyen los principales ingresos de divisas del país, ya que la producción alcanzó el año pasado un estimado de 330.000 toneladas, 46.000.000 onzas y 4.000 kilos, respectivamente.



LIMA.— El Canciller interino de Perú, Alfonso Grados, recibe en su despacho al embajador de Ecuador, Miguel A. Vasco, para entregarle una nota de protesta por incidentes fronterizos que involucró a los Ejércitos de ambos países y causó la muerte de dos soldados peruanos. (Radiofoto AP).

Exigen investigar finanzas de ex Presidente de México

MEXICO, Enero 24 (UPI).— Partidos de oposición exigieron investigar las finanzas del ex Presidente José López Portillo y de figuras claves de su gabinete.

Según dijeron ayer el diario Novedades, el congresista Carlos Chavira, del Partido de Acción Nacional indicó que su partido acusará formalmente a López Portillo y algunos miembros de su gabinete de "enriquecimiento inexplicable".

El diario agrega que Chavira se negó a señalar si su partido contaba con documentos para apoyar sus cargos contra los miembros del anterior gabinete.

Chavira agregó que los dirigentes de su partido pidieron a la oficina del Procurador General dar a conocer los estados financieros de López Portillo y 16 de sus principales colaboradores, como primer paso de la investigación.

El Presidente Miguel de la Madrid Hurtado prometió dirigir un gobierno honesto y presentó estrictas leyes contra la corrupción ante el Congreso.

Novedades agregó que el PAN también solicitó los estados financieros de los ex ministros José Andrés de Oteyza, Gustavo Carvajal y Rosa Luz Alegre, el ex director de Petróleos Mexicanos, Jorge Díaz Serrano y el ex director de Policía y Tránsito, Arturo Durazo Moreno.

Un vocero del izquierdista Partido Unificado Socialista también demandó a De la Madrid investigar a Díaz Serrano, actual senador del estado de Sinaloa, señaló el diario El Universal.

Otras tres autoridades de menor rango de PEMEX fueron arrestadas recientemente en relación con supuestos sobornos por 300.000 dólares entregados por una firma estadounidense.

Piden reunión de Cancilleres para lograr la paz en América Central

SANTO DOMINGO, 24 Enero (ANSA).— El Canciller de República Dominicana, José Augusto Vega Imbert, sugirió en propuesta formal a su homólogo mexicano Bernardo Sepúlveda que sea celebrada en Santo Domingo una reunión de Cancilleres latinoamericanos para

Miembros de Solidaridad fueron condenados por tribunal militar

VARSOVIA 24 (AP).— Un Tribunal Militar sentenció a 10 ex activistas del proscripto Movimiento Sindical Solidaridad a penas de entre cinco meses y un año de prisión, por continuar la actividad sindical luego de la declaración de la ley marcial en diciembre de 1981, dijo la agencia noticiosa oficial PAP.

La versión, difundida ayer, indicó que los acusados fueron juzgados en la ciudad meridional de Opole y hallados culpables de producir y distribuir volantes que contenían información falsa, propensa a fomentar la inquietud social. Otro acusado fue declarado inocente.

La información no identificó a los sentenciados, pero señaló que a otros cinco, sentenciados a un año de cárcel, les fue suspendida la pena, pero se les asignó libertad bajo palabra durante un período de dos a tres años.

Si bien PAP agregó que las sentencias eran apelables, no brindó otros detalles.

PROCESO

VARSOVIA, Enero 24 (LATIN-REUTER).— Una Corte Militar polaca abrió proceso hoy contra 10 activistas de la radio clandestina de Varsovia, Radio Solidaridad, según lo informó hoy el diario del Partido Comunista Trybuna Ludu.

Entre los acusados están Zbigniew Romaszewski, el jefe y organizador de la emisora, que fue capturado por la policía de seguridad el año pasado, y su esposa Zosia, una de las locutoras de la radio.

El diario dijo que la Corte Militar "empezó a revisar sus acusaciones contra los activistas", pero no especificó cuáles eran los cargos.

Otros dos hombres fueron arrestados en junio pasado, mientras hacían un transmisor portátil que había sido colocado en el techo de un edificio alto, en el centro de Varsovia.

Khadafy asegura que no intervendrá en el Chad

PARIS, Enero 24 (AP).— El jefe libio, Moammar Khadafy dijo que rechazó un pedido del ex Presidente de Chad que de que interviniere militarmente en ese país y que era improbable que tomara esa iniciativa en el futuro, según una entrevista publicada hoy.

"En 1980, nuestras fuerzas entraron en Chad por pedido escrito del legítimo Gobierno del país... encabezado por Goukouni (Quedde) y según acuerdos internacionales", dijo Khadafy en una entrevista que publicó el diario "Le Matin".

"Cuando Goukouni nos pidió que retiráramos nuestro Ejército, lo hicimos en 10 días", agregó.

Después de la retirada libia, las fuerzas encabezadas por el Ministro de Defensa rebelde Hissene Habre desalojaron en junio a Goukouni de la capital, Ndjamena. El Presidente de Chad huyó a Libia y Habre asumió el Gobierno.

"Habre no es más que un Ministro rebeldé", dijo Khadafy.

Tras preguntársele si Libia volvería a intervenir por pedido de Goukouni, dijo Khadafy: "lo pidió y nos negamos. Repito que una intervención militar nuestra es muy improbable. No estamos dispuestos a hacer de generales ni protectores de Chad".

Príncipe Andrés y Koo Stark se encontrarán en la Florida

LONDRES, Enero 24 (AP).— El Príncipe Andrés y su amiga Koo Stark, cuyas vacaciones de octubre pasado en El Caribe provocaron grandes titulares en los diarios de todo el mundo, tienen planes para volver a reunirse en el extranjero, esta vez en el estado norteamericano de la Florida, dijo hoy el diario "The Sun" aquí.

El tabloide dijo que el Príncipe de 22 años y la actriz cinematográfica, de quien se sabe que actuó en algunas películas pornográficas, pasaron cinco días juntos cuando Andrés realizó una visita de cortesía a la ciudad de Mayport, Florida, a bordo del portaaviones Invincible, de cuya tripulación forma parte como piloto de helicóptero.

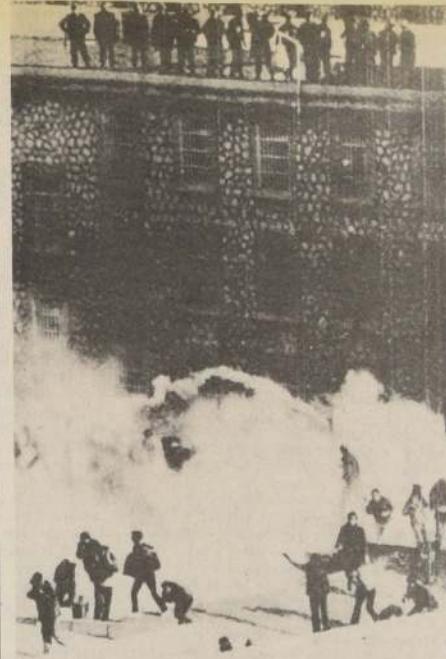
El diario dijo que la nave se encontrará en esa ciudad portuaria norteamericana entre el 18 y el 22 de febrero próximo, en escala de su viaje a Bélice, Jamaica y Barbados.

Investigan suicidio de un soviético en Londres

LONDRES, Enero 24 (ANSA).— El soviético encontrado el sábado pasado ahogado en su casa se habría suicidado pero todavía la policía no llegó a una conclusión definitiva sobre el caso.

Iván Melnikov, de 63 años, dirigía la "Razno Export", una firma británica controlada por la Unión Soviética, que se ocupaba de exportación e importación de metales. Melnikov había llegado al fin de su contrato y hubiese debido regresar en breve a su país junto con su esposa Ludmilla, de 60 años.

El inspector Graham Bardwell, que se ocupa del caso, señaló que la comunidad soviética en Londres rodeó de un muro de silencio las investigaciones, dificultando las mismas. Ningún soviético en Londres, ni siquiera los dependientes de la "Razno Export", admite haber conocido a Melnikov.



MARSELLA, Francia.— La policía antimotines dispara granadas de gases lacrimógenas desde la terraza de un edificio de la prisión de Baumettes, en Marsella, para controlar un motín de reclusos, que exigían mejores condiciones. (Radiografía AP).

Terminó proceso por el asesinato de Aldo Moro

□ 32 brigadistas rojos condenados a cadena perpetua

ROMA, 24 (ANSA).— Con 32 condenas a cadena perpetua y otras penas de reclusión el Tribunal Penal de Roma concluyó hoy el proceso de primer grado contra los 63 imputados (cuatro en contumacia y diez en libertad provisional) de la columna romana de las "Brigadas Rojas", responsable del asesinato del presidente de la Democracia Cristiana, Aldo Moro, y de otros 16 homicidios cometidos en Roma entre fines de 1976 y mayo de 1980.

Para pronunciar la sentencia en el más importante proceso de terrorismo que tuvo lugar en Italia (el fiscal había pedido 34 cadenas perpetuas y más de mil 200 años de cárcel). Los dos magistrados y los seis jueces populares estuvieron en cámara de consejo una semana exacta: Habían entrado a las 135 GMT del lunes 17 de enero después de 99 audiencias.

Los condenados a cadena perpetua: Renato Arreni, Lauro Azzolini, Bárbara Balzerani, Franco Bonisolí, Anna Laura Braghetti, Giulio Cacciotti, Raffaele Fiore, Próspero Gallinari (el ejecutor material del delito Moro, NDR), Vicenzo Guagliardo, Maurizio Jannelli, Natalia Ligas, Alvaro Lojacino, Mario Moretti, Rocco Micalotto, Luca Nicolotti, Mara Nanni, Cristoforo Piancone, Alessandro Padula, Remo Pancelli, Francesco Piccioni, Nadia Ponti, Salvatore Riccardi, Bruno Seghetti, Pietro Vanzi, Gianantonio Zanetti, Valerio Morucci, Adriana Faranda, Carla Maria Brioschi, Enzo Bella, Gabriela Mariani, Antonio Marin y Caterina Piunti.

En cuanto a los "arrepentidos" los jueces condenaron a 16 años de reclusión a Antonio Savasta y a Emilia Libera (que también fueron los "carceleros" del general norteamericano James Lee Dozier).

A los 32 condenados a cadena perpetua el tribunal también los condenó a penas que llegan a los treinta años de reclusión. Pero, como había solicitado el fiscal, estas penas fueron transformadas en aislamiento diurno por un período que llega hasta los dos años.

Nakasone buscará afirmar sus vínculos con Estados Unidos

TOKIO, 24 (AP).— El Primer Ministro japonés Yasuhiro Nakasone dijo hoy que procuraría afirmar los vínculos con los Estados Unidos como "punto inicial" de su política exterior, y también mantener los acuerdos de seguridad norteamericano-japoneses y procurar una capacidad de defensa de "alta calidad" dentro de los límites de la Constitución japonesa.

En un discurso político en la Dieta (Parlamento), Nakasone dijo que los lazos entre Japón y Estados Unidos eran indispensables para mantener la paz en Asia y en otros lugares mientras la Unión Soviética continúa aumentando su poderío militar en la región.

El Primer Ministro, de 64 años, que regresó el viernes tras sostener conversaciones en Washington con el Presidente Ronald Reagan, fue criticado por sectores de su partido por la oposición por propagular un creciente papel militar para Japón, incluso un incremento de sus fuerzas de defensa.

Algunos adversarios expresaron el temor de que los planes de Nakasone violaran las estrictas disposiciones antibélicas de la Constitución de post guerra.

Nakasone dijo en la Dieta que Japón se hallaba "en un punto decisivo de su historia de post guerra" y debería efectuar una apertura política y económica o quedaría aislado de la comunidad global.

Señaló que Japón, actualmente, la potencia económica no comunista número 2, debe abrir el mercado nacional a los bienes extranjeros y expandir la cooperación comercial, financiera, científica y tecnológica con otros países.

Para mantener el sistema mundial de comercio libre, declaró Nakasone, "Estamos dispuestos a promover más medidas racionales de apertura de mercado". Pero no dio más detalles al respecto.

Acercá de las relaciones con la Unión Soviética, Nakasone dijo: "Continuaremos tenazmente el diálogo con los nuevos dirigentes soviéticos para resolver la cuestión de los territorios del norte, concluir un tratado de paz y establecer relaciones establecidas basadas en la comprensión mutua".

El conflicto territorial se refiere a cuatro pequeñas islas al este de Hokkaido, la principal isla septentrional de Japón. Habomai, Shikotan, Kunashiri y Etorofu fueron ocupadas por los soviéticos al concluir la Segunda Guerra Mundial. Japón exige la devolución de las islas, pero Moscú sostiene que no pertenecen al territorio japonés y no hay nada que discutir.

Informan a Bonn sobre reunión para reducir armas nucleares

BONN, Enero 24 (Latin-Reuter).— El principal negociador estadounidense en las conversaciones con la Unión Soviética sobre misiles nucleares de medio alcance, informó hoy al gobierno de Bonn sobre los progresos, en medio de signos de divergencias en la coalición gobernante de Alemania Federal en torno a la controvertida cuestión.

Paul Nitze, que reanudará las conversaciones, el jueves, en Ginebra, informó al Ministro de Defensa, Manfred Woerner, y a sus expertos en desarme, sobre el estado de las negociaciones y se disponía a reunirse horas después con el Canciller conservador Helmut Kohl.

Los planes de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) de desplegar misiles estadounidenses de alcance medio, se convirtieron en el punto central de la acalorada campaña para las elecciones generales germanas del 6 de marzo.

Nitze dijo el viernes que había recibido instrucciones de atenerse a la "opción cero" del Presidente Ronald Reagan, por la cual la OTAN cancelaría sus planes de despliegue sólo en el caso de que Moscú erradicara todos sus misiles de alcance medio SS-20, SS-4 y SS-5.

CRÍTICA

Kohl dio un firme apoyo a esa política, pero su principal aliado de la derecha, el Premier bávaro Franz Josef Strauss, describió el fin de semana la opción cero como absurda e inasequible.

Dijo que quedaba en claro que el Kremlin jamás aceptaría una solución de ese tipo y que Occidente debería buscar un compromiso mediante el cual ambas partes limitarán su despliegue armamentista.

Sus declaraciones cayeron hoy en medio de la campaña electoral como una bomba y los diarios dijeron que Strauss desautorizó al Canciller.

El diario conservador "Frankfurter Allgemeine Zeitung" dijo que era la primera vez que las diferencias sobre el control armamentista habían surgido a la superficie dentro del seno de los partidos conservadores.

El liberal "Stuttgarter Zeitung" comentó: "Strauss ha traicionado al gobierno de Kohl con sus críticas, no obstante realistas, declaraciones sobre la solución cero en Ginebra".

Líbano rechaza demandas israelíes

KHALDE, LIBANO, 24 (AP).— El Líbano rechazó nuevamente las demandas israelíes de operar pruebas de advertencia anticipada en este país y normalizar las relaciones, y propuso en su lugar "establecer los lineamientos de un acuerdo de protocolo que regule los vínculos" entre las dos naciones, anunció el vocero libanés, Daoud Sayegh.

Sayegh dijo a un periodista que Antoine Fattal, principal delegado libanés, expuso esta posición en la novena sesión de las conversaciones sobre el retiro de las fuerzas extranjeras del Líbano, pese a un cohete disparado contra un puesto de control del Ejército israelí en un lugar cercano.

Un comunicado conjunto emitido después de terminar las conversaciones de tres horas dijo que se habían establecido nuevas subcomisiones que iniciaron deliberaciones sobre varios asuntos del temario de las negociaciones.

"Las subcomisiones recién formadas se reunieron hoy por primera vez y comenzaron sus trabajos. La próxima reunión de las subcomisiones tendrá lugar mañana o el miércoles en

Habib regresó a Washington

JERUSALÉN, Enero 24 (LATIN-REUTER).— El enviado especial estadounidense Philip Habib partió hoy con destino a Washington, después de fracasar en su intento de acercar a Israel y al Líbano a un acuerdo sobre el retiro de las tropas israelíes y futuras relaciones entre ambos países.

Habib pasó más de una semana en Medio Oriente, reunándose con dirigentes israelíes y libaneses en un esfuerzo por acelerar las largas negociaciones que se realizan en Khalde, al sur de Beirut, y en la ciudad fronteriza de Kiryat Shmona.

Autoridades israelíes dijeron que las conversaciones ded Habib no significaron ningún progreso.

Negociadores israelíes, libaneses y estadounidenses deben reunirse hoy en Khalde, y los subcomités establecidos la semana pasada ya deben empezar a trabajar.

Pero no se espera que haya muchos progresos hasta que no regrese Habib a la zona, probablemente la próxima semana.

En El Cairo, las autoridades dijeron que Habib informó hoy al gobierno egipcio del resultado de sus conversaciones en El Líbano, Arabia Saudita e Israel.

Agregaron que la información vino en un mensaje de Habib al Ministro de Relaciones Exteriores egipcio, Kamal Hassan Ali. Habib visitó El Cairo el sábado y se entrevistó con el Presidente Hosni Mubarak.

Optimismo sobre solución para crisis de Afganistán

ISLAMABAD, PAKISTAN, 24 (AP).— El principal negociador de la Organización de las Naciones Unidas (ONU) para Afganistán, el peruviano Diego Cordero, declaró que es "optimista" respecto a que pueda hallarse una solución política para la crisis de Afganistán.

Al continuar la iniciativa comenzada por la ONU el año pasado, Cordero dijo ayer que era portador de un "buen conjunto de propuestas" a ser presentadas ante los dirigentes de Irán, Pakistán y Afganistán.

"Desde mi última visita a Pakistán parece haber un creciente y unánime enfoque para la idea de un acuerdo negociado del problema", dijo Cordero en su declaración al arribar aquí.

Se considera que Pakistán e Irán son partes clave en la cuestión afgana, dado que ambos países tienen fronteras comunes con Afganistán.

Por otra parte, casi cuatro millones de refugiados afganos, un cuarto de la población, huyeron a esos dos países en los tres años desde que tropas soviéticas ingresaron a Afganistán.

Cordero, representante personal del Secretario General de la ONU, Javier Pérez de Cuellar, mantendrá aquí cinco rondas de conversaciones con el Ministro de Relaciones Exteriores pakistaní Sahibzada Yakub Khan, se indicó.

El texto final sólo será publicado mañana por el Vaticano, pero algunos de los 200 juristas y teólogos que participaron en la revisión señalaron que en él se daba más importancia a los católicos no cléricos, incluidas las mujeres, y que descentralizaba la autoridad de la Iglesia.

El Papa firmará mañana el Código de diez volúmenes — y probablemente solemnemente el 3 de febrero, un día después del Concilio que reunirá para designar 18 nuevos cardenales, según dijo a los periodistas el arzobispo venezolano José Rosalio Castillo.

Pero la reglamentación no entrará en práctica hasta dentro de unos seis u ocho meses, el tiempo que se calcula

Israel", expresó el comunicado conjunto que fue leído a los periodistas en inglés, hebreo y árabe por voceros del Líbano, Israel y los Estados Unidos.

El comunicado no dijo en qué lugar de Israel se reunirían las subcomisiones para discutir el programa de retiradas para la retirada de los ejércitos extranjeros destacados en el Líbano, los dispositivos de seguridad, las relaciones futuras entre los dos países y garantías de un acuerdo global.

El comunicado no dijo tampoco si el jueves tendría lugar una sesión plena.

naria de las conversaciones en Kiryat Shmona, en línea con la costumbre establecida desde hace tres semanas, según la cual las reuniones se alternan entre este suburbio de Beirut y la población fronteriza israelí.

El comunicado tripartito dijo también que en las conversaciones plenarias de hoy fueron abordados los "aspectos generales de las posiciones del Líbano e Israel", y se planteó "la cuestión de los dispositivos de seguridad", pero no dio detalles.

En el Líbano

Bomba casi vuela local donde discuten el retiro de tropas

KHALDE, LIBANO, 24 (AP).— Un proyectil de artillería explotó hoy al hacer blanco en un edificio de apartamentos aquí, situado a unos 400 metros al sur del hotel donde de negociadores israelíes, libaneses y norteamericanos se reunirían para otra ronda de conversaciones sobre el retiro de las tropas israelíes y futuras relaciones entre ambos países.

No se informó sobre víctimas, pero inmediatamente después de la explosión, ocurrida alrededor de las 10.00 hora local (0800 GMT), se dijo que se escuchó un tiroteo en las cercanías.

El puesto de control israelí se halla en un camino que conduce al hotel, en esta localidad suburbana de Beirut, pero se impidió el acceso de periodistas y fotógrafos al lugar donde se produjo la explosión.

Saneamiento...

(Viene de la Pág. 1A)

ciones de la deuda para el año 1983 y 1984, el biministro Lüders explicó que "el país necesita recursos externos que representan aproximadamente 1.600 millones de dólares, lo que permite llevar a cabo los programas esbozados".

Eso 1.600 millones de dólares requieren de financiamiento, junto con la renovación o la amortización de los

créditos que vencen durante 1983 y 1984.

Concretamente lo que se va a negociar con la banca extranjera es la llegada de esos recursos en forma oportuna.

Aclaró, al mismo tiempo, que esto no significa la renegociación externa del sector privado, ya que la deuda externa de dicho sector es mucho más

alta que lo que realmente vence durante los años 1983 y 1984.

Al mismo tiempo reconoció que "actualmente existe conciencia que para la mayoría de los países de América Latina, los mercados de capitales externos no están funcionando y si no se encuentra un mecanismo en que el Estado participe en forma activa sería imposible obtener los recursos que se requieren para poder crecer, según lo proyectado".

Explicó, por otra parte, que la diferencia entre refinanciamiento y renegociación es que lo segundo significa renegociar la deuda en forma total y ello, en el caso de nuestro país, representa un monto de 17 mil millones de dólares.

Sin embargo, cuando se trata de refinanciamiento se contemplan montos muy inferiores, que son del orden de los 3 mil millones de dólares anuales.

DEUDA EXTERNA

El Secretario de Estado indicó que la deuda externa del país, estimada hasta comienzos del mes de diciembre del año pasado, ascendía a los 17 mil 100 millones de dólares. De ellos casi 14 mil millones son deudas de mediano y largo plazo y 3 mil 133 millones de dólares son de corto plazo.

También del monto total de la deuda externa del país 6.857 millones de dólares corresponden a las deudas del sector público y 10.264 millones de dólares a las del sector privado.

Indicó que a enero del presente año, pudo haberse producido una diferencia leve en la composición de la deuda, con una disminución en los montos correspondientes al sector privado y un aumento del concerniente al público.

Respecto a los intereses y amortizaciones, en el año 1983 deben amortizarse, como total del país, deudas por mil 765 millones de dólares y durante el año 1984 compromisos por 1.753 millones de dólares.

Los intereses, por su parte, se estiman en 1.648 millones de dólares en 1983 y en 1.381 millones de dólares en el año 1984.

El Secretario de Estado, junto al presidente del Banco Central, permanecerán en Estados Unidos hasta el viernes próximo estimándose su regreso al país para el sábado 29.

Deudas de BHC y BUF serán incluidas en negociaciones

□ Ministro Lüders explicó que el Estado obtendrá recursos externos y las empresas que renegocien podrán pagar sus compromisos en moneda nacional

Las deudas de los dos bancos en proceso de liquidación, Banco Hipotecario de Chile, BHC, y Banco Unido de Fomento, BUF, están incluidas en el monto de amortizaciones que refinanciará el país con la banca internacional.

Al respecto el Ministro de Hacienda y Economía, Rolf Lüders, señaló que "estamos negociando con la banca extranjera el financiamiento de las amortizaciones de la deuda externa para los años 1983-1984 y estamos incluyendo en ese paquete, los pagos correspondientes a los bancos BHC y BUF".

Con ello explicó, se pueden obtener las ventajas derivadas de un mayor plazo y de una tasa de interés más conveniente. Lo anterior significa que se está refinanciando la deuda de ambas entidades en un paquete global.

En cuanto a la llegada de nuevos créditos externos para el país, manifestó que efectivamente se han receptionado algunos, pero fundamentalmente se ha estado refinanciando una proporción importante de los créditos a corto plazo en los últimos días.

DEUDA PRIVADA

Explicó también respecto a la deuda externa del sector privado, que se está buscando una fórmula que sin implicar un aval del Estado permita que el país pueda disponer de recursos externos suficientes.

(Viene de la Pág. 1-A)

MUNICIPALIDADES

La forma de calcular el precio de las patentes está establecida en la Ley de Rentas Municipales que para el caso de los automóviles particulares, station wagons, furgones, ambulancias y motocicletas, fija una escala progresiva y acumulativa sobre la tasación de los vehículos. Sobre la parte del precio que no excede de 60 unidades tributarias mensuales se debe aplicar un uno por ciento.

Sobre la parte del precio que excede la cantidad anterior y no sobrepase de 90 unidades tributarias mensuales, el dos por ciento; sobre la parte del precio que excede el monto anterior y no sobrepase las 200 unidades tributarias, dos y medio por ciento y sobre las 200 unidades, un 3,5 por ciento.

En relación a los automóviles que sacan patente por primera vez, el monto de ella se calcula en base al valor de factura, a la cual se le aplican los porcentajes de unidades tributarias que correspondan, y que se señalan en esta misma información.

Fijados...

SISTEMA DE CALCULO

Las municipalidades de la Región Metropolitana han adoptado diversas medidas tendientes a conceder el máximo de facilidades a los propietarios de vehículos que deberán renovar sus placas patentes, con objeto de que la atención sea expedita y rápida y, además, para atraer al público para que obtenga su permiso de circulación en ellas. Al igual que el año pasado, el pago podrá efectuarse en dos cuotas, la primera cancelada en el instante mismo en que se obtenga el permiso respectivo y la segunda en el mes de agosto de este año.

Así, la Municipalidad de Santiago ha dispuesto para los días que restan del mes de enero y febrero, atención diaria de 8:30 a 17 horas, en los siguientes lugares: Parque Forestal, Parque O'Higgins (por Avenida Tupac), Agustinas esquina de Cuello y Dirección del Tránsito (San Pablo 1865). En el mes de marzo, junto con ampliar el horario mencionado, se harán habilitados nuevos sitios de atención, ubicados en Avenida La Paz, frente al Cementerio General, Diagonal Paraguaya esquina de Avenida Vicuña Mackenna, Quinta Normal y Nataniel Cox esquina de Santiago.

dos en Avenida La Paz, frente al Cementerio General, Diagonal Paraguaya esquina de Avenida Vicuña Mackenna, Quinta Normal y Nataniel Cox esquina de Santiago.

QUINTA NORMAL

Por su parte, la Municipalidad de Quinta Normal iniciará con un sistema computarizado el período de renovación de patentes de automóviles, camionetas, furgones, station wagons, motos y otros vehículos particulares. La atención inicialmente se efectuará en el Departamento del Tránsito, ubicado en Carrascal N° 4447. A partir del 15 de febrero se instalarán tres puestos móviles, que estarán ubicados en Santo Domingo con General Velásquez, Salvador Gutiérrez con Walker Martínez y Las Rejas con Embajador Quintana.

Hasta el 15 de marzo la atención será de 9 a 14 horas y de 15 a 17 horas. Desde esa fecha y hasta el 31 de marzo la jornada será continua, de 9 a 20 horas. Además, los tres últimos sábados de ese mes se atenderá entre 9 y 14 horas, mientras que los dos últimos domingos, se hará de 9 a 13 horas.

(Viene de la Pág. 1-A)

universidad en la comunidad nacional".

MENSAJE A LOS ALUMNOS

El Rector de la Universidad de Chile, brigadier general Roberto Soto MacKenney, además de invitar a los alumnos a cooperar con su universidad, señaló que éstos "deben comprender que su verdadera responsabilidad en esta hermosa etapa de su juventud, consiste en el estudio y en la formación integral de su personalidad, con el objeto de llegar a ser padres orientadores, profesionales eficientes, chilenos orgullosos de su tierra y de su tradición, y a quienes les corresponderá en el futuro dirigir los destinos de nuestra Patria".

Finalmente, tras citar algunas pa-

labras de Jaime Ezaguirre sobre Andrés Bello, señaló que continuará su labor con respeto y veneración por la historia, para engrandecer la educación superior y el país.

RECUENTO DE UNA GESTIÓN

El brigadier general Alejandro Medina Lois, en su discurso, resató brevemente las principales gestiones efectuadas durante sus dos años de mandato, tales como la implementación de la nueva normativa universitaria, surgida en diciembre de 1980; actividades de docencia e investigación, materialización de una dirección centralizada y ejecución descentralizada; mantenimiento de las carreras y cupos de pregrado en beneficio del aumento de los posgrados; impulso de una efectiva red de difusión; implementación del nuevo estatuto del plantel; instalación de la Junta Directiva y numerosos proyectos de reglamentos que han sido estudiados y discutidos.

Anunció el brigadier general Medina que próximamente será difundida la memoria que contiene en detalle la labor efectuada por él.

Finalmente, expresó su "satisfacción por el deber cumplido y la más profunda gratitud a todos quienes contribuyeron a que nuestra corporación se encuentre hoy en el sitio de seguridad y excelencia académica que le corresponde, con un promisor futuro en su efectivo compromiso con el destino de nuestra patria".

El N° 864568 favorecido, con el sorteo de las boletas de compraventa

Con sesenta mil pesos fueron favorecidas las boletas de compraventa y servicios con el número 8-6-4-5-6-8, emitidas entre el lunes 17 y el domingo 23 de enero, en el sorteo número 30 del Servicio de Impuestos Internos.

Todos los poseedores de las boletas con el número mencionado podrán cobrar, además, el total del valor de la compra o servicio por un monto máximo de cinco mil pesos.

Otorga FMI

Crédito por US\$ 2.181 millones para Argentina

WASHINGTON, Enero 24 (UPI).— El Fondo Monetario Internacional aprobó hoy préstamo de emergencia por 2.181 millones de dólares a la Argentina para ayudarla a restablecer su solvencia financiera y facilitar la renegociación de su enorme deuda externa.

El Directorio Ejecutivo del Fondo aprobó la operación, basada en un estricto programa de austeridad elaborado por el gobierno argentino, al cabo de una prolongada sesión que había comenzado en horas de la mañana.

La operación abarca un préstamo contingente a 15 meses de 1.500 millones de dólares de derechos especiales de giro (equivalentes a 1.620 millones de dólares a la cotización actual del DEG de 1.08 dólar) y un préstamo de desembolso inmediato de 520 millones de DEG (561.6 millones de dólares), del Fondo de Compensación por caída de exportaciones.

Los préstamos del Fondo Monetario son parte de una operación internacional de socorro a la Argentina que comprende la activa participación de los bancos privados para permitirle renegociar su enorme deuda externa de 43.000 millones de dólares, una de las más grandes del mundo después de las de México y Brasil.

El 31 de diciembre un consorcio de 260 bancos de Estados Unidos, Europa y Japón extendieron a la Argentina un "préstamo puente" de 1.100 millones de dólares para que pudiera hacer frente a sus obligaciones más inmediatas mientras el Fondo Monetario aprobaba los préstamos de emergencia.

Tarea específica para este año

Ferrocarriles brindará mayor auge a tráfico internacional

Ferrocarriles del Estado durante el presente año definirán la situación futura del convoy Arica, mediante los antecedentes financiero-económicos de los últimos ejercicios y los compromisos internacionales del país, así como las alternativas de operación para continuar el servicio como una explotación rentable.

Los estudios correspondientes se realizarán en los próximos meses y corresponden a una de las tareas específicas de Ferrocarriles del Estado de acuerdo a los planes ministeriales para 1983.

Asimismo, este servicio de transportes de pasajeros y carga deberá definir durante el presente año el futuro de la explotación del sector ferroviario Baquedano-Iquique.

Por otra parte, deberá adoptar las medidas conducentes a aumentar el tráfico ferroviario Chile-Argentina, por Socoma, conforme a los estudios de corto plazo elaborados por el Ferrocarril del Norte y Ferrocarriles Argentinos. Para esto deberá considerar los aportes del proyecto conjunto ALAF-CEPAL, sobre facilitación del transporte internacional por ferrocarril, corredor Asunción-Santa-Úrsula.

Otra tarea específica es la definición sobre la continuidad y nivel de servicio ofrecido en el transporte de pasajeros en el tramo Calera-Puerto, considerando posibles

soluciones en base a la participación de entidades regionales. El plazo para esta misión está programado para el 30 de septiembre.

Además, en igual fecha, deberá proponer un proyecto de reglamento de cruces a nivel, destinados a establecer las medidas de seguridad y protección, tanto para las personas como para el tráfico ferroviario y caminero.

PROTECCION DE OBRAS

La institución deberá proponer un proyecto de Convenio de Protección de Obras de Arte, en conjunto con el Ministerio de Obras Públicas. Su objetivo es la protección, seguridad y conservación de los puentes y demás obras de arte existentes, en la red de empresa, donde sea posible una acción con esa Secretaría de Estado. El plazo estipulado para dicha tarea vence el 30 de junio próximo.

Una de las tareas más inmediatas que deberá emprender la empresa, es la elaboración de un catastro, cuyo plazo vence el 30 de marzo, mediante el cual se trasladarán al sector privado todos los activos y actividades prescindibles. El plazo para la venta está considerado durante todo el presente año. Para ejecutar esta tarea deberá explicitar públicamente las características del activo o actividad en cuestión y las condiciones de la licitación.

Naves y aviones norteamericanos buscan restos del satélite Cosmos

WASHINGTON, Enero 24 (AP).— Naves y aviones norteamericanos buscan los restos del satélite soviético de vigilancia militar que cayeron ayer de su órbita sobre el Océano Índico, y cuyo centro de combustible nuclear ingresará a la Tierra a mediados de febrero consumido por el calor de la fricción con la atmósfera.

Pero el alerta dispuesto por un organismo federal de emergencia fue cancelado, 49 minutos después que la parte principal del satélite soviético de vigilancia marítima Cosmos 1402, ya fuera de control, ingresó en la atmósfera terrestre alrededor de las 22 GMT de ayer.

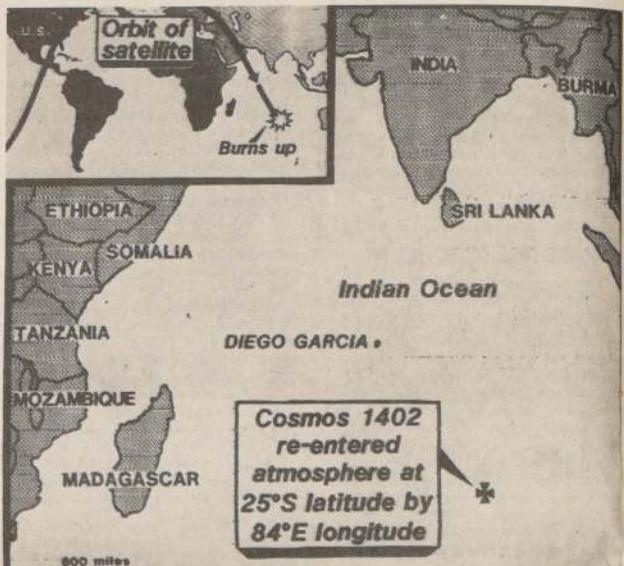
El doctor Richard Wagner, asesor nuclear de la Secretaría de Defensa, dijo que "sumamente difícil saber" si esa parte principal del satélite, cuyo peso es estimado en unos 3.600 kilos, se había quemado totalmente en su ingreso a la Tierra, y el Pentágono indicó que no se sabe "en este momento si alguna porción del satélite llegó intacta a la superficie de la Tierra".

Aparentemente, el satélite ardío al rojo vivo al ingresar en las últimas etapas del viaje espacial que duró casi cinco meses.

Un funcionario del Pentágono precisó que el reingreso se produjo a unas 980 millas náuticas (1.813 kilómetros) al suroeste de la isla Diego García, donde Estados Unidos mantiene una base naval.

Asimismo, la declaración oficial del Pentágono indicó que el área de impacto fue a una latitud de unos 25 grados sur por una longitud de 84 grados este.

Un vocero de la Fuerza Aérea dijo que aviones y naves con equipos de detección radiactiva serán enviados al área, para observar si hubo



WASHINGTON.— La isla Diego García en el Océano Índico, situada a 2.500 millas al sur del subcontinente indio, está cerca del área en que se predijo caería el satélite soviético. (Radiofoto UPI).

"aumentados niveles de radiación en la atmósfera".

Tras el destino corrido por la parte principal del satélite soviético queda en órbita un pequeño fragmento que contiene unos 50 kilos de combustible de uranio enriquecido, que impulsaría el radar del satélite, y que caerá a

Tierra a principios de febrero, indicó el Pentágono.

Entretanto, la agencia noticiosa soviética TASS confirmó hoy en Moscú la caída del satélite, y señaló que la parte central de su reactor nuclear ingresará a la atmósfera terrestre "entre el 3 y el 8 de febrero, para consumirse en llamas".

Fracaso total de reunión de OPEP

□ No se resolvió ninguna de las cuestiones críticas a tratarse
□ Se abre la posibilidad de que se vaya a reducción de precios

GINEBRA, 24 (AP).— La Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) terminó hoy una reunión de emergencia, sin resolver ninguna de las cuestiones críticas que amenazan con forzar una reducción de precios del crudo en todo el mundo y prolongar la saturación del mercado, que ha socavado el poder del grupo de fijar los precios.

"Es un fracaso completo", dijo el Ministro del Petróleo de Arabia Saudita, Jeque Ahmed Zaki Yamani.

El hecho de que la reunión terminara de forma inconclusa deja abierta la posibilidad de que los precios del petróleo sigan bajando y que Arabia Saudita y sus aliados del Golfo Pérsico lleve a cabo su amenaza de reducir unilateralmente el precio de su petróleo.



Bjorn Borg ratificó su retiro

"El tenis ya no me motiva como antes", dijo

BANGKOK, Enero 24 (Latin Reuter).— El sueco Bjorn Borg, uno de los más grandes tenistas de todos los tiempos, anunció hoy que se retiraría de los torneos competitivos de ese deporte.

"Jugaré mi último campeonato en Montecarlo en abril", declaró a los periodistas mientras se preparaba para viajar a Katmandú, Nepal, con sus padres, su esposa Mariana y el entrenador Lennart Bergelin.

Borg, cinco veces campeón de Wimbledon y ganador en seis oportunitades del abierto de Francia, dijo también que "el torneo de Montecarlo es el único que voy a jugar este año".

Las declaraciones a los periodistas, quienes mantuvieron una dilatada vigilia en el hotel de Hong Kong en que se hospedaba, confirmaron un comunicado del entrenador Bergelin, en el que informó que Borg había decidido retirarse del tenis porque estaba cansado de las competencias luego de 10 extenuantes años.

"El ya no tiene espíritu de lucha, ninguna motivación real. Ha jugado un buen tenis, pero ya no puede hacerlo más, no puede soportar la tensión del circuito de competición y cuatro horas de práctica por día", dijo el entrenador luego del anuncio de Borg.

PARTIDOS DE EXHIBICIÓN

Bergelin añadió que además del torneo de Montecarlo, Borg, de 26 años, intervendrá en unas pocas exhibiciones en los Estados Unidos, "pero eso es todo".

Peró destacó que Borg "estará en el tenis... en negocios relacionados con el tenis", luego de retirarse de las competencias.

Al ser consultada la razón por la que Borg había anunciado antes a los periodistas en Bangkok, donde jugó encuentros de exhibición, que se propone disputar el abierto de los Estados Unidos y el campeonato de Wimbledon así como otros torneos en 1983, Bergelin dijo que la idea era anunciar el retiro en los Estados Unidos.

"Peró anoche decidimos que no tenía sentido aplazar el anuncio. La prensa, ustedes, son tan insistentes", acotó.

Borg ganó sus títulos de individuales en el césped de Wimbledon entre 1976 y 1980 y el Campeonato de Francia sobre arcilla, demostrando su maestría en ambas superficies. Sin embargo, nunca pudo alcanzar una corona en el abierto estadounidense, una ambición que lo persiguió toda su vida, a pesar de haber llegado a la final en cuatro oportunidades.

A los 15 años representó a Suecia en el equipo de la Copa Davis, conduciéndolo a la conquista de ese torneo en 1975, manteniéndose invicto en las pruebas de individuales.

OSCAR "JUREL" HERERRA, un jugador vital en el actual rendimiento de Naval. Ante Palestino anotó dos de los cuatro goles que dejaron a los navalinos a las puertas de la clasificación.

Católica puede quedar sin liguilla copera...

De los cuatro candidatos a los tres cupos sobrantes, los cruzados emergen como el equipo con menos posibilidades

Si el campeonato hubiera terminado el domingo recién pasado, los cuatro actores de la Liguilla Copa Libertadores de América serían: Colo Colo, Universidad de Chile, Magallanes y Naval, equipo que por mejor diferencia de goles dejaría a Universidad Católica fuera de ese ansiado torneo.

Sin embargo, como aún resta una fecha, el panorama puede variar o mantenerse, porque —en estos momentos— Católica aparece como el "candidato" con más dificultades para alcanzar el objetivo liguillero. Por de pronto, este fin de semana deben enfrentar a Audax Italiano y todos saben como está jugando este Audax que recientemente ganó al campeón Cobreloa. Y aunque los cruzados ganen su ingreso a la liguilla dependerá de la cantidad de goles que hagan y, principalmente, del resultado obtenido por Magallanes y Naval.

LO QUE PUEDE PASAR

Si Universidad de Chile (38 puntos) gana a O'Higgins y Magallanes (37 puntos) logra la misma finalidad ante Palestino, en el Estadio Vulco, ambos quedarán clasifica-

dos, dejando la última vacante a dos postulantes: Naval (36 puntos) y Universidad Católica con el mismo puntaje.

De los dos últimos, Naval tiene un compromiso teóricamente fácil, porque en el Estadio El Morro recibe a un "cadáver", el descendido equipo de Deportes La Serena, rival que no debe complicar la vida a los navalinos.

Católica, por su parte, si que tiene un partido difícil: debe enfrentar a un Audax Italiano que lucha, con todo, para salvarse de la temida liguilla de promoción. Es decir, los cruzados deben jugar el compromiso más difícil de todos los postulantes. Y, en caso de ganar, deberán hacerlo por un marcador amplio para llegar a la liguilla por diferencia de goles (actualmente Naval tiene más 15 y Católica más 14).

Ahora también puede suceder que Magallanes pierda ante Palestino —otro de los que luchan para escapar del torneo de promoción— y el panorama, si ganan Católica y Naval, cambia radicalmente, porque quedarían fuera del torneo los "comandos" y todos saben que, en más de una ocasión, en "la puerta del horno se quemó el pan".

CATÓLICA debe jugar ante Audax Italiano su posibilidad liguillera. En la primera rueda ganaron los universitarios dos a cero. Ahora, para tener más opciones, deben aumentar esos guarismos.

* *

Homenajes para Cobreloa

Primero fueron felicitados por el Ministro de Minería y después por la gerencia de CODELCO-Chile

El Ministro de Minería, Samuel Lira Ovalle, recibió ayer al mediodía a la delegación del club Cobreloa, cuyo equipo se clasificó campeón del fútbol profesional 1982.

El Secretario de Estado, en breve improvisación, felicitó a los jugadores, cuerpo técnico y dirigentes por la excelente campaña nacional e internacional cumplida por el equipo, al que calificó como "una expresión auténtica del espíritu sacrificado y varonil que caracteriza al hombre de las minas".

CODELCO

Posteriormente, la delegación calamaresa fue recibida por la gerencia general de CODELCO-Chile. En la oportunidad, el gerente general subrogante, Patricio Contesse, les expresó la satisfacción personal y de la empresa por los éxitos alcanzados por el cuadro de fútbol profesional, cuya culminación fue la obtención del título de campeón.

VACACIONES

Luego, cuando el plantel se preparaba para regresar a Calama, el técnico del equipo, Vicente Cantatore, manifestó que una vez finalizado el certamen el equipo saldrá de vacaciones, las que se prolongarán hasta el 22 de febrero, fecha en que los loímos vuelven a reanudar sus trabajos para enfrentar dos "variantes" competitivas: el torneo Copá Polla Gol y nuevamente la Copa Libertadores de América, donde el conjunto nortino espera redimir las actuaciones pasadas, donde en dos oportunidades ha logrado el vicecampeonato.



VICENTE CANTATORE, técnico de Cobreloa, informó que el plantel tendrá vacaciones hasta el 22 de febrero.



Nelson Acosta, un ejemplo de la forma cómo sienten el fútbol los jugadores, técnicos e hinchas del Fernández Vial.

La Nación del Mundo del Deporte

Santiago de Chile.
Martes 25 de Enero de 1983

Cuerpo B



LUIS MARCOLETA, uno de los que cree férreamente en la clasificación liguillera.

Para clasificar no deben perder con Palestino

Los "comandos" no temen a la "última misión..."

Será la "última misión campeonato" y quizás la más difícil de todas...

Este fin de semana, en el Estadio Vulco, juegan ante Palestino, partido vital en las pretensiones de ser un integrante más de la "Liguilla Copa Libertadores de América".

Y ante ese compromiso, el plantel de Magallanes está realmente optimista, porque todos han prometido celebrar la clasificación en casa, donde esperan contar con ese apoyo negado hasta la fecha por los habitantes de San Bernardo.

"Ante Palestino jugaremos todas nuestras cartas a ganador, porque no queremos perder la posibilidad de estar en la liguilla. Sé, claro que lo sé, que será un partido difícil, porque Palestino está en una situación comprometida y busca escapar de la liguilla de promoción. Sin embargo, tengo fe en mi equipo, porque en las últimas fechas ha demostrado estar preparado para dar cualquier lucha y esto lo vamos a demostrar este fin de semana, donde el equipo entrará a buscar los dos puntos para alcanzar nuestra meta", contó el técnico albiceleste, Eugenio Jara.

MAS GOLES

Por su parte, Luis Marcoleta piensa en el triunfo y en su diálogo con las redes: "Aunque tendremos problemas con Palestino, creo que al final vamos a imponer nuestro fútbol, porque no vamos a perder la posibilidad de clasificar para la liguilla. Estamos a un paso de ella y haremos lo humanalemente posible para entrar como premio a una buena campaña, donde hemos demostrado que con humildad se pueden lograr objetivos altos. En lo personal, después de mi lesión, pienso que estoy reencontrando con mi nivel y ello lo demuestran los goles que estoy haciendo. A la liguilla llegaré en excelente estado".

El plantel de Magallanes retorna hoy a los entrenamientos en el Estadio Vulco de San Bernardo.

El cuadro penquista quiere subir como campeón a Primera División

Fernández Vial trae a Peñarol para celebrar su hazaña

Un centenar de microbuses acompañará al equipo ferrovial a su último compromiso ante Colchagua

CONCEPCIÓN (por Gerardo Ayala, enviado especial).— Fernández Vial resulta realmente una fuerza reforzante en este fútbol tan friamente profesional. Hay varios ejemplo al canto.

En el último partido con San Luis —programado para las ocho y media de una fría noche penquista— las puertas del Estadio Regional tuvieron que abrirse a las seis de la tarde ante la insistencia de miles y miles de hinchas que pujaban por ingresar a ocupar las mejores ubicaciones en esa jornada que se suponía espectacular. Y en este concepto de hinchas no sólo hay que considerar a los hombres, como ocurre actualmente en la mayoría de los clubes de fútbol, ya que Fernández Vial sí que cuenta con un apoyo familiar y es por eso que mujeres y niños no han podido permanecer indiferentes ante este llamado del fútbol. Eso es respaldo popular.

Cuando Yáñez acertó uno de sus mortíferos tiros libres —esta vez con la cooperación del arquero quilatino Sandoval— y la victoria quedó decretada a los 32' del segundo tiempo, no sólo se estremeció el estadio, sino que el estallido de júbilo se escuchó en todo Concepción. Fuegos de artificio, ulular de las sirenas de bomberos y de todos los vehículos que circulaban por la ciudad, estrépito ensordecedor en la estación de ferrocarriles. Eso demuestra que todo un pueblo está respaldando la empresa deportiva.

Retrocedemos en el tiempo y nos encontramos en la mañana previa al partido con la cara de preocupación del entrenador Antonio Vargas, al conocer el informe médico del doctor Sergio Sepulveda: "Es imposible contar para esta noche con el uruguayo Acosta. Tiene una herida profunda en el empeine derecho y ni siquiera puede ponerse calcetines porque el dolor que le produce el roce es inmenso. Imagínese si en esas condiciones va a poder jugar fútbol".

Sin embargo, a los pocos minutos se acercó el propio Acosta al entrenador para decirle: "No se preocupe, Antonio. Es cierto que no estoy del todo bien, pero yo aprieto los dientes y entro a la cancha. En este partido yo juego como sea".

Y el uruguayo jugó. Y fue figura. Por eso, al terminar el encuentro, Antonio Vargas confesaba: "Nunca en mi vida vi un jugador más valiente que este 'pelao' Acosta". Este es un ejemplo que demuestra la forma cómo el plantel ha respondido a lo que quiere la hinchada del club.

VENDRÁ PEÑAROL

Ahora, conseguido el objetivo de haber ascendido a Primera División, la meta es llegar como campeón. Por eso, ayer se reiniciaron con toda seriedad los entrenamientos y se anticipa que todos los titulares jugarán ante Colchagua.

Además, a San Fernando viajarán centenares de hinchas en una caravana de buses que pretende volver con la copa de los campeones a Concepción.

Y el premio para el plantel ya se está gestando: un partido en el Estadio Regional ante Peñarol —el campeón de América— con la recaudación íntegra para los jugadores. Sería el fin de fiesta ideal para una campaña excepcional.

Posiciones al día

Primera División

PTOS	EQUIPOS	LUG	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PROXIMO RIVAL
CAMPION									
43	COBRELOA	*	1°	29	18	6	5	67	22
COPA LIBERTADORES DE AMERICA									
40	COLO COLO	*	2°	29	14	10	5	41	21
38	U.de CHILE	*	3°	29	14	9	6	56	36
37	MAGALLANES		4°	29	14	9	6	58	37
36	NAVAL		5°	29	13	10	6	48	33
ZONA DE TRANQUILIDAD									
36	U.CATOLICA	*	5°	29	12	11	6	46	32
33	O'HIGGINS		7°	29	12	9	8	46	37
28	IQUIQUE		8°	29	11	6	12	37	44
28	DEP.ARICA		8°	29	11	6	12	37	45
27	A.ITALIANO		10°	29	10	7	12	40	40
26	ATACAMA		11°	29	9	8	12	34	42
LIGUILLA PROMOCIONAL									
25	U.ESPAÑOLA		12°	29	10	5	14	38	54
24	PALESTINO		13°	29	6	12	11	28	39
BAJAN A SEGUNDA DIVISION									
19	LA SERENA		14°	29	5	9	15	26	49
15	STGO.MORNING		15°	29	4	7	18	33	55
14	RANGERS		16°	29	5	4	20	25	74
* EQUIPOS BONIFICADOS.									
GOLEADORES: Con 18 goles: Jorge Siviero de Cobreloa.									
Con 16 goles: Héctor Hoffens de U.de Chile.									
Con 15 goles: J.C.Orrellana (O'H) y L.Marcoleta (MAG).									

Segunda División

PTOS	EQUIPOS	LUG	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PROXIMO RIVAL
SUBIERON A PRIMERA DIVISION									
55	FERNANDEZ VIAL	1°	41	21	13	7	64	41	Colchagua (L)
54	EVERTON	*	2°	41	20	12	9	65	40
54	TRASANDINO	*	2°	41	22	9	10	68	46
DOS SUBEN A PRIMERA DIVISION									
52	U.SAN FELIPE	4°	41	22	8	11	50	50	T.Ferro (V)
51	COBRESAL	*	5°	41	18	14	9	70	41
51	UNION CALERA		5°	41	18	15	8	74	48
51	ANTOFAGASTA		5°	41	21	9	11	59	35
50	SAN ANTONIO		8°	41	18	14	9	47	29
ZONA DE TRANQUILIDAD									
47	SAN LUIS	9°	41	20	7	14	57	42	Everton (V)
45	COQUIMBO	10°	41	15	15	11	51	40	Nublense (L)
42	CONCEPCION	11°	41	15	12	14	51	46	Linares (V)
42	STGO.WANDERERS	11°	41	15	12	14	49	52	La Calera (V)
41	LOTA SCHWAGER	13°	41	13	15	13	48	52	Antofagasta (L)
36	NUBLENSE	14°	41	8	20	13	37	46	Coquimbo (C)
36	GREEN CROSS	14°	41	12	12	17	58	71	Ovalle (L)
32	COLCHAGUA	*	16°	41	11	9	21	49	68
31	DEF.OVALLE		17°	41	12	7	22	27	47
30	LINALES		18°	41	9	12	20	48	64
29	DEPORTES IBERIA		19°	41	6	17	18	41	65
28	HUACHIPATO		20°	41	7	14	20	36	44
26	TAGTE.FERRO		21°	41	11	4	26	52	81
BAJA A TERCERA DIVISION									
24	MALLECO	22°	41	7	10	24	28	61	Iberia (V)
* EQUIPOS BONIFICADOS.									
GOLEADORES: Con 24 goles: Caupolicán Escobar de Tresandino.									
Con 20 goles: Juan Covarrubias de Green Cross.									
Con 19 goles: Sergio Salinas de San Luis.									

En Italia

Roma y Verona: 1x1

ROMA, (UPI).— Roma y Verona, el puntero y el segundo equipo de la tabla de posiciones del fútbol italiano, se encontraron por segunda vez en lo que va del campeonato y terminaron empatados 1-1.

El Verona esperaba lograr una victoria para alcanzar a su rival capitano en la tabla, del cual lo separan dos puntos, pero el resultado impuso por el juego defensivo que aplicaron ambos conjuntos.

Pero el centrodelantero del Roma, Maurizio Iorio, abrió la cuenta a los 27 minutos del primer tiempo y lo único que pudo hacer el Verona fue igualar el marcador con un tanto de su contraparte Domènec Penzo dos minutos más tarde, decepcionando a sus hinchas que repletaron el Estadio de Verona.

Desde ese momento en adelante, entraron a jugar un papel preponderante las defensas correspondientes, aplicando herméticos cerrojos para evitar la caída de la valla.

En Cesena, entretanto, el cuadro local que ocupa un modesto noveno lugar en la tabla de posiciones, consiguió un valioso empate 2-2 con el Juventus. El centrodelantero austriaco Walter Schachner anotó a los 17 y a los 25 minutos para el elenco anfitrión, pero el Stopper del Juventus, Sergio Brio, descontó a los 28 y la estrella de la Copa Mundial de España, Roberto

Bettega, emparejó las cifras a los 16 del segundo tiempo.

POSICIONES

Roma continúa entonces en el primer lugar de la tabla con 25 puntos, seguido por Verona, con 23 por Inter Milan, con 21, y por Juventus, con 20.

En Florencia, el Fiorentina derrotó al Génova por 2-1, Roberto Antonelli por el Fiorentina a los 45 minutos del primer tiempo, pero a los 20 del segundo cometió un craso error y envió el balón contra su propia valla, con lo que los genoveses lograron igualar el marcador.

Se necesitó la intervención de uno de los miembros del seleccionado italiano que se coronó campeón mundial en Madrid, Francesco Graziani, para salvar el partido para el Fiorentina anotando el tanto de la victoria cuando faltaban apenas 120 segundos para el pitazo final.

En los otros resultados de la décima novena fecha, Torino venció al Catanzaro por 1-0 en Turín, Ascoli superó al Avellino por 2-1 en Ascoli, Nápoles se impuso sobre Pisa como local 2-1; Cagliari y Udinese empataron sin goles en Cagliari y Sampdoria e Internazionale también terminaron 0-0 en Génova.



Urrutia, meta del Barcelona, en espectacular volada (AP).

Resumen de la fecha española

MADRID (ANSA).— El Real Madrid aumentó a dos puntos su ventaja de líder, al empatar ante su eterno rival, el Atlético de Madrid, mientras que su inmediato seguidor, el Athletic de Bilbao, perdió en Sevilla.

El tercer clasificado, el Barcelona —con veintinueve puntos— se llevó un empate de Zaragoza, que figura en la tabla en cuarta posición, con veintiséis puntos, lo mismo que el Atlético madrileño.

Salvo los empates de Real Madrid-Atlético de Madrid, Zaragoza-Barcelona y Valencia-Osasuna, la jornada, vigésimoprimera del campeonato, no ofreció "sorpresa", ya que los demás resultados fueron "caseros" y, en general, los aficionados apenas gozaron de lo que suele ser lo más emocionante del fútbol: el gol.

EL DERBY

El "Derby Madrileño", entre atléticas y realistas, había despertado, como siempre, que se enfrentan entre si ambos equipos capitalinos, gran expectación, sobre todo al conocer que uno y otro iban a presentar sus alineaciones "de gala".

Y no defraudó en cuanto a juego: movido, de poder a poder, con mayor dominio de los atléticos en la primera mitad, aunque las oportunidades más claras estuvieron del lado de los del Real y alterno en la continuación, sin que el marcador llegara a alterarse por lo que terminó con el 0-0 inicial.

También se centraba la expectación del aficionado en el Sevilla-Athletic de Bilbao, ante la "amenaza" que supone el conjunto vasco para el madrileño en cuanto al liderazgo en la clasificación, pero los vascos, que comenzaron ganando a los andaluces, finalmente perdieron, por 2-1 en duelo de lo más disputado y no carente de juego "subterráneo", al punto de que el árbitro expulsó a tres vascos y dos sevillistas.

El Zaragoza-Barcelona asimismo era otro de "los grandes encuentros" de la jornada dada su privilegiada clasificación; en los minutos iniciales los barcelonistas abrieron en el marcador que, finalmente, terminó igualado 2-2; duelo muy movido, jugado continuamente en una y otra parcela y con reacción local, tras cerrarse el cuadro catalán y "congelar" el juego en demasía.

Tanto la de la "Libertadores"
como la de "Promoción"
**En una sola rueda se
jugarán las liguillas**

En una sola rueda se jugarán las "liguillas" del fútbol profesional. Así se acordó en las últimas horas de anoche, tras una prolongada reunión realizada entre los representantes de los clubes interesados y el directorio de la Asociación Central.

La "liguilla" para la "Copa Libertadores de América", se disputará en Santiago (seguramente en el Estadio Nacional), los días miércoles 2, sábado 5 y miércoles 9 y la de "promoción", en cancha a determinar, los días jueves 3, domingo 6 y jueves 10.

En cada reunión se jugarán dos partidos, a las 20.00 horas y a las 22.00 horas.

Las parejas y programaciones serán determinadas el próximo lunes, una vez que se conozcan las clasificaciones finales en ambas competencias oficiales.

Para el 4 de marzo, ante Armando Laredo

Confirmado combate de Vargas en Miami

Para el 4 de marzo en el Convention Center de Miami, fue confirmado el combate entre el peso mosca chileno Martín Vargas y el mexicano Armando Laredo.

Sin embargo, el empresario del peleador osornino, Lucio Hernández, recibió una proposición de la empresa "Tuto Zabala", para adelantar la pelea para el 25 de febrero, a lo que Hernández quedó de responder una vez que sepa a ciencia cierta que no hay problemas con la televisión.

En todo caso, el combate con Laredo, sea cual sea la fecha en que se efectúe, será el primero de los cuatro que sostendrá Vargas en el curso de este año, cuyo término se retirará definitivamente del boxeo. Los otros rivales que figuraron en el programa final de Martín son: Clyde de Canadá, y Gallegos y Canto de México.

En febrero debutará juvenil de Católica en Italia

El 3 de febrero, y ante el cuadro del Lazio, debutará el equipo juvenil de Universidad Católica, en el Campeonato Mundial que se efectuará en Viareggio, Italia.

El elenco universitario chileno viajará Europa mañana, vía LAN-Chile. El itinerario del viaje es el siguiente: Santiago-Madrid; Madrid-Barcelona; Barcelona-Milán, Viareggio.

La delegación la preside Raúl Torrealba y la integran: el entrenador, Ignacio Prieto; el preparador físico, Darío Sepúlveda, y 15 jugadores. A esta nómina de jugadores se agregan: Canales, Alberto Valenzuela, Lepé y Soto, que en estos momentos están integrando la selección juvenil en el Campeonato Sudamericano de Bolivia, donde su opción de pasar a la segunda ronda es mínima.

En el campeonato al que fue especialmente invitado el equipo católico, actuarán 16 clubes, los que competirán divididos en cuatro grupos. En el que está incluido la UC, tendrá como rivales a Lazio, y Juventus de Italia, y Duklas, de Hungría.

Luego de debutar con Lazio, el 3 de febrero, enfrentará Católica, sucesivamente, a Duklas, el 5, y a Juventus, el 8. Los equipos que ganen los cuatro equipos pasan a la ronda final la que se definirá por la modalidad Copa Carranza, es decir, ganadores por el título o perdedores por el tercer y cuarto lugar.

Aparte de los cuadros ya mencionados, también participarán, entre otros, Fiorentina y Roma, de Italia, Palmeiras, de Brasil, Partizan de Yugoslavia, y los equipos campeones juveniles de Inglaterra, México, Arabia Saudita y Argelia.

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA
SISTEMA DE PRONÓSTICOS DEPORTIVOS

Polla Go!

MONTOS DEFINITIVOS DE PREMIOS
A LOS 13 Y 12 PUNTOS

CONCURSO N° 352 16 DE ENERO DE 1983

PRIMERA PUNTUACION \$ 15.971.655,91
— 250 premios de \$ 63.886,62 c/u.
SEGUNDA PUNTUACION \$ 10.647.770,61
— 4.152 premios de \$ 2.564,49 c/u

- Estos premios se pagarán hasta el jueves 24 de febrero de 1983; vencido este plazo, prescriben.
- Las tarjetas premiadas, cuyo monto sea inferior a \$ 20.000, pueden ser cobradas en las Agencias donde se efectuó la apuesta, durante la presente semana.
- Las tarjetas con premio superior a \$ 20.000, así como las no cobradas en las Agencias, serán canceladas en Compañía N° 1085, 6º piso, o a través de las Oficinas del Banco del Estado de Chile, para aquellos apostadores de provincias.

PATRICIO CATALAN Q
Supervisor

HORACIO SOISSA B.
Notario

CARLOS ELBO H.
Gerente

SANTIAGO, 25 DE ENERO DE 1983

Contrataciones en fútbol profesional **Caszely a Everton y Osbén a Trasandino**

Conjunto viñamarino también desea contratar al técnico Pedro Morales, a Alberto Quintano y Adolfo Nef

Carlos Humberto Caszely y Mario Osbén — ambos jugadores de Colo Colo, equipo que anuncia "liquidación" de astros para darles oportunidad a los jóvenes — serán posiblemente los dos primeros profesionales en emigrar de la tierra alba: Everton se quedaría con Caszely, mientras que Trasandino con Osbén.

Ambos conjuntos, como se sabe, subieron a Primera División y las respectivas directivas desean conformar plantel de "peso" para tener buena figuración en el torneo de honor.

Trasandino inició el mes pasado las conversaciones con Mario Osbén, quien, en los próximos días, dará su respuesta definitiva a los ofrecimientos andinos. Osbén prácticamente no ha jugado esta temporada y el interés mostrado por otras tiendas habría motivado su decisión de emigrar.

La situación de Carlos Caszely es totalmente diferente. Ante el anuncio formulado por la directiva alba en cuanto a rebajar los sueldos para la presente temporada, el arriete no tendría inconvenientes en cambiar de club siempre y cuando le cancelen lo que él pida. Everton estaría en condiciones de pagarle, pero todo dependerá de si Antonio Martínez, ex presidente viñamarino, retorne a la institución.

OTRAS CONTRATACIONES

De los recién ascendidos es Everton el equipo que desea remover el ambiente, porque extraoficialmente anuncia el retorno de Pedro Morales, técnico que el 76 los clásificó como campeones, además de Alberto Quintano y Adolfo Nef, ambos actualmente a préstamo en Magallanes (pertenece a Universidad Católica). Con ellos, más otras contrataciones, los viñamarinos pretenden revivir épocas de gloria que hoy tan sólo son recuerdos.

Juegan el domingo a las 21.30 horas
Colo Colo y Rangers cierran el certamen

La última fecha del Campeonato Profesional de Fútbol tendrá la siguiente programación:

Sábado 29 en Calama, a las 16.30 horas, Cobreloa con S. Morning; 18.30 horas, Iquique con Arica, en Iquique; Naval con La Serena, en Talcahuano; Magallanes con Palestino, en San Bernardo y en el Estadio Santa Laura, reunión doble con los partidos, Universidad Católica - Audax Italiano y Universidad de Chile - O'Higgins.

El domingo 30, jugarán a las 18.00 horas, Atacama con Unión Española, en Copiapó; y a las 21.30 horas, Colo Colo con Rangers en Santa Laura.

SEGUNDA DIVISION

En Segunda División la fecha se iniciará el viernes 28 en Chillán, donde a las 21.00 horas, jugarán Nublense con Coquimbo Unido; el sábado 29, a las 20.30 horas, en Concepción se enfrentarán el dueño de casa y Deportivo Linares. El domingo 30 irá el resto de los partidos a las 18.00 horas, de acuerdo al siguiente orden:

Antofagasta, con Lota Schwager, en Antofagasta; Wanderers con Unión La Calera, en Valparaíso; San Felipe con Ferroviarios, en San Felipe; San Antonio, con Trasandino, en San Antonio; Huachipato con Cobresal, en Talcahuano; Malleco Unido con Iberia, en Angol; Colchagua con Fernández Vial, en San Fernando; San Luis con Everton en Quillota; y Ovalle con Green Cross, en Ovalle.

TRIBUNAL DE PENAS

Un total de 78 citaciones analizará en su sesión de hoy a las 19.00 horas, el Tribunal de Penas de la Asociación Central de Fútbol.

De la lista de llamados deberán comparecer los siguientes jugadores expulsados en la pasada fecha de la competencia oficial: Raúl Ormeño (Colo Colo), Hernán Castro (U. Española), Héctor Puebla (Cobreloa), Juan Verdejo y Carlos Medina (Wanderers), Antonio Zumelzú y Mauricio Moreira (Linares), Alberto Hita (U. Calera), Luis Araya (Concepción), Juan Mella (Green Cross) y Juan Rivera (Huachipato).

Se extendieron citaciones personales a Roque Mercury, entrenador-auxiliante (Audax), Juan Rodríguez, entrenador y Carlos Calderón, preparador físico (Wanderers), y a Guillermo Mansilla, preparador físico (Green Cross).

Por atrasos se citaron a los clubes, Unión Calera y Deportes Concepción.

Ante Uruguay en el Sudamericano

Segunda derrota de Chile

SANTA CRUZ, BOLIVIA, Enero 24 (LATIN-REUTER).—El seleccionado uruguayo venció esta noche 1x0 a Chile en partido válido por el grupo "A" de la Copa Juventudes de América.

Salazar fue el autor del único tanto del triunfo uruguayo, a los 35' del encuentro que fue observado por 13.000 espectadores en el Estadio "Tahúcho Agüera".

Bajo las órdenes del árbitro argentino Carlos Plusto los equipos formaron así:

URUGUAY (1): Picún, De León, Ubeti, Ancheta, Saldaña, Arias, Rodríguez (Pedro), Salazar, Aguilera, Sosa (Ayala), Miranda.

CHILE (0): Canales, Soto, Rosales, Bravo, Valenzuela, Salinas, Lepé, Pizarro, Olguín, Carrido y Lee.

En la primera jornada del torneo, Nduka Odizor (Nigeria) venció a César Kist (Brasil) 6/2, 3/6, 6/3; Jimmy Brown (Estados Unidos) a Pedro Rebollo (Chile) 7/5, 6/2.

En la primera jornada del torneo, Nduka Odizor (Nigeria) venció a César Kist (Brasil) 6/2, 3/6, 6/3; Jimmy Brown (Estados Unidos) a Pedro Rebollo (Chile) 7/5, 6/2.

El argentino José Luis Clerc, el sueco Mats Wilander, el ecuatoriano Andrés Gómez y el checoslovaco Tomáš Smid son cabezas de grupo del torneo que reúne a 48 tenistas.

Los apostadores que posean tarjetas premiadas, deberán ratificarlas en los listados que se exhiben al público en todas las Agencias Oficiales del Sistema de Pronósticos Deportivos.



Previo a la reunión con los jugadores, la directiva del Sindicato de Futbolistas, encabezada por su presidente, Benjamín Valenzuela, conversó con Rolando Molina.

Hoy al mediodía entregarán informe

Futbolistas profesionales se reunieron con Rolando Molina

□ Estos encontraron buena disposición de parte del nuevo presidente de la Central

En el complejo deportivo "Juan Pinto Durán", se celebró ayer una asamblea general del Sindicato de Futbolistas Profesionales que preside el jugador Benjamín Valenzuela.

En la oportunidad y con una masiva asistencia de los planteles de clubes capitalinos y de delegados de provincias, se analizaron los problemas que aquejan a este gremio deportivo, en especial lo relativo a aspectos económicos, contractuales, de vacaciones y de competencia.

Previamente, la directiva que encabezó Valenzuela, se reunió con el nuevo presidente de la Asociación Central, Rolando Molina, con quien conversaron sobre los mismos aspectos. El directivo les expuso la cruda realidad económica por la que atraviesa el fútbol chileno, pero al mismo tiempo se fijaron las primeras pautas sobre relaciones y trato entre ambas partes.

El consultivo realizado en "Pinto Durán", confirmó la gran unidad que existe entre los futbolistas profesionales, quienes plantearán sus peticiones al directorio de la Central, sobre la base del diálogo franco y cordiales relaciones que existen con el nuevo timonel, Rolando Molina.

Un informe completo de lo tratado se entregará a los medios de comunicación hoy a las 12.00 horas, en el curso de una conferencia de prensa, en la sede del Sindicato de Futbolistas Profesionales (Huérfanos 1118, oficina 717).

En cambio, Rebollo perdió

Fillol y Acuña ganaron en la jornada inaugural del torneo de tenis de Brasil

SAO PAULO, Brasil, Enero 24 (UPI).—El chileno Ricardo Acuña y el argentino Carlos Castellán triunfaron hoy (ayer) en la jornada inaugural del primer torneo del circuito Grand Prix, que se disputa en cours de la Casa Grande Hotel de Guarujá con premios que totalizan 255.000 dólares.

El chileno Acuña venció al brasileño Iván Kley por 6/4, 6/1, mientras que el argentino Castellán derrotó al estadounidense Charles Strode por 6/2, 6/2.

En la primera jornada del torneo, Nduka Odizor (Nigeria) venció a César Kist (Brasil) 6/2, 3/6, 6/3; Jimmy Brown (Estados Unidos) a Pedro Rebollo (Chile) 7/5, 6/2.

El argentino José Luis Clerc, el sueco Mats Wilander, el ecuatoriano Andrés Gómez y el checoslovaco Tomáš Smid son cabezas de grupo del torneo que reúne a 48 tenistas.



El Sindicato de Futbolistas Profesionales se reunió la tarde de ayer en Juan Pinto Durán para tratar diversas materias. El consultivo tuvo numerosa asistencia, como lo demuestra la fotografía.

En las canchas del Palestino

Sólo Hans y Prajoux, en la práctica del equipo "Davis"

Hans Gildemeister y Belus Prajoux reunieron ayer, bajo la atenta mirada de Luis Ayala, capitán-entrenador, los entrenamientos del equipo chileno de Copa Davis, con miras a su compromiso de marzo ante Rumanía, por la primera ronda de los 16 mejores del mundo, a desarrollarse en la ciudad de Timisoara, ubicada a pocos kilómetros de Bucarest.

La ausencia de los otros dos seleccionados, Pedro Rebollo y Ricardo Acuña, se debió a que éstos se encuentran en Brasil, participando en un torneo en la ciudad de Guarujá.

Luis Ayala, al ser consultado al respecto, respondió: "Como se había dicho con anterioridad, los jugadores antes señalados tuvieron que abandonar los entrenamientos para atender asuntos particulares, pero pronto, en algunos días más, nuevamente los tendremos con nosotros".

La práctica se realizó como es costumbre en las canchas del club Palestino, ella consistió en diversas facetas de juego, poniendo énfasis —previa planificación de Ayala— en un disputado partido que sostuvieron Hans con Belus. El entrenamiento tuvo una duración aproximada de 3 horas, y por la tarde ambos tenistas efectuaron una breve sesión de preparación física.

HANS: "BORG NO DEBE RETIRARSE"

Por su parte, la "raqueta" número uno de Chile, Hans Gildemeister, opinó

nó respecto al anuncio del retiro de Björn Borg: "Creo que Borg, aún no debe retirarse, él es un hombre que ha aportado mucho a este deporte, además que por su juventud aún le queda mucha cuerda..."

"Ahora, si su decisión es indeclinable, la respeto, ya que tan sólo nosotros sabemos lo sacrificada que es esta profesión, y a las cosas que hay que renunciar por tratar de salir airosos del 'espinudo' camino al éxito..."

Hoy en el COCH

Anuncian prueba de motocross de verano

Al mediodía, en la sede del Comité Olímpico de Chile (Vicuña Mackenna 40), será ofrecida una conferencia de prensa para dar cuenta sobre el campeonato de motocross de verano "Gran Premio Shell, Super 2T", que se realiza en Viña del Mar.

La reunión será encabezada por el presidente de la Federación Chilena de Motociclismo, Pedro Cubillos y personeros de la firma auspiciadora.

La competencia será disputada en dos fechas, en el circuito "Marga-Marga" de Viña, sábado 29 del presente y 12 de febrero.

LOCAL	EMPATE	VISITA

<tbl_r cells="3" ix="3" maxcspan="1

Jugadores de La Unión: "el regreso con gloria"

□ Las declaraciones de los campeones del Nacional Juvenil, antes de viajar al sur

Dos grandes triunfadores tuvo el 16º Campeonato Nacional de Fútbol Juvenil de Puente Alto. El primero fue el Deporte, porque quedó con un magnífico estadio con capacidad para más de seis mil personas.

Premios al esfuerzo de un grupo de hombres que en 11 meses, remodelaron, empastaron y le dieron una infraestructura que será útil hasta los Panamericanos —piensan—.

El dinamismo del alcalde, Miguel González Figueroa, el respaldo de la DEDER, de la ANFA y una bien llevada campaña en la venta de Abonos, aseguró el éxito de la Asociación de Fútbol de Puente Alto, la que encontró respaldo total. El público asistió en un promedio de 4.500 personas diarias, llegando a pasar los 59.000 espectadores —controlados— en las doce fechas.

Destacamos al Departamento de Relaciones Públicas de la Municipalidad de Puente Alto, que en todo momento estuvo atenta a solucionar detalles, tanto de las delegaciones como de los dirigentes; mención especial para la sede de Carabineros en retiro, de la comuna, los cuales pusieron a disposición de la prensa todo lo necesario para que desempeñáramos nuestra tarea.

GRAN LABOR

La gran labor que hizo Sergio García Vergara, en la Villa Olímpica (Liceo A-114), donde ANFA instaló las camas y el casino para los deportistas, los que convivieron en armonía.

Juventud chilena que fue energética como rival en la cancha y amistosa fuera de ella. Bonito torneo, grato y fuerte, todo se juntó para pensar en un "renacimiento" del fútbol de garra y coraje. Fútbol Amateur, que luego de jugar por doce fechas nos entregó un legítimo campeón, la selección de "La Unión", un grupo de muchachos que, con sincera humildad conquistaron el más preciado galardón del balompié juvenil 1983.

Verde, blanco, y verde, colores de "La Unión" que quedaron en la retina de miles de personas y que al final, les brindaron su reconocimiento con su aplauso.

LOS CAMPEONES

Savia nueva a la que entrevistamos no a todo, pero los que conversaron con LA NACIÓN, mostraron su pureza deportiva en representación de todo el plantel que integraron: Carlos David Azocar; José Leonardo Burgos Duarte; Juan Bernardo Cañete Molina; Roberto Jeremías Carrasco Yáñez; Jaime Iván Castro Soto; Juan Alberto Cifuentes Gallardo; Edison Heraldo Chaura Muñoz; Cristián Edgardo Gallardo Cumplidos, Marcelo Antonio Gárnica Coronado; Samuel Horacio Gatica Calixto; Armin Gonzalo Guerra Márquez; Víctor Javier Martínez Monsalve; Aner Abraham Quiñtrupay Estrada; Luis Humberto Roldán Mundaca; Edgardo Avelino Soto Carrasco y Ricardo Marcelo Velásquez Cárcamo.

EL ARQUERO

Estuvimos con el plantel Campeón Nacional antes del regreso, y algunos de sus integrantes a "corazón abierto".



SERENO, eficaz y un gran valor ganó el fútbol nortino con la contratación del "Huaso de Auquino". Edgardo Avelino Soto Carrasco, goleador del Torneo Nacional Juvenil. Firmó para Cobrelas y de la selección de La Unión se incorporará al equipo vicecampeón de la Copa Libertadores.



EXCELENTE. El arquero Jaime Castro, de La Unión, fue un baluarte en los tres palos. Atajó bien, mostró agilidad y ubicación.

"... como lo dijo, Jaime Castro, guardavallas titular. Estudia en el Liceo de "La Unión" y este año será su último periodo de estudio. Tiene 18 años.

"Me inicie —dijo el golero— en la Escuela de Fútbol, de don Santiago Bastías, me gustó el arco y ahí me quedé. Fui escalando posiciones debiendo a la buena elasticidad demostrada —producto del buen estado físico— y me llamaron a la selección. Luego jugué contra Río Bueno, Rahue, Valdivia, Osorno, Ancud, Coyhaique y Punta Arenas, para llegar al Nacional y ser campeones. Orgulloso me siento y este triunfo, por mi parte, se lo dedico a mi novia, Rosita Fuentes, valdiviana. ¡por supuesto!

EL MAS JOVEN

José Leonardo Burgos Duarte. 17 años, su puesto es de 8. Destacó en todos los partidos. Y, ¿Esa sonrisa? Como no voy a sonreír si estoy feliz. Somos CAMPEONES y dentro de mi pasa algo tremendo... fíjese, a los 17 años soy parte de un equipo campeón de Chile... por eso es que me siento felicidad.

— ¿Qué nos dice del Campeonato?

Maravilloso, bien atendido, excelente disciplinas y grandes amigos. Me gustó el Nacional, el público y la gente de Puente Alto, por lo cordial...

— ¿El triunfo?



TROFEO. Edgardo Soto, capitán de la selección de "La Unión", recibió el gran trofeo ANFA, de parte del presidente nacional del organismo, Alejandro Sabag Pérez.



ALCALDE. Enrique Larré, alcalde de La Unión, llegó a Puente Alto el día de la definición del título. Les brindó su apoyo y posó con el plantel antes del partido y les dijo: "Vengo en representación de nuestro pueblo, ellos ya están conforme con lo que han hecho, pero será más lindo si volvemos con el título nacional" ... y lo lograron!

"Lo más hermoso para cuando uno es joven. Algo que no lo olvidaré jamás, al igual que este grupo humano, donde todos somos uno".

POR PRIMERA VEZ SELECCIONADO

Cristián Eduardo Gallardo Cumplido. Juega de 5, puesto que ha ocupado desde niño. Perteneció al equipo "Unión F.C." y como destacó entre los ocho elencos de la competencia, lo llamaron a la Selección Juvenil.

"Es la primera vez que soy seleccionado... es una bonita experiencia y, ojalá, tenga la suerte de seguir en esta senda hermosa del triunfo y ser llamado luego para la Selección Adulta de mi Rewigón. Sólo tengo 18 años y me esmeraré por responder ante los que en mí confiaron".

Samuel Horacio Gatica. Es el número 4 del equipo Campeón Nacional Juvenil, tiene 19 años. Es veloz y efectivo en el rechazo. Ahora que somos campeones sentimos la tranquilidad del esfuerzo... Justo premio al sacrificio.

Porque nuestra trayectoria fue dura pero nos mantuvimos invictos hasta llegar a participar y en el torneo perdemos un sólo encuentro. Como zaguero lateral me siento bien y dicen que cumplí. Estoy conforme... ¿Sabés? yo antes era puntero y metía goles frecuentemente. Luego aprendí a parar a los delanteros, en un día que me pusieron de casualidad y ahí me quedé".

— ¿Qué piensa del Campeonato?

— Re-lindo, —dijo expresando una gran alegría— mucha gente vino a ver equipos amateur y ésto nos sirvió a todos. Contento porque ganamos un buen fútbol campeón. Con fuerza, con hombría y con efectividad. Me gustó el campeonato y cuando vine a mi Club "El Ferriovario", les conté lo que ha sido esta linda experiencia".

UNO QUE VUELA

Juan Bernardo Cañete Molina. Juega de puntero. Es un 7 que toma la raya del corner y "vuela" con el balón, centra y va donde las "papas queman" —dice—. Es de Valdivia y fue llamado a integrarse por su excelente desempeño en las eliminatorias en la Zona Sur.

"Bueno, no pudimos clasificar con Valdivia, pero ahora que me correspondió defender a La Unión, me siento conforme, porque de cierto modo representé a mi ciudad. Llegamos arriba, pese a los "tremendos" equipos que tuvimos como rivales, sin embargo, ganamos y nos vamos felices y agradiéndonos por las atenciones".

— ¿Qué edad tienes? El 19 de enero cumplí 19 años y los demás integrantes y el cuerpo técnico me hicieron

una fiesta privada, linda y amigable. Otra de las cosas que no olvidaré de este torneo que nos ha permitido tener más amigos y llevarnos la Copa "ANFA", que es un orgullo nacional para quien la gane. Orgullo que ahorita es de La Unión... y un poquito de Valdivia". Este triunfo se lo dedico a mi novia, Rosita Fuentes, valdiviana. ¡por supuesto!

— ¿Qué nos dice del Campeonato?

Maravilloso, bien atendido, excelente disciplinas y grandes amigos. Me gustó el Nacional, el público y la gente de Puente Alto, por lo cordial...

— ¿El triunfo?

— como lo dijo, Jaime Castro, guardavallas titular. Estudia en el Liceo de "La Unión" y este año será su último periodo de estudio. Tiene 18 años.

"Me inicie —dijo el golero— en la Escuela de Fútbol, de don Santiago Bastías, me gustó el arco y ahí me quedé. Fui escalando posiciones debiendo a la buena elasticidad demostrada —producto del buen estado físico— y me llamaron a la selección. Luego jugué contra Río Bueno, Rahue, Valdivia, Osorno, Ancud, Coyhaique y Punta Arenas, para llegar al Nacional y ser campeones. Orgulloso me siento y este triunfo, por mi parte, se lo dedico a mi novia, Rosita Fuentes, valdiviana. ¡por supuesto!

EL MAS JOVEN

José Leonardo Burgos Duarte. 17 años, su puesto es de 8. Destacó en todos los partidos. Y, ¿Esa sonrisa? Como no voy a sonreír si estoy feliz. Somos CAMPEONES y dentro de mi pasa algo tremendo... fíjese, a los 17 años soy parte de un equipo campeón de Chile... por eso es que me siento felicidad.

— ¿Qué nos dice del Campeonato?

Maravilloso, bien atendido, excelente disciplinas y grandes amigos. Me gustó el Nacional, el público y la gente de Puente Alto, por lo cordial...

— ¿El triunfo?

— como lo dijo, Jaime Castro, guardavallas titular. Estudia en el Liceo de "La Unión" y este año será su último periodo de estudio. Tiene 18 años.

"Me inicie —dijo el golero— en la Escuela de Fútbol, de don Santiago Bastías, me gustó el arco y ahí me quedé. Fui escalando posiciones debiendo a la buena elasticidad demostrada —producto del buen estado físico— y me llamaron a la selección. Luego jugué contra Río Bueno, Rahue, Valdivia, Osorno, Ancud, Coyhaique y Punta Arenas, para llegar al Nacional y ser campeones. Orgulloso me siento y este triunfo, por mi parte, se lo dedico a mi novia, Rosita Fuentes, valdiviana. ¡por supuesto!

— ¿Qué nos dice del Campeonato?

Maravilloso, bien atendido, excelente disciplinas y grandes amigos. Me gustó el Nacional, el público y la gente de Puente Alto, por lo cordial...

— ¿El triunfo?

— como lo dijo, Jaime Castro, guardavallas titular. Estudia en el Liceo de "La Unión" y este año será su último periodo de estudio. Tiene 18 años.

"Me inicie —dijo el golero— en la Escuela de Fútbol, de don Santiago Bastías, me gustó el arco y ahí me quedé. Fui escalando posiciones debiendo a la buena elasticidad demostrada —producto del buen estado físico— y me llamaron a la selección. Luego jugué contra Río Bueno, Rahue, Valdivia, Osorno, Ancud, Coyhaique y Punta Arenas, para llegar al Nacional y ser campeones. Orgulloso me siento y este triunfo, por mi parte, se lo dedico a mi novia, Rosita Fuentes, valdiviana. ¡por supuesto!

— ¿Qué nos dice del Campeonato?

Maravilloso, bien atendido, excelente disciplinas y grandes amigos. Me gustó el Nacional, el público y la gente de Puente Alto, por lo cordial...

— ¿El triunfo?

— como lo dijo, Jaime Castro, guardavallas titular. Estudia en el Liceo de "La Unión" y este año será su último periodo de estudio. Tiene 18 años.

"Me inicie —dijo el golero— en la Escuela de Fútbol, de don Santiago Bastías, me gustó el arco y ahí me quedé. Fui escalando posiciones debiendo a la buena elasticidad demostrada —producto del buen estado físico— y me llamaron a la selección. Luego jugué contra Río Bueno, Rahue, Valdivia, Osorno, Ancud, Coyhaique y Punta Arenas, para llegar al Nacional y ser campeones. Orgulloso me siento y este triunfo, por mi parte, se lo dedico a mi novia, Rosita Fuentes, valdiviana. ¡por supuesto!

— ¿Qué nos dice del Campeonato?

Maravilloso, bien atendido, excelente disciplinas y grandes amigos. Me gustó el Nacional, el público y la gente de Puente Alto, por lo cordial...

— ¿El triunfo?

— como lo dijo, Jaime Castro, guardavallas titular. Estudia en el Liceo de "La Unión" y este año será su último periodo de estudio. Tiene 18 años.

"Me inicie —dijo el golero— en la Escuela de Fútbol, de don Santiago Bastías, me gustó el arco y ahí me quedé. Fui escalando posiciones debiendo a la buena elasticidad demostrada —producto del buen estado físico— y me llamaron a la selección. Luego jugué contra Río Bueno, Rahue, Valdivia, Osorno, Ancud, Coyhaique y Punta Arenas, para llegar al Nacional y ser campeones. Orgulloso me siento y este triunfo, por mi parte, se lo dedico a mi novia, Rosita Fuentes, valdiviana. ¡por supuesto!

— ¿Qué nos dice del Campeonato?

Maravilloso, bien atendido, excelente disciplinas y grandes amigos. Me gustó el Nacional, el público y la gente de Puente Alto, por lo cordial...

— ¿El triunfo?

— como lo dijo, Jaime Castro, guardavallas titular. Estudia en el Liceo de "La Unión" y este año será su último periodo de estudio. Tiene 18 años.

"Me inicie —dijo el golero— en la Escuela de Fútbol, de don Santiago Bastías, me gustó el arco y ahí me quedé. Fui escalando posiciones debiendo a la buena elasticidad demostrada —producto del buen estado físico— y me llamaron a la selección. Luego jugué contra Río Bueno, Rahue, Valdivia, Osorno, Ancud, Coyhaique y Punta Arenas, para llegar al Nacional y ser campeones. Orgulloso me siento y este triunfo, por mi parte, se lo dedico a mi novia, Rosita Fuentes, valdiviana. ¡por supuesto!

— ¿Qué nos dice del Campeonato?

Maravilloso, bien atendido, excelente disciplinas y grandes amigos. Me gustó el Nacional, el público y la gente de Puente Alto, por lo cordial...

— ¿El triunfo?

— como lo dijo, Jaime Castro, guardavallas titular. Estudia en el Liceo de "La Unión" y este año será su último periodo de estudio. Tiene 18 años.

"Me inicie —dijo el golero— en la Escuela de Fútbol, de don Santiago Bastías, me gustó el arco y ahí me quedé. Fui escalando posiciones debiendo a la buena elasticidad demostrada —producto del buen estado físico— y me llamaron a la selección. Luego jugué contra Río Bueno, Rahue, Valdivia, Osorno, Ancud, Coyhaique y Punta Arenas, para llegar al Nacional y ser campeones. Orgulloso me siento y este triunfo, por mi parte, se lo dedico a mi novia, Rosita Fuentes, valdiviana. ¡por supuesto!

— ¿Qué nos dice del Campeonato?

Maravilloso, bien atendido, excelente disciplinas y grandes amigos. Me gustó el Nacional, el público y la gente de Puente Alto, por lo cordial...

— ¿El triunfo?

— como lo dijo, Jaime Castro, guardavallas titular. Estudia en el Liceo de "La Unión" y este año será su último periodo de estudio. Tiene 18 años.

"Me inicie —dijo el golero— en la Escuela de Fútbol, de don Santiago Bastías, me gustó el arco y ahí me quedé. Fui escalando posiciones debiendo a la buena elasticidad demostrada —producto del buen estado físico— y me llamaron a la selección. Luego jugué contra Río Bueno, Rahue, Valdivia, Osorno, Ancud, Coyhaique y Punta Arenas, para llegar al Nacional y ser campeones. Orgulloso me siento y este triunfo, por mi parte, se lo dedico a mi novia, Rosita Fuentes, valdiviana. ¡por supuesto!

— ¿Qué nos dice del Campeonato?

Maravilloso, bien atendido, excelente disciplinas y grandes amigos. Me gustó el Nacional, el público y la gente de Puente Alto, por lo cordial...

— ¿El triunfo?

— como lo dijo, Jaime Castro, guardavallas titular. Estudia en el Liceo de "La Unión" y este año será su último periodo de estudio. Tiene 18 años.

"Me inicie —dijo el golero— en la Escuela de Fútbol, de don Santiago Bastías, me gustó el arco y ahí me quedé. Fui escalando posiciones debiendo a la buena elasticidad demostrada —producto del buen estado físico— y me llamaron a la selección. Luego jugué contra Río Bueno, Rahue, Valdivia, Osorno, Ancud, Coyhaique y Punta Arenas, para llegar al Nacional y ser campeones. Orgulloso me siento y este triunfo, por mi parte, se lo dedico a mi novia, Rosita Fuentes, valdiviana. ¡por supuesto!

— ¿Qué nos dice del Campeon

Brisas de La Cisterna organiza campeonato de básquetbol de verano

El club deportivo BRISAS muy adentrado en el corazón de los basquetbolistas de La Cisterna (allí en el paradero 22 y medio de la Gran Avenida), inicia esta tarde un torneo de verano tanto en su rama femenina como en la de varones.

Este campeonato que ya es tradicional en la comuna cisternina, tiene ahí el aliciente de batir un récord de inscripciones. Son doce los clubes amigos de toda el Área Metropolitana que han acudido a la cita y con ello los dirigentes de BRISAS afrontan un problema y es nada menos que la cancha se les va a estrechar en su capacidad de aposentadurias.

LOS DIRIGENTES Y SU BARRA FEMENINA

La directiva del club ha determinado la organización de una barra femenina que ha de animar todos los encuentros del certamen. Se ha dispuesto también que los niños menores de 10 años puedan ingresar a los encuentros con la sola compañía de un adulto que los deje en la puerta.

Murió atleta trasandino Juan C. Zabala

BUENOS AIRES, Enero (LATIN-REUTER). — El fondista argentino Juan Carlos Zabala de la maratón en los Juegos Olímpicos de 1932 en Los Ángeles, murió hoy a los 71 años, dijeron fuentes del hospital.

Zabala se impuso en la maratón a pesar de que no figuraba entre los favoritos, y debido a su paso largo fue bautizado por los periodistas como "El Nandú de las Pampas".

Actualmente se desempeñaba como profesor de Educación Física. Junto con Delfo Cabrera, ganador de la Maratón Olímpica de 1948 en Londres, Zabala recibió una distinción especial al ser considerados ambos como los dos atletas argentinos más destacados de la historia.

FALLECE OTRO MARATONISTA

LIMA (ANSA). — Una simpática maratón, organizada por una firma comercial, culminó con trágico resultado: un muerto y seis heridos graves.

La competencia se desarrolló por las principales calles de esta capital con la participación de unos 2.500 jóvenes y adultos, decididos a obtener el primer premio.

Uno de los atletas aficionados cayó fulminado por un infarto al corazón, mientras que otras seis personas resultaron heridas por atropellos de vehículos.

Según los organizadores del evento, los atletas deberían haber presentado un certificado de buena salud poco antes de la competencia.

Al parecer, este encuentro no se cumplió y fueron muchos los lesionados por la forzada marcha maratónica por las calles de Lima.

Decenas de maratonistas fueron atendidos de emergencia al presentar signos de agotamiento, deshidratación y agudos dolores de pecho.

El más dramático de los casos lo protagonizó Gaspar Pachas, de 37 años, que murió en el camino hacia el hospital. No resistió la prueba porque su corazón le falló, dijo uno de los médicos de emergencia.



Volvieron el ciclismo en pista con mayor entusiasmo. La programación de la Asociación Metropolitana ha quedado confeccionada, incluyéndose los campeonatos metropolitanos y nacionales que se disputarán en el velódromo del Estadio Nacional.

Confeccionado calendario del ciclismo en la pista

Campeonato Nacional se disputará en el velódromo de Nuñoa el 22, 23 y 24 de abril. La competencia metropolitana para la primera semana de mayo

La Asociación Metropolitana de Ciclismo inició el sábado recién pasado su temporada en pista que culminará el 15 de mayo, luego de 18 torneos, donde están incluidos los campeonatos nacionales y metropolitanos abiertos.

Las tres primeras jornadas serán con puntaje acumulativo para los participantes y con el control de la corporación. Posteriormente proseguirán los eventos bajo la responsabilidad organizativa de los clubes afiliados. Mientras que el Campeonato Nacional en Pista para todas las categorías se ha de disputar los días 22, 23 y 24 de abril y en la primera semana de mayo, 6, 7 y 8 se realizará el Campeonato Metropolitano bajo el sistema abierto que permite a los valores de provincias llegar a la capital a entablar duelos y determinados casos las revanchas del torneo nacional.

EL CALENDARIO

Las jornadas a desarrollarse entre el 22 de enero (ya iniciadas) y el 15 de mayo, son las siguientes y que fundamentalmente se realizarán los días sábados.

ENERO

— 29. — Torneo Metropolitano (puntaje acumulativo).

FEBRERO

— 5. — Torneo Metropolitano, con puntaje acumulativo.
— 12. — Organiza Club Pilsener Cristal.
— 19. — Club Halcones de Conchalí.
— 26. — Club Good Year.

MARZO

— 5. — Chacabuco.
— 12. — Club Hilton.
— 19. — Green Cross-Cic.
— 26. — Quinta Normal.

ABRIL

— 2. — Centenario.
— 9. — Las Últimas Noticias.
— 16. — Ibérico-Oxford.
— 22, 23, 24. — Campeonato Nacional de Ciclismo.
— 30. — Club Bicicletas Vargas.

MAYO

— 6, 7, 8. — Campeonato Metropolitano "Abierto".
— 14. — Thomas Bata.
— 15. — Internacional Cóndor.

El carnet de competencias para las reuniones del 29 de enero y el 5 de febrero es el siguiente: Infantiles seis mil metros con dos sprints; damas, tres kilómetros con tres sprints. Juveniles, 12.000 metros con tres embalajes. Intermedia, 6 kilómetros con tres sprints. Este mismo programa se realiza en ambas fechas. Para el día 29: Novicios 7 kilómetros con tres embalajes. Juniors 8.000 metros con seis sprints. Adultos, 15 kilómetros con nueve sprints. Para el día 5 de febrero, la variación en estas tres categorías son: Novicios 7 kilómetros con tres sprints. Juniors, prueba "Australia". Adultos. A la Metropolitana.

Poco a poco, equipara en popularidad al fútbol

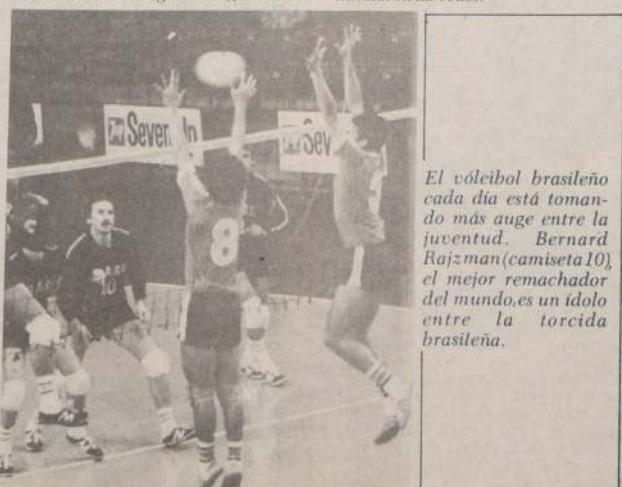
El vóleibol gana adeptos entre "torcida" brasileña

ción hace un año, cuando el seleccionado femenino derrotó al equipo peruano en el Campeonato Sudamericano.

Después de que la selección brasileña fuera eliminada de la Copa Mundial de Fútbol en España en julio pasado, los aficionados aficionados se refugiaron en el vóleibol para consolarse. Y les agrado lo que vieron.

En agosto, la selección femenina, encabezada por la espigada María Isabel Alencar, casi derrotó a la selección japonesa, campeona mundial, y terminó en un segundo lugar en un torneo de exhibición realizado en Brasil.

En diciembre, con el verano, el vóleibol saltó a las primeras páginas de los diarios brasileños y ocupó los antejardines de muchas casas, donde se instalaron las redes.



El vóleibol brasileño cada día está tomando más auge entre la juventud. Bernard Rajzman (camiseta 10), el mejor remachador del mundo, es un ídolo entre la torcida brasileña.

Además de las emociones que depara a los brasileños, el vóleibol cuenta con ventajas sobre el fútbol, el deporte nacional. En las ciudades más populares de Brasil, como Rio y São Paulo, diez canchas de vóleibol pueden ser levantadas en un campo de fútbol del tamaño tradicional.

El expresivo desempeño de las selecciones femeninas de vóleibol ha colocado a los equipos de mujeres a la misma altura que los de los hombres, a diferencia del fútbol, un deporte básicamente "machista" todavía.

RESULTADO EXPLOSIVO

El resultado ha sido un explosivo avance del vóleibol. El deporte atrae por primera vez la atención de la na-

Ordenado por la DIGEDER

Amplio plan recreativo para Coronel y Lota

□ Pertenece a un ambicioso sistema para todo el país

Las comunas de Coronel y Lota fueron elegidas por la Octava Región como comunas-pilotos para el Programa de Deporte y Recreación en comunas y escuelas que puso en marcha la Dirección General de Deportes y Recreación.

La DIGEDER, motivada la interacción de los sistemas de Educación y Cultura y municipalidades, proyecta realizar durante los meses de verano, el Programa de Deportes y Recreación en Comunas y Escuelas, en 17 comunas de 6 regiones del país con el propósito de otorgar a los niños y a los jóvenes de esas localidades, la posibilidad de utilizar su tiempo libre de vacaciones escolares en actividades deportivas, artísticas, recreativas y sociales, en un proceso organizado y asesorado con objetivos bien determinados que, además de constituirse en sana entretenimiento, los transforma en jóvenes equilibrados, socialmente adaptados, poseedores de hábitos positivos de convivencia familiar y social.

60 MILLONES DE PESOS
Una inversión de 60 millones de pesos

harán la Dirección General de Deportes, el Ministerio de Educación y veintiuna municipalidades del país para cumplir los planes de actividades deportivo-recreativas en el verano 1983. De la suma indicada, 20 millones serán de contribución directa y los 40 millones restantes a través de contribuciones indirectas, tales como implementación, útiles, locales y difusión.

Las actividades deportivo-recreativas en el verano 83 se cumplirán a través de tres planes motores: fomento de la natación, que remplaza al antiguo concepto de seguridad en el agua; programa de deportes y recreación en comunas y escuelas y programa de campamentos y albergues juveniles.

Los objetivos del Plan de Fomento de la Natación se subdividen en dos grandes ramas: ofrecer a la comunidad regional, preferentemente en edad escolar, los fundamentos básicos de la natación, que les permita desenvolverse con seguridad en emergencias en el medio acuático, contribuyendo además con su formación física armónica e integral y permitir el acceso al

conocimiento básico de la natación a la población adulta que no ha tenido oportunidad de aprender su técnica, con el fin de que puedan enfrentar con seguridad su recreación en contacto con el agua, ya sea en el mar, ríos o piscinas.

El Plan de Fomento de la Natación comenzó el 15 de diciembre y se extenderá hasta el 28 de febrero, con la posibilidad de ampliarlo algún tiempo más en aquellas regiones en que la temperatura y la existencia de estructura adecuada lo permitan. La inversión para la temporada 83, ascendió a 7 millones de pesos.

El plan de veraneo en comunas y escuelas tiene de otorgar a los niños y jóvenes, en un período de vacaciones escolares, actividades deportivas, recreativas, artísticas y sociales que se constituyan en sana entretenimiento y ocupación del tiempo libre.

Además, el plan contribuye a la continuidad del proceso educativo de las actividades extraescolares durante los meses que tradicionalmente son inactivos para el sector estudiantil.



ERMINIO BOLGIANI, entrenador de ciclismo italiano, fue invitado especialmente a Chile por el ciclo-turismo nacional y el prestigioso coach habla entablado diariamente conversaciones con Miguel Droguett para que viaje a Europa y prosiga sus entrenamientos bajo las órdenes de Bolgiani. En la foto, aparecen acompañados de la esposa del pedalero. Ambos viajarán para residir en Milán, justamente en casa del preparador italiano que siempre ha estado dispuesto a colaborar con el pedal chileno.

Se lucieron los delfines

□ Excelentes marcas se lograron en la competencia para infantiles por la Copa Israel

Con mucho entusiasmo y marcas sobresalientes se realizó el campeonato de natación por la Copa Israel 1983, en la piscina del Estadio Israelita.

Los resultados fueron los siguientes:

66 metros "Delfín", infantil categoría "B", varones: 1º Jaime Soler de Estadio Español, 56 segundos 50 centésimas; 2º Claudio Cabello, de Universidad Católica, 59,83; y 3º Mario Malinconi, de Estadio Italiano, 1.02.69.

Cien metros libres "M", infantil B, damas: 1º Fernanda Díaz, de Valparaíso, 1.15.09; 2º Marcela Moena, Est. Italiano, 1.18.77; 3º Katia Rivas, Est. Español 1.28.36.

Cien metros libres, infantil B, varones: 1º Nicolás Glasinovi, de la UC, 1.08.49; 2º Alejandro Benewitz, Est. Italiano 1.12.01, 3º Rodrigo Escobar de la UC, 1.12.53.

66 metros libres, infantil C, varones: 1º Armin Ebner, de la UC, 1.30.30; segundo Alejandro Benewitz, Estadio Español 1.37.66; tercero Juan A. Winter, de la UC, 1.39.83.

33 metros libres, infantil B, damas: 1º Maricel Gutiérrez de Estadio Italiano, 25.92, segunda Marta Benewitz, Est. Español, 29.01 y 3º Avon Olave, de la UC, 3.0.40.

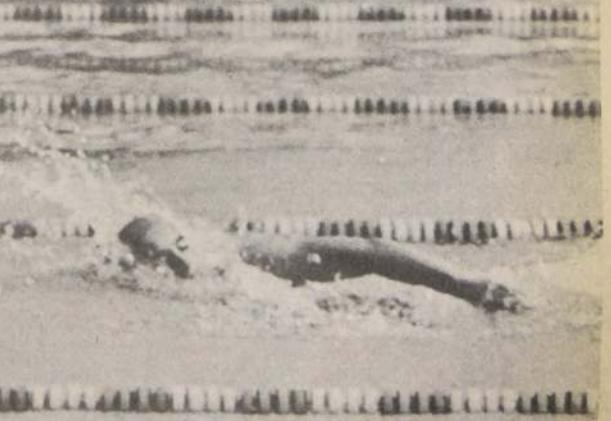
33 metros infantiles D: 1º Nicolás Schnapp, Est. Israelita, 26.54, 2º Matías Carozzi, Est. Italiano, 27.52; 3º Daniel Basualto, de la UC, 28.69.

Cien metros pecho infantil B, varones: 1º Karen Noeme, Est. Italiano, 54.21, 2º Odette Lewin, Est. Israelita, 56.69; 3º Rosa Torrealba de la UC, 58.01.

66 metros espalda, infantil C, varones: 1º Christian Hernández, Est. Español, 59.31; 2º Cristián Magna de la UC, 1.02.25; 3º Bruno Taito, Est. Italiano 1.02.74.

Posta 4 x 100, combinado, infantil B., varones: 1º Universidad Católica (Sacha, Rasmussen, Armin Ebner, Nicolás Glasinovi y Marcelo Tobalina) 5 minutos 47 segundos 34 centésimas; 2º Est. Italiano 1.68.10; 3º Est. Español 6.30.59.

Posta 4 x 100, combinado infantil A., varones: 1º Est. Español (Cristián Hernández, César Mattar, Juan A. Soler y Ernesto Gordian) 6.24.93; 2º Est. Italiano 6.28.34; 3º Universidad de Chile 6.59.81.



Universidad Católica logró el primer lugar en la competencia de natación realizada por el Estadio Israelita para las categorías infantiles y donde se dieron cita: todos los valores de la Región Metropolitana y equipos de cinco ciudades del norte y sur del país. La Copa Israel quedó en poder de la UC.

Recuento

Roberto Pérez y Juan Cavieres se adueñaron de los triunfos

González y Juan Toro en el otro rubro.

DOSAÑEROS

LA TROUSSEAU (Potencial II y Don't Push Me por Anglo American).—Pasó a la categoría de ganador al tercer intento, mostrando muchas condiciones de luchador y rapidez. Aun cuando es aventurado adelantar juicios, dejó la impresión que será un animal bastante útil. En lo referente a la hembra ASTURA, hizo un debut que la mostró muy efectiva. La hija de Rigel II en Croara por Lujoso II, dejó entrever que deberá pulir algunos ripios. Pese a que se impuso por amplia ventaja nos dejó la impresión, que, con mayor fogueo su rendimiento debe mejorar mucho más.

CLASQUEROS

MARC, cinco años (Marcus y Magelona por Bakora) y CHALOTIN (April Fool y Chaguarana por Master Boing), nacidos en 1967 en el haras "SANTA ELADIA", vencieron en sus respectivos compromisos clásicos con facilidad asombrosa. Ambos lucían sobresaliente estado, lo que deja en claro la preocupación y dedicación de sus entrenadores.



ROBERTO PEREZ, siempre eficaz, fue una de las figuras en el recuento. El astro de la fusta consiguió un total de cinco ganancias.

Resultado oficial "Pollón de Oro"

Tal como lo informáramos oportunamente, no se pudo entregar en forma completa el resultado del Concurso N° 372, de la Apuesta "Pollón de Oro". Causas de fuerza mayor

—problemas de tipo computacional— fueron las razones que impidieron informar de su resultado. Ahora, por gentileza del Departamento de Apuestas Mutuas del Club

Hípico de Santiago, estamos en condiciones de entregárselo detalladamente, quienes resultaron favorecidos:

1a. Carrera Grupo Dos	(2)	Se jugaron 45.238 tarjetas
2a. Carrera Grupo Uno	(1)	Total a Repartir \$ 1.517.868.-
3a. Carrera Grupo Uno	(1)	Mayor Puntaje \$ 1.062.508.-
4a. Carrera Grupo Tres	(3)	Pozo Acumulado \$ 1.114.000.-
5a. Carrera Grupo Tres	(3)	AL ACIERTO TOTAL \$ 2.176.508.-
6a. Carrera Grupo Uno	(1)	Segundo Puntaje \$ 303.574.-
7a. Carrera Grupo Tres	(3)	DOS Tarjetas con DOCE Puntos
8a. Carrera Grupo Tres	(3)	Dividendo \$ 371.810.- c/u
9a. Carrera Grupo Uno	(1)	826.420 Diez de Julio 503.470 Quince Norte
10a. Carrera Grupo Dos	(2)	CATORCE Tarjetas con ONCE Puntos Dividendo \$ 15.180.- c/u
11a. Carrera Grupo Tres	(3)	770.703 Central 904.488 Paradero 25 806.916 San Pablo
12a. Carrera Grupo Uno	(1)	773.897 San Diego 651.947 El Faro 494.505 Estadio Renca
13a. Carrera Grupo Uno	(1)	688.708 Bilbao 651.951 El Faro 766.248 Sporting
		782.960 Molina 803.594 Macul 766.539 Sporting
		746.674 Quinta Normal 101.230 Lo Espejo
		Tres Ultimas Cifras *** 238 ***
772.238 1 \$ 1.200=		875.238 26 \$ 2.400=
845.238 1 \$ 9.600=		579.238 27 \$ 4.800=
684.238 3 \$ 1.200=		700.238 27 \$ 2.400=
775.238 4 \$ 1.200=		831.238 27 \$ 9.600=
736.238 5 \$ 2.400=		876.238 28 \$ 2.400=
826.238 10 \$ 1.200=		878.238 33 \$ 2.400=
760.238 14 \$ 1.200=		904.238 35 \$ 1.200=
827.238 16 \$ 1.200=		932.238 36 \$ 2.400=
896.238 18 \$ 1.800=		798.238 38 \$ 1.200=
903.238 18 \$ 2.400=		801.238 41 \$ 1.200=
872.238 20 \$ 40.000=		803.238 46 \$ 4.800=
786.23822 \$ 1.200=		101.238 49 \$ 1.200=
830.238 23 \$ 1.200=		757.238 55 \$ 1.200=
874.238 24 \$ 1.200=		887.238 62 \$ 1.200=
643.238 25 \$ 4.800=		852.238 70 \$ 1.200=
		Pozo Acierto Total Reunión \$ 410.000.-
		Pozo Acierto Total Acumulado \$ 1.114.000.-
		Pozo Acierto Total Fróxima Reunión \$ 1.524.000.-
		GARANTIZADO AL ACIERTO TOTAL PROXIMO DOMINGO 30 de Enero de 1983 \$ 2.500.000.-

¿QUIEN PARA A MALANDRINA?

La hija de MrLong e Infidele por Trevieres, propia hermana de Infanzón, volvió a galopar a sus ocasionales rivales en la cuarta presentación pública. Habrá que esperar que la nieta de Trevieres tenga al frente rivales de mayor categoría para poder formarse una idea de su real valor.

SHAKY

El hijo de Pufayo y Shangay por Jongleur II, está reeditando en la capital el cartel con que llegó precedido desde Concepción. En tres presentaciones ha conseguido ganar dos, inclusive el clásico handicap de 1.600 metros, premio "Gustavo Rivera B.", corrido en el césped del Sporting Club de Viña del Mar. Campo donde ha obtenido sus dos primeros lugares.

PÚBLICO

No se ha notado disminución de éste a las reuniones habituales. Sobre todo en el lapso que estamos comentando, el que contó con reuniones desde el miércoles, luego viernes, sábado y domingo. Considerando además que ya nos encontramos en pleno periodo de vacaciones.



MARCOS ARANDA se lució en reunión dominical viñamarino. Llevó al triunfo a tres de sus dirigidos.

Considerable número de rivales se anuncia en clásico El Derby

Por conversaciones con los respectivos interesados y por conclusiones de los movimientos de pista que se han observado hasta la fecha, se estima que el número de participantes del gran premio viñamarino, "El Derby", que se disputará sobre 2.400 metros el día domingo 6 de febrero llegaría a diecisiete. Los posibles candidatos serían los siguientes:

CONJURADO 58 kilos (Juan Berrios), DALTON (Sergio Azocar), FABBIANI, S. Vásquez) 58; JASPEADO (Valentín Cáceres) 58; JOLIMENT (N.N.) 58; MAIPO (Juan Barraza) 58; MUSICO BROK (Jaime Díaz) 58; PEREGRINO (Pedro Cerón) 58; SOLARIEGO (Gustavo Barrera) 58; VAQUEROZ (Luis Muñoz) 58; VERSADO (N.N.) 58; XENON (Roberto Pérez) 58; MOCITA NOVATA (Ernesto Guajardo) 55; NEW HOPES (Adolfo González) 55; PRESHA (N.N.) 55; YENINA (N.N.) 55.

Club Hípico

Entregó fórmula para arreglar problema sobre las inscripciones

Diferente reacción hubo en el seno del directorio del Club Hípico de Santiago, reunido en forma extraordinaria, como consecuencia del problema planteado con la no inscripción para la reunión de carreras de este fin de semana. Al respecto recibimos la siguiente comunicación:

"El Club Hípico de Santiago tomó conocimiento hoy lunes 24 (ayer) de la presentación hecha por los gremios hípicos referida al problema de pago a los cuidadores".

Reunió el directorio en forma extraordinaria y analizando el tema manifiesta:

"1º Reconoce que es efectivo que existe el problema de pago a los cuidadores por los preparadores.

2º La forma como los gremios hípicos han pretendido buscar solución a este problema es rechazada tajantemente por el Club Hípico de Santiago, ya que no siendo su responsabilidad, es ilegítima la presión que se pretende ejercer sobre la institución.

3º Sin embargo, el Club Hípico está dispuesto a hacer un préstamo personal a todos aquellos preparadores del Club Hípico que demuestren no poder pagar enero con fondos propios, tomando las providencias para su recuperación.

4º El Club Hípico estudiará la situación de cada preparador para determinar si está en condiciones de cumplir con sus obligaciones y tomará todas las medidas conducentes para que esta situación no se repita.

5º En estas condiciones, el Club Hípico de Santiago da por superado el problema inmediato y ratifica que está dispuesto al diálogo abierto con los gremios, debidamente representados, para buscar un consenso de opiniones que logren solucionar los problemas vigentes en la hípica nacional, a través de los mecanismos existentes, incluyendo la agilización definitiva de la oficina del Juez Arbitro y el Consejo Superior de la hípica nacional".

No inscribieron para el fin de semana

No hubo inscripciones en ninguno de los tres hipódromos para las reuniones del fin de semana. Problemas de tipo previsional que afectan a los criadores de caballos. Sueldos y cotizaciones que no han sido canceladas por razones de fuerza mayor por gran parte de los preparadores, quienes no han podido hacer frente a estas obligaciones, fueron las causas que más pesaron para que no se llevaran a cabo las anotaciones que acostumbradamente se registran los fines de semana.

Las conversaciones encaminadas a buscar una solución y que duraron largas horas, no prosperaron, siendo su resultado negativo y, en cierto modo, existe pesimismo que éstas tengan un vuelco a corto plazo.

Por su parte, la Sociedad Hipódromo Chile entregó un comunicado oficial del que entregaron algunos párrafos: "Con fecha de hoy (ayer), a las 12 horas, hemos recibido una carta del gremio de preparadores de caballos y de sus cuidadores. En ella se nos comunica que no inscribirán los ejemplares a su cargo para la reunión del próximo sábado 29 del presente y establecen una serie de exigencias que no son de nuestra competencia resolver y que, no obstante, habrían de cumplirse para obtener la normalización de la situación, todo lo cual causa un deterioro económico irreparable a la actividad hípica".

"Por tales motivos, nos hemos visto obligados a suspender, indefinidamente, las reuniones de carreras hasta que las circunstancias permitan continuar con el normal desarrollo de las actividades hípicas de nuestro hipódromo".

Viña del Mar

Trabajo de "Peregrino" produjo satisfacción entre sus parciales

Varios de los animales que se presume estarán animando el domingo 6 de febrero el máximo evento de la temporada veraniega del Valparaíso Sporting Club de Viña del Mar, realizaron ejercicios fuertes con miras a su participación en el citado evento. Llamó la atención la marca empleada por PEREGRINO (Schleswig y Pimpolla por Cencero). Montado por Ernesto Guajardo cubrió 1.800 metros en 1 minuto 56 segundos y 4 quintos. Para los últimos 200 metros empleó 12 segundos y 4 quintos. El detalle de otros cotajes es el siguiente:

PISTA DE ARENA PESADA

2.200 metros (vuelta y 200)

SOALRIEGO, G. Barrera, en 2 35 1/5. Últimos 200 en 16 1/5.

JASPEADO, V. Cáceres, en 2 31. Últimos 200 en 13 3/5.

2.000 metros (una vuelta)

LEPIRCO, S. Azocar, y SEMILLITA, J. Maira, en 52 2/5. Últimos 200 en 14 (2 años).

JEUNE, R. Ahumada, en 53 2/5.

ENAMORADA CANTA, R. Carvalhal, en 50 2/5. Últimos 200 en 13.

AGROTIS, O. Jara en 53 (2 años).

MIRABELLE, S. Pérez, y DESTACADO (2 años). E. Guajardo, en 51 2/5.

ESPERA A. Vergara, y CLODOALDO (2 años), M. Aranda en 53 2/5.

SEVERO, O. Jara, y MOGADISCO, F. Carvalhal, en 51 2/5.

HUINCAN, E. Silva y SUPERTRAM, F. López, en 51. Últimos 200 en 13 3/5 (2 años).

MILSIADE, O. Silva en 52 2/5 (2 años).

CHINITO, O. Siva en 52 3/5. Últimos 200 en 13 2/5 (2 años).

FICCIETTA, F. Carvalhal en 51 3/5.

MILLALEBU, S. Pérez en 53 2/5 (2 años).

TRIPODE, M. Aranda en 51 2/5.

EFRAIN, V. Cáceres, en 51. Últimos 200 en 12 3/5.

SAMPIETRO, C. Pardo, en 49 3/5. Últimos 200 en 12 3/5.

HOLA VELLOCINO, A. Jalil en 50 2/5. Últimos 200 en 13 3/5.

SANT LOUIS, J. Berrios en 52. Últimos 200 en 13 (2 años).

ENERGICA, A. Jalil en 51 2/5.

RIACHUELO, M. Aranda en 51. Últimos 200 en 13 2/5 (2 años).

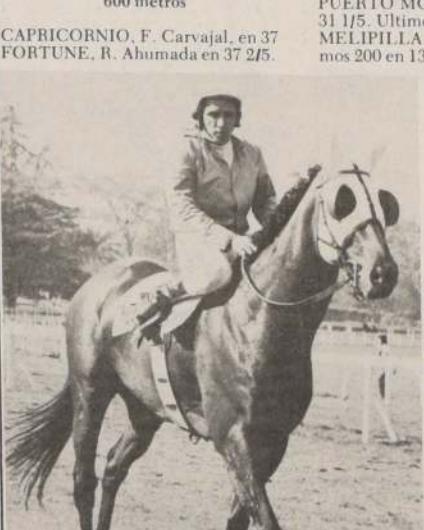
MAPUCHE, M. Penaloza en 51 2/5. Últimos 200 en 13.

SOLYLIZ, H. Barraza, en 51.

CAPSA SAL (2 años), S. Vásquez, en 51 2/5.

PUERTO MONTT, R. Ahumada, en 31 1/5. Últimos 200 en 14.

MELIPILLA, J. Maira, en 54. Últimos 200 en 13. A voluntad.



PEREGRINO destacó en aprontes realizados por cancha de trabajo del centro hípico viñamarino. Su marca fue considerada de extraordinaria.

San Isidro

Sanguinetti se lució en los lomos de "Pertex" en el clásico América

BUENOS AIRES (DPA).— El clásico "América", corrido en el Hipódromo de San Isidro, a 20 kilómetros de Buenos Aires, puso sobre la grama a los dos mejores milleros: "Pertex" y "El Temido", con las montas de los excepcionales Vilmar Sanguinetti y Héctor Libre, respectivamente.

Los dos restantes competidores, "Blue Devil" y "King Charles", sólo hicieron "acto de presencia", al punto que el primero llegó al disco a 17 cuerdas del segundo (El Temido) y "King Charles" a dos largos

Hipódromo Chile

"Gato" pasó el kilómetro en un minuto

GATO, tres años por El Oriental y Gallarda por Rey Claro II, mostró sobresaliente estado en ejercicio cumplido por pista de carrera del Hipódromo Chile. Bajo la batuta de Manuel Santos marcó un minuto clavado para el kilómetro, guarismo que lo dejó a las puertas de un nuevo éxito.

Enseguida entregamos pormenores de lo controlado:

PISTA DE CARRERA

1.665 Metros (una vuelta)
FALASTIN, G. Barrera, en 1.46, últ.
500 en 33.

1.400 Metros
MILAHUE, P. Herrera, en 1.31.

1.300 Metros
MOCITO ALEGRE, A. Pereira, en 1.19.2/5

1.200 Metros
BOLD MOON, C. Barrera, en 1.16.3/5
NAVEGANTE, G. Barrera, en 1.16
TUMBAYA, C. Amestelly, en 1.17
FREPORT, M. Santos, en 1.16.2/5
MINUTERO, R. Herrera, en 1.15.4/5
JURISTA, C. González, y AMANO, A. Pérez, en 1.15, ganó Jurista lejos.

CARRALITO, L. Chávez, en 1.16.3/5, no fue exigido.
MATASANA, A. Pereira, en 1.16
RIGUROSO, G. Valencia, en 1.16.3/5
POETA, J. Castillo, en 1.15.3/5
REGODÍON J. F. González, en 1.17.1/5
OBEDIENTE, I. Sandoval, en 1.16
CUBANQUERA, G. Valencia, en 1.19
LIONORA, M. Santos, en 1.16.2/5.

800 Metros

1.000 Metros
GENIALISTA, G. Barrera, en 1.00.3/5
MUSCO, M. Santos, en 1.0.4/5
GATO, M. Santos, en 1.00
LAMINADO, R. Herrera, y FREITTO, M. Santos, en 1.02.2/5, llegaron iguales.
ORGULLOSO, G. Barrera, en 1.02.2/5
TEMUCO, A. Pérez, en 1.01.3/5
CARDUMEN, O. López, en 1.03
SUPEDITO, V. Rojasen 1.01
RIKIMO, J. Tobar, en 1.03.3/5
HUNGARES, R. Herrera, en 1.04
PUTIFAR, Jn. Toro, e. HIT, J. Turrieta, en 1.04.2/5 fácil el primero.
POSTON, H. Alvarez, en 1.03, mano del club.
JEFF, R. Palma, en 1.00.4/5
MOCETON, L. Espinoza, en 1.02.3/5
TAJANTE, H. López, en 1.02.2/5
HIPOTECA, M. Olguín, en 1.04.3/5

700 Metros

SUERTE GRANDE, M. Santos, en 42.1/5

600 Metros

MAC LAREN, L. Chávez, en 35.2/5

500 Metros

ZARROW, M. Santos, en 29



GUASON (Torrens y Guasaniña por El Tirol) avanza por tercera línea y supera estrechamente —medio pescuezo— a Soplonegro (cariblanco), en compromiso condicional de milla, reservado para machos de 3 años no ganadores. Luis Muñoz estuvo en su conducción.



NAUTICO, con Luis Toro, se adueña del centro del campo y derrota con comodidad a Ligauay (interior) en handicap de 1.200 metros.



CHALOTIN, Cinco años por April Fool y Chaguarama por Master Boing, con Adolfo González en la montura, regresa al pesaje luego de su brillante presentación en los 2.200 metros del clásico reglamentario, premio "Tábano".



A escasos metros del disco, Desacato, Carlos Amestelly, mantenía leve diferencia a su favor. Pero Juan Turrieta en la montura de Travesal (por fuera) "rema" a fondo y consigue al final cabeza de luz a su favor, en uno de los handicaps de 1.200 metros.



ASTURA —pinta blanca en la frente—, hija de Rigel II y Croara por Lujoso II, guiada por Sergio Vásquez, se desprende con facilidad del resto de sus coetáneas, cruzando la meta con ventaja de un cuerpo y tres cuartos sobre Kriss, en condicional de 1.000 metros para 2 años no ganadoras.

Club Hípico

Notable apronte de Artificio

Bajó bastante el movimiento en la cancha de trabajos (arena) del Club Hípico. Sin embargo, hubo varios registros que revelaron calidad. Entre éstos podemos citar el realizado por "ARTIFICIO", cuatro años por Pardalito en Corday por Right of Way. El mulato, con Elías Silva en su conducción, largó 1.200 metros, empleando 1 minuto 13 segundos y 2 quintos.

Otros aprontes fueron los siguientes:

PISTA DE ARENA

1.860 metros
MAXBOR, L. Cifuentes, en 1.59
1.600 metros
GANIMedes, L. Muñoz, en 1.41.3/5
1.400 metros
TORRENTINO, L. Cornejo, en 1.29.4/5
PINITA, O. Muñoz, en 1.29
ROYAL MAYORI, L. Cifuentes, en 1.28.3/5

1.200 metros

UN AS, O. Escobar, en 1.15
MEMPHIS, L. Cornejo, en 1.16
NASRUDO, J. Díaz, en 1.15

ENTI CONFIO, R. Jacques, en 1.16

ARTIFICIO, E. Silva, en 1.13.2/5

JADITO, L. Ramos, en 1.18

1.000 metros

CO COI, E. Suárez, en 1.01

SAINTE JEAN, E. Suárez, en 1.04

SEMO O NOSEMOM, L. Muñoz, en 1.00.2/5

TONLEMO, J. Díaz, en 1.01

MOCITO MANDON, L. Cornejo, en 1.01.2/5

MOCHETE, L. Cifuentes, en 1.02.1/5

MOCHITO, G. Lizama, en 1.02.3/5

LINACRES, L. Muñoz, en 1.02.1/5

RECATADO, E. Silva, en 1.02 (2 años)

PANBOR (L. Ramos) y MIC MAC, J. Díaz, en 1.02.3/5 (2 años), iguales.

800 metros

PALANQUIN, E. Suárez, en 48.4/5

RED FIRE, L. Cifuentes, en 48.2/5

TAURINA, M. Santos, en 48.2/5 (2 años)

PISTUCIA, R. Soto, en 49.2/5 (2 años)

TOPLES, L. Ramos, en 49.3/5 (2 años)

CELEBRIDAD, O. Muñoz, y REZONGO, V. Barrera, en 48 (2 años), iguales.

HAENDEL, J. Muñoz, en 48.1/5 (2 años)

KYOTO, O. Muñoz, en 51.3/5

600 metros

CHURRO, M. Santos, en 35.3/5

ME OLVIDE, H. Reyes, en 35.2/5

AVALADO, M. Santos, en 36

500 metros

REFLOJA, E. Suárez, en 31

PANCHOTE, R. Jacques, en 30

KUNKA, C. Leighton, en 30.1/5

BYE BYE, E. Suárez, en 29

MANEADOR, M. Santos, en 28.4/5



TORREMAR (Torrens y Mary Pink, por Pink Horse) —segunda línea pasa como exhalación al lado de Grease—, cuyo jinete sorprendido por la superioridad de aquél se limita a observarlo ante la impotencia de hacer frente con éxito a su arremetida. Jaime Díaz dirigió al vencedor.



REBONITO, con la monta de Juan Berrios, avanza junto a la pálida interior y consigue estrechó margen a su favor —medio pescuezo— sobre Platero, en condicional de 1.300 metros para 3 años no ganadores.



Gráficas de Blanco Encalada

(Por Roberto Guerrero)

Música internacional

- El retiro del músico Igor Markevitch
- La gira de la arpista Elena Zaniboni
- Presencia musical francesa en el Extremo Oriente
- Nureyev en el Covent Garden con "La tempestad"
- Nuevamente el "Tartufo" de Molière

MADRID (ANSA).— Desde pequeño sintió un placer enorme por el mundo de la música. Desde apenas 13 comenzó a componer, a los dieciocho dirigió la orquesta de Concertgebouw, de Amsterdam. Por sus venas corre sangre rusa, pero tuvo que irse a Kiev, donde nació, para trasladarse a Suiza, por exigencia de la salud paterna. "De niño, dice, conocí una enorme cantidad de obras que me desarrollaron el oído y la memoria. Mi padre fue siempre mi maestro. Recuerdo que contaba cómo había abandonado las tierras que su familia poseía en Rusia. Las dejó a un hermano y él se dedicó por entero a la música".

Su actividad como compositor comienza a concretarse con títulos como "El paraíso perdido", "Icaro", "Salmo", "Lorenzo el Magnífico", aunque ésta es una actividad que muchos desconocen.

Ahora, los editores están sumamente interesados en la publicación de estas obras de creación. En total, treinta obras y él agrega "Sirven para justificar una vida".

Frente a este aspecto de su actividad, se destacó siempre el de director aunque él afirma "Creo que dentro de cincuenta años se olvidarán de que he

dirigido y me recordarán como compositor y como teórico de la dirección de orquesta. He trabajado mucho con alumnos, he creado una técnica moderna para la dirección orquestal, verdaderamente racional, funcional, como si se tratara de una técnica para tocar un instrumento".

Precisamente se sabe que una de sus mayores ilusiones es escribir un tratado de dirección de orquesta que no existe en ninguna parte del mundo:

"Lo empecé hace años y no he podido terminarlo. Y continuaré con el segundo tomo de mis memorias en el que justamente trataré todo mi trabajo con la Orquesta Sinfónica de RTVE. Un tomo que comienza con mi venida a España".

De este hecho hace dieciocho años y ya tenía fama internacional. Había dirigido las más importantes orquestas del mundo.

Ahora, el maestro Markevitch se despide de su gran creación, la ORTVE, la orquesta que él formó y por la que más cariño siente y, además, aquella en la cual ha querido centrar todo el simbolismo de su despedida del mundo de la batuta.

CONCLUYE LA GIRA DE LA ARPISTA ELENA ZANIBONI

NUEVA YORK (ANSA).— Elena Zaniboni, la famosa arpista conocida internacionalmente, acaba de concluir una gira que la ha llevado a los más recónditos lugares de los EE.UU., con gran éxito no sólo de público sino también de crítica.

Profesora en la Academia Santa Cecilia, la Zaniboni permaneció en los EE.UU. por espacio de un mes, desarrollando una intensísima actividad internacional.

Paralelamente a sus presentaciones, dio una conferencia sobre la música de vanguardia italiana, y dio lecciones en el auditorio de nueve universidades.

También grabó un long play con música de Fauré, transcripciones de motivos napolitanos y la composición "Fragmentation", para dos arpas y un solo ejecutante de Sylvano Bussotti.

La acogida recibida por la artista italiana confirmó el creciente interés que el público está demostrando por un instrumento como el arpa, la flauta y la guitarra hasta ahora mucho menos escuchados que el piano o el violín.

En lo que a Elena Zaniboni se refiere, esta gira le ha proporcionado el impulso que necesitaba para comenzar la próxima temporada con un recital en el Carnegie Hall.

PRESENCIA MUSICAL FRANCESA EN EL EXTREMO ORIENTE

TOKIO (ANSA).— En el amplio auditorio de la Jyoshi Daigaku School de Tokio, Marguerite Yourcenar, Michel Plasson, invitados por la Orquesta de la NHK, y el pianista Jean Yves Thibaudeau, que acababa de grabar un nuevo disco de Ravel, asistieron al concierto de la Orquesta de Lille, dirigida por Jean Claude Casadesus.

La reunión resultó comovedora en la medida en que marcó la presencia francesa en el Extremo Oriente y ambos conciertos tuvieron una calida acogida, mucho más que la que se le tributara en Hong Kong.

Tal como muchos japoneses que vienen en Francia lo han confirmado, existe una afinidad considerable entre Japón y la música francesa.

La orquesta ahora seguirá su recorrido por otras ciudades japonesas, pero en Tokio el momento fue determinante de un éxito inquestionable.

NUREYEV EN EL COVENT GARDEN CON "LA TEMPESTAD"

LONDRES (ANSA).— Ocurren muchas cosas velocemente en el nuevo ballet de Nureyev "La Tempestad", en escena en el Covent Garden. La crítica ha declarado que el bailarín atribuye al público un conocimiento del texto más preciso que el existente en realidad.

Pero al iniciarse la música de Chaikovski, "La Tempestad", comienza el espectáculo mágico propiamente dicho. Próspero (Anthony Dowell, que parece un debutante aun



bajo su barba negra, pero con las capacidades para el rol en los movimientos y en la presencia escénica) invoca la tempestad con la alineación de tres grandes planetas de oro en lo alto. Da sus instrucciones en un dueto con Ariel (Wayne Eagling, la otra estrella del elenco), apoyada en cuerdas superiores, hecho girar, bajado y proyectado en el aire.

Se descubre una nave lejana golpeada por el mar; en un instante estamos a bordo y vemos a Ferdinand avanzando por la borda para ser tomado llevado por Ariel. Los encuentros siguen alcanzando una velocidad tremenda, pero la coreografía halla el tiempo para dos solos vivaces de Próspero y Ariel.

"La Tempestad" es esencialmente un ballet para hombres: luego de la apertura de conjunto para los infieles cortesanos, se advierte que la única mujer del espectáculo es Miranda y sus entradas no son considerablemen-

te largas, aunque Lesley Colley se aparece briosa con su padre y Caliban antes de su caída, después extasiada por Ferdinand y finalmente valerosamente determinada a ayudarlo con los enormes troncos que ha cortado.

"TARTUFO" DE MOLIERE CON DIRECCION DE DUCCIO CAMERINI

ROMA (ANSA).— Se estrenó en la ciudad "Tartufo" de Molière con la excelente dirección de Duccio Camerini. El elenco que dio vida a la representación atenuó la dimensión grotesca, volcándose hacia el expresionismo. Diego Breccia, Eleonora Pariente y Fulvio Romeo se destacaron en los roles centrales. En general, la crítica fue benévola con esta pieza que, a través del tiempo, ha vivido el espíritu de uno de los mayores comediógrafos de todos los tiempos.

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

JUDICIALES Y LEGALES

NOTIFICACION.— Ante Décimo Noveno Juzgado Civil Santiago, presentó Guillermo Tagle Castillo, abogado, en representación del Banco de Chile, ambos domiciliados Ahumada 251, interponiendo acción de despojoimiento contra Raúl Santiago Barrera Chávez, agricultor, domiciliado Tucapel 299, Los Angeles, objeto de que dentro 10º dia, pague deuda \$ 9.990.000, intereses y costas, o haga abandono inmueble hipotecado, cuyo título consta Fs. 278, N° 360, Registro Propiedad año 1974. Conservador Bienes Raíces Los Angeles, hipoteca inscrita Fs. 554 vuelta N° 465, Registro Hipotecas 1979, citado Conservador, correspondiente deuda que mantiene Rafael Manríquez Moreira, domiciliado Santa Rosa 3954, Santiago, con Banco de Chile, por no pagar Pagaré N° 1535, de 17 Febrero 1980, por U\$S 160.000, no cancelación entre 26 Abril a 12 Agosto 1981, protesto Notario Osvaldo Pereira; y no pago \$ 3.750.000, correspondientes pagará tomado Sr. Manríquez en calidad aval Sociedad Industria Maderera del Pacífico, a 30 días, suma original \$ 3.900.000, suscrito a 13 Febrero 1981. Primer otros, reserva derechos; segundo otros, acompaña documento, con citación; tercer otros, oficio; cuarto otros, téngase presente. Tribunal proveyo 14 Enero 1982. Principal, notificadas en la forma solicitada; primer otros, téngase presente; segundo otros, por acompañados, con citación, tercer otros, oficio; cuarto otros, téngase presente. Roile 725-82. Cuantia \$ 9.990.000. Firma Juez Secretaria. En lo principal, notificaciones avisos. Otros, apercibimiento. Demanda ante imposibilidad

determinar domicilio demandado, previo trámite legal, solicita notificación por avisos. Otros, se ordena demandado designar domicilio dentro límites urbanos ciudad, dentro término emplazamiento, bajo apercibimiento efectuar notificaciones por estado diario. Tribunal proveyo 30 diciembre 1982. Principales y otro, como se pide. Firma Juez, Secretaria. Lo que notifico y requiero a Raúl Santiago Barrera Chávez, para fines legales que procedan. La Secretaría.

24-25-26

EXTRACTO.— Por resolución de 9 de junio de 1982, Décimo Cuarto Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva de Alejandro Leonidas Vidal Bozo, a hijos legítimos Agustín Jannette y Rosa Isabel Vidal Frías, sin perjuicio derechos conyuge sobreviviente. Se practicará inventario solemne 28 Enero 1983, 9 horas.

24-25-26

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, por resolución 18 de noviembre de 1982 tuvo por verificado crédito "Financiera CASH S.A. en liquidación", ascendente \$ 8.673.874. Secretario.

22-24-25

NULO por extravío talonario de facturas del N° 1 al 28 a nombre de Gmo. Pavez V. Rut N° 7.443.728-1 de San Vicente de Tagua Tagua.

25-26-27

QUIEBRA.— Curtiembre Salvador Caussade, rol 93.482, Primer Juzgado Civil San Miguel, resolución 27-10-82, Fs. 58 2º tomo, tuvo por verificado crédito "Financiera CASH S.A. en liquidación", ascendente \$ 232.541.04, más intereses y reajustes; José Acevedo por \$ 132.509.73, más intereses y reajustes y de don Agustín Becerro Meneses por \$ 46.138.75 más intereses y reajustes; correspondientes a derechos laborales reconocidos por sentencias ejecutorias en autos roles 313-314 y 315 del 19º Juzgado de Letras de Santiago. — Secretaría.

22-24-25

QUIEBRA.— Alimentos Triunfo Ltda., Décimo Noveno Juzgado Civil, concedió posesión efectiva de San Miguel, Avenida Silva 1046 al 1050. El rol de avaleo es el N° 648-22 y el título de dominio se encuentra inserto a F. 1.480 N° 2.510 del Registro de Propiedad de 1968 del Conservador de Bienes Raíces de Pedro Aguirre Cerda.

2-2. El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente en dinero a 876. U.F. 3.— El precio se pagará al contado. 4.— Para participar en la subasta, acompañar vale vista o boleta consignación a la orden del Juzgado correspondiente al 10% del mínimo fijado para la subasta. Bases y demás antecedentes quiebra cuadro de administración en el mismo tribunal. — Secretaría.

Rodrigo, todos Inostroza Morales, Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel. Resolución 13 diciembre 1982, tuvo por verificado ampliación crédito "Financiera CASH S.A. en liquidación", ascendente \$ 900.374. Secretaria.

22-24-25

EXTRACTO. Primer Juzgado Civil de San Bernardo, en causa rol 57.893, concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Héctor Daniel Olivares Contreras, a sus hijos legítimos Roberto, Elena Edelmera, Gloria de las Mercedes, Héctor Daniel y Patricio Andrés, todos apellidos Olivares Morales, sin perjuicio de los derechos que como conyuge sobreviven a dona Herminda Rosa Morales Rodríguez. Inventario solemne el dia 26 de enero de 1983, a las 11 horas. El Secretario.

13-14-15-25

NULO por robo cheque N° 00423804 Serie 82 AB Banco de Chile Ofc. Central.

25-26-27

QUIEBRA. Textiles Tala S.A. Décimo Juzgado Civil Santiago. Por resolución 5 octubre 1982, tuvo por verificado crédito "La Araucana" C.C.A.P. ascendente a \$ 92.366.40. Alega preferencia N° 5 Art. 2.472 Código Civil. Secretario.

22-24-25

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ildefonso López Ochoa para Isabel López Carmona, sin perjuicio derechos Brumilda Bustos Portales. Practicaré secretaria inventario solemne veinticuatro de enero 1983, 12 horas. El Secretario.

25-26-27

EXTRACTO. Segundo Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva de la herencia intestada de don Alejandro del Carmen Inostroza Arias a sus hijos legítimos: Luis Antonio, Pedro Enrique, Rubén Marcos, Pilar del Carmen, Luz Eliana, Marcelo.

25-26-27

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Juan Mesa Becerra y Clorinda Núñez Zuleta, para Juan, Clelia, Silvia y Ricardo Mesa Núñez. Practicaré secretaria inventario solemne veinticuatro de enero 1983, 12 horas. El Secretario.

22-24-25

QUEDA nulo por extravío cheque N° 019574 serie C-02 por \$ 48.939,00 del Centrobanco girado en favor de don Federico Centeno Moreno el 23.12.82.

25-26-27

LLAMADOS a Propuestas Públicas, Licitaciones y Remates

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA GRANJA PROPUESTA PUBLICA

INSTALACION ELECTRICA TALLERES Y BODEGA MUNICIPAL

Se llama a las Empresas inscritas en los registros respectivos de Alta y Baja Tensión.

OBRAS: — Instalación eléctrica de alumbrado y fuerza

— Aprovechamiento y montaje sub-estación 45 KVA

MODALIDAD: Sistema llave en mano

VENTA DE ANTECEDENTES: Del 26 de Enero al 4 de febrero en las oficinas de SECPLAC, Américo Vespucio N° 002 (Santa Rosa paradero N° 25), de 9 a 14 hrs.

VALOR DE ANTECEDENTES: \$ 2.000

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE QUILACO PROPUESTA PUBLICA

CONSTRUCCION DE SERVICIOS

HIGIENICOS ESCUELA F 1093 QUILACO

UNIDAD TECNICA: I. Municipalidad de Quilaco.

PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 854.000.

FINANCIAMIENTO: Fondos Municipales

TIPO DE CONTRATO: Sistema a suma alzada no reajustable.

PLAZO DE EJECUCION: 35 días hábiles.

PARTICIPANTES: Todos los oferentes inscritos en el Registro de Contratistas de la D.O.M. de Quilaco.

VENTA DE ANTECEDENTES: Del 24 al 28 de enero de 1983 en la I. Municipalidad de Quilaco.

VALOR DE LOS ANTECEDENTES: \$ 1.200. I.V.A. incluido.

APERTURA DE PROPUESTAS: Miércoles 09 de febrero de 1983 a las 12.05 hrs.

en la sala de reunión de la I. Municipalidad de Quilaco.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO PROPUESTA PUBLICA

Llámase a propuesta pública para la construcción de (13) trece módulos pa-

ra sepultaciones en el Cementerio General.

Las bases podrán retirarse en la sección Técnica y Servicios del Cementerio General de Santiago, ubicado en Avda. Profesor Zañartu N° 951, previo pago de (4) cuatro Unidades Tributarias mensuales.

Juegos para la imaginación

Esta publicación que iniciamos hoy, denominada "Manual de Juegos para desarrollar la capacidad imaginativa de los niños pre-escolares", está elaborada por Ediciones Universidad Católica de Chile, y pertenece a las autoras Rossana Culaciatis, Cecilia Guzmán, Claudia Pinto y Marta Szmulewicz.

INTRODUCCIÓN

Unos de los aportes más significativos de la Psicología al desarrollo del ser humano ha sido poder establecer la importancia determinante de los cinco primeros años de la vida de un niño.

Cuando su hijo cumpla 6 años, las estructuras esenciales de su personalidad estarán formadas.

Los cinco primeros años de la vida de un niño son fundamentales para su desarrollo social, emocional y también intelectual.

El niño preescolar –entre 2 y 6 años– realiza todo el descubrimiento y enfrentamiento del mundo a través del juego.

Por esta razón, nada más apropiado que las autoras hayan elaborado este Manual de Juegos para desarrollar la capacidad imaginativa en los niños.

Muchos adultos consideran el juego como una actividad esencialmente frívola. El juego para los adultos es un medio de recreación, para los niños y en especial para los preescolares (2-6 años) el juego cumple otra función.

El manual está dirigido por la sicóloga Violeta Arancibia, quien señala en parte de la introducción: "El juego es el medio esencial para educar al niño en todos los aspectos de su desarrollo emocional-social e intelectual".

"Con los juegos que se proponen aquí, como dibujar y pintar, el niño tiene la alegría de crear algo que antes no existía. Para todos nosotros, ser padre es un aprendizaje permanente y este manual es una ayuda eficaz en este aprendizaje."

TEMA ESPECIAL: I PARTE
Por: Rossana Culaciatis Cecilia Guzmán Claudia Pinto Marta Szmulewicz y Violeta Arancibia

INTRODUCCIÓN

Unos de los aportes más significativos de la Psicología al desarrollo del ser humano ha sido poder establecer la importancia determinante de los cinco primeros años de la vida de un niño.

Cuando su hijo cumpla 6 años, las estructuras esenciales de su personalidad estarán formadas.

Los cinco primeros años de la vida de un niño son fundamentales para su desarrollo social, emocional y también intelectual.

El niño preescolar –entre 2 y 6 años– realiza todo el descubrimiento y enfrentamiento del mundo a través del juego.

Por esta razón, nada más apropiado que las autoras hayan elaborado este Manual de Juegos para desarrollar la capacidad imaginativa en los niños.

Muchos adultos consideran el juego como una actividad esencialmente frívola. El juego para los adultos es un medio de recreación, para los niños y en especial para los preescolares (2-6 años) el juego cumple otra función.

Para los niños el juego es un medio para aprender lo que es el mundo. En este sentido, el juego es un trabajo. Los adultos en cambio, juegan a lo que habitualmente no realizan en sus trabajos (ir al cine, pintar, escuchar música). Curiosamente, los niños, no imitan el juego adulto sino el trabajo de los adultos. Los pequeños son los actores que imitan a los adultos que trabajan en sus casas, hacen la cocina, reparan camiones, construyen casas, pilotean aviones, venden, curan enfermos, etc.

El juego es el medio esencial para educar al niño en todos los aspectos de su desarrollo emocional-social e intelectual.

Con los juegos que se proponen en este manual como dibujar y pintar, el niño tiene la alegría de crear algo que antes no existía, se ejercita en controlar sus movimientos, aumenta su conocimiento de la realidad observándola y reproduciéndola, da libre escape a su fantasía expresando sus sentimientos, como tal vez no podría hacerlo con palabras.

Este Manual consta de 2 capítulos. El primero se refiere a un tema que especialmente preocupa a los papás: ¿Qué juguetes debo comprar a mi hijo? ¿Son los juguetes más caros los mejores? ¿Qué materiales debo facilitarle a mi hijo para que juegue?

El segundo capítulo corresponde a los juegos propiamente tales, que facilitan el desarrollo de la capacidad imaginativa en los niños.

Tres tipos de juegos presentan las autoras:

a) Juegos con materiales instructurados: juegos que permiten al niño formar contacto directo con sus sentidos en la medida que manipula diferentes materiales.

Son juegos con elementos como agua, arena, plastilina, cubos, que por su versatilidad permiten al niño desarrollar más formas y a la vez dan la posibilidad de proyectar sobre objetos "vacíos" algo animado y vivo de modo que un pedazo de plastilina puede convertirse en muñeca o caballo con las cualidades que el niño quiere.

b) Los juegos de representación o de roles, desarrollan especialmente la vida afectiva y social del niño, ya que le permiten transmitir sus experiencias, vivencias y observaciones de su vida familiar. Desarrolla la capacidad de ponerte en el lugar de otros, permite expresar sentimientos tanto positivos como negativos –rechazo, violencia, antipatía, etc.– que el niño siente por personas de su ambiente familiar en un contexto de juego, lo que lo deja inmune a una posible reprimenda.

c) Juegos de movimiento que permiten que el niño descubra su propio cuerpo y las posibilidades de juego que éste le ofrece.

La mayoría de los padres saben que es importante que el juego para los niños, pero lo que ellos necesitan es saber exactamente cuál es el juego más adecuado para cada edad, qué materiales se requieren, etc.

Esta es la virtud de este Manual, ya que a través de una dinámica diagramación, los padres pueden encontrar los juegos más adecuados para niños entre 2 y 6 años, con precisas instrucciones y materiales.

Sin embargo, para que este Manual rinda todos los frutos esperados es indispensable que el papá y la mamá tengan muy claro que el juguete y juego más valioso para su hijo –no lo dude– es Ud. Aprenda a relajarse jugando con su hijo, no lo tome como una obligación. El niño lo notará y no gozará con la experiencia.

Para lograrlo, convéntase que a través del juego está formando a su hijo en la mejor forma posible.

Para todos nosotros, ser padre es un aprendizaje permanente. Este Manual es una ayuda eficaz en este aprendizaje.

Violeta Arancibia C.
Psicóloga U.C.

TENGA PRESENTE QUE...

... no es necesario que realice todos los juegos que aparecen en este manual.

... los niños aún no pueden mantener una misma actividad por largo tiempo.

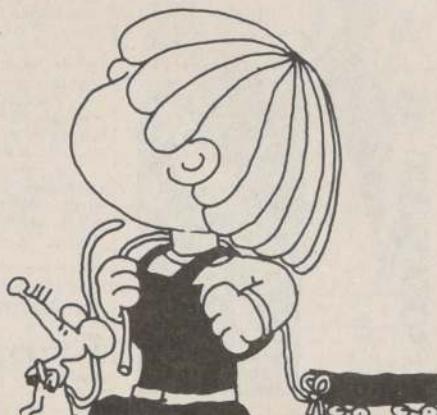
... los niños son esencialmente activos.

... cuando usted no se está entreteniendo en el juego, el niño tampoco lo hace.

... es importante que el niño tome la iniciativa en el juego.

... muchas veces la sola preparación del juego constituye ya una entretenición.

... respetar las ideas y creaciones del niño es incentivar sus fantasías.



ACERCA DE LOS JUGUETES Y LOS MATERIALES

Usted más de alguna vez habrá estado indeciso acerca de si le compraba o no un determinado juguete a su hijo. Otros padres se preocupan por no poder darle a sus hijos todos los juguetes que ellos quisieran. Otros, en cambio, piensan que no es bueno tenerle a los hijos muchos juguetes.

Sobre este tema no pueden dar reglas fijas, ya que dependen de las ideas y posibilidades de los padres. Sin embargo, si existen algunas guías que nos ayudarán a decidir respecto del juego de nuestros hijos.

Lo primero que tenemos que considerar es la edad del niño. Así, alrededor de los dos años, y cuando está apareciendo el juego imaginativo, el niño usa para jugar objetos reales. Por ejemplo, toma las tazas, la escoba, el teléfono, los ceniceros y cuanta cosa se pone a su alcance.

Ya a los tres años, el niño comienza a utilizar objetos sustitutos de la realidad, que no necesariamente son una réplica de ésta. Así, por ejemplo, un cubo será un autito, un cordel podrá ser un tren, un trozo de gomero será felizmente usado como muñeca. Al acercarse a los cuatro años, el niño puede, incluso, jugar sin juguete alguno, conversando, por ejemplo, con un amigo imaginario, representando el mismo diferentes personajes de su vida diaria o simplemente gesticulando como si tuviese un objeto en sus manos: toma té de una taza imaginaria; pasea en un auto que no existe.

Entre los cinco y los seis años el niño quiere que los juguetes se vayan haciendo cada vez más parecidos a la realidad.

Entonces el auto debe tener ruedas que giren y ojalá se abran las puertas, el agua ya no reemplazará el té que se toma en tacitas de juguete y, en general, cuidan hasta los últimos detalles de modo que los elementos utilizados en el juego sean los más parecidos a la realidad.

Independientemente de la edad, todo niño necesita un espacio, aunque sea pequeño. Es importante que esté claramente delimitado y que dentro de él, el niño pueda jugar con un máximo de seguridad personal y sin restricciones. Este será el lugar donde el niño construirá su propio mundo.

Por otro lado, es importante que los juguetes del niño estén a su alcance en el momento en que él los quiera. Para ello es necesario guardarlos en un lugar bajo: caja de cartón o repisa baja y que tengan un cierto orden, por ejemplo, en un lado se guardan los autos, aviones y todo lo que sea vehículo; en otro rinconcito se ponen los cubos, la plastilina y los lápices de colores.

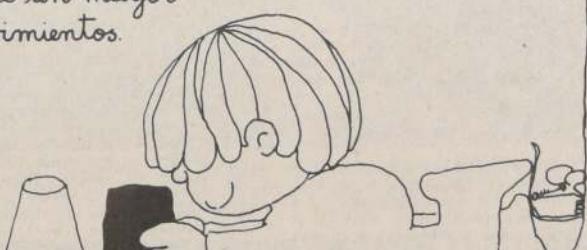
En caso de tener muchos niños y no contar con un espacio suficiente, bastará con que cada niño tenga su caja, a la cual usted lo puede colocar un distintivo para cada niño, y allí guardar sus juguetes. Enséñele al niño a guardar los juguetes una vez que los ha ocupado.

Por lo tanto, no son los juguetes en sí los que favorecerán la capacidad imaginativa de los niños, sino la posibilidad que tengan de enfrentarse a diferentes objetos en un ambiente adecuado, que le proporciona seguridad y afecto.

A continuación le presentaremos algunas actividades como sugerencia.

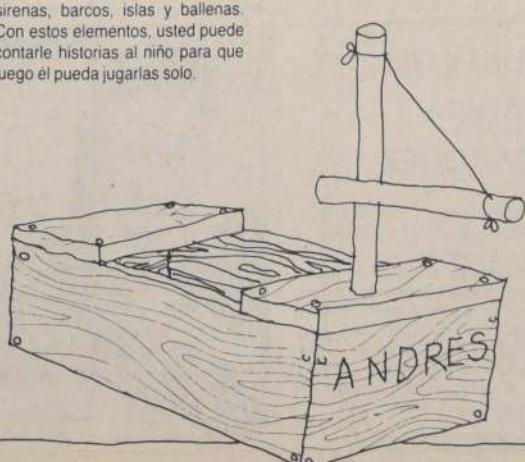
JUGANDO CON MATERIALES INESTRUCTURADOS

Modelando, el niño tiene la alegría de crear algo que antes no existía, a la vez que logra un mayor control de sus movimientos.



Para desarrollar esta actividad, es necesario disponer de un patio. Para contener la arena, usted puede instalar una caja hecha con cuatro tablones o con ladrillos. Una variante más elaborada del cajón de madera, es hacerle un barquito. Este consiste en agregar dos tablas horizontales en los extremos del cajón antes mencionado, haciendo las veces de cubierta. En una de estas tablas se perfora un agujero donde va el mástil de este barquito. Pintelo en colores brillantes y agréguele un nombre bonito o el mismo nombre del niño. Otra posibilidad es usar una artesa de madera o pizarreño que esté en desuso.

Usando este barquito, usted puede proponerle al niño que jueguen a los piratas y decirle que andan en busca de un tesoro escondido. Un cilindro de cartón les servirá de catalejo y con él podrán ver sirenas, barcos, islas y ballenas. Con estos elementos, usted puede contarle historias al niño para que luego él pueda jugarlas solo.



El solo hecho de manipular los materiales, ayuda al niño a desarrollar sus sentidos.



MODELARDO

ENTRE LOS 2 Y 3 AÑOS lo más importante es proporcionarle al niño materiales que sean fácilmente manejables por él.

Creando nuevas formas

Todos los niños gozan con materiales tan simples como la arena, la tierra y el agua. Su entretenimiento consiste simplemente en pasar la tierra o arena de una mano a otra o de un tiesto a otro, crear formas simples como tortas o pelotas y luego destruirlas.

Usando la migra de pan

Otra alternativa para los niños entre los dos y tres años es proporcionarles migra de pan. Con ella, el niño puede crear distintas formas o simplemente se entretiene aplastándola entre sus manos, cortándola y uniéndola nuevamente.

Cuando usted esté cocinando, téngale al niño un cajón o banquito que le sirva de mesón de modo que él pueda cocinar con su propia "masa", igual como lo hace mamá.

astro-suerte

POR EL PROFESOR ALDEBARAN



ARIES

21 de Marzo al 20 de Abril

Aclare bien sus ideas para saber cuándo deba activar sus planes de largo o corto plazo. Los viajes no están propiciados; es mejor que use el correo o teléfono. Instantes gratos para cónyuges de signos afines. Suerte para quienes deben captar la atención de públicos y auditórios. Mejore los negocios individuales.



TAURO

21 de Abril al 21 de Mayo

En las gestiones económicas sigue imponiéndose la necesidad de aclarar los temas de mutua conveniencia para evitar futuras discusiones. En sentido general, el día no es bueno para decidir importantes movimientos de fondos. Las personas más importantes serán más favorables a sus propósitos.



GEMINIS

22 de Mayo al 21 de Junio

Las naturales interacciones de los demás en sus propósitos les parecerán más enojosas que de costumbre. Alegrías por acercamientos románticos, trato con los hijos y actividades de esparcimiento, problemas con los superiores si anteponen la propia satisfacción a las necesidades de su lugar de trabajo.



CANCER

22 de Junio al 22 de Julio

Los métodos indirectos para allanar dificultades no están recomendados. Las horas de la tarde son buenas para tratar temas sobre la administración de fondos comunes. Los viajes largos no están propiciados; es mejor que use el correo o teléfono. Ingiera más alimentos naturales para desintoxicar su organismo.



LEO

23 de Julio al 22 de Agosto

En horas de la mañana una amistad íntima puede interferir en sus asuntos románticos. Están más favorecidos los negocios que dependan de su esfuerzo y capital individuales. Tendrá que introducir modificaciones en alguno de sus proyectos para adecuarlo a las circunstancias. Conduzca con precauciones.



VIRGO

23 de Agosto al 22 de Septiembre

Los compromisos sociales en horas vespertinas serán muy favorables para algunos de sus propósitos. Pueden surgir dificultades entre cónyuges o socios de signos incompatibles. Las aclaraciones directas para allanar dificultades tendrán efectos que escaparán a su control. Debe actuar con mucha diplomacia.



LIBRA

23 de Septiembre al 22 de Octubre

Los familiares pueden ayudarle en una dificultad económica pasajera. Exito en viajes cortos por razones comerciales. Algunos escorpiones pueden sentir una atracción romántica por alguien que ya está comprometido (a). Bueno para actividades de beneficencia, internados, laboratorios u hospitales.



ESCORPIÓN

23 de Octubre al 21 de Noviembre

Los viajes no están favorables; es mejor que use el correo o teléfono. Aumento de sus energías le hará sobrevalorar sus fuerzas exponiéndole a excesos perjudiciales para su salud. Evite hacer promesas que ignora así estará en condiciones de cumplir. Divergencias con subordinados y colegas.



SAGITARIO

22 de Noviembre al 21 de Diciembre

No tome decisiones económicas importantes hasta reunir mayores antecedentes. El afán de esparcimiento puede conducirle a gastos que después lamentará. Acepte su realidad hogareña para evitar decepciones innecesarias. Riesgo de fuertes pérdidas por inversiones especulativas o juegos de azar.



CAPRICORNIO

22 de Diciembre al 19 de Enero

En horas de la tarde su cónyuge o socios pueden hacerle sugerencias muy útiles para avanzar en sus planes de corto plazo. Mal día para gestionar arriendos, compraventa de propiedades o la refacción de su casa. La discreción debe ser su lema en muchas de las cosas que realice en esta jornada.



ACUARIO

20 de Enero al 18 de Febrero

Por el momento sus posibilidades monetarias están alrededor de su labor de rutina. No emienda nada nuevo sin haber afianzado lo que ya empezó. Están favorecidos los romances y actividades de esparcimiento. Exito en trabajos que exijan creatividad e imaginación. Evite las expresiones hirientes.



PISCIS

19 de Febrero al 20 de Marzo

Las horas de la tarde son buenas para sostener entrevistas comerciales con personas influyentes que actúan detrás de bastidores. Los consejos o la influencia de las amistades íntimas no serán buenos para sus finanzas. Evite los gastos innecesarios que disminuyen el rendimiento de sus ingresos.

La Nación

Espectáculos

10B

Santiago de Chile
Martes 25 de Enero de 1983

Los mismos de "Padre Padrone"

Estrenarán en España un nuevo filme de los hermanos Taviani

■ "La noche de San Lorenzo", que surgió en un tiempo de crisis e incertidumbre, muestra a los hombres "en el pleno de su potencialidad"

LONDRES.— Paolo y Vittorio Taviani, hermanos y realizadores de cine, autores de filmes como "Allonsanfan" y "Padre Padrone", tomaron parte en una conferencia de prensa organizada en el Instituto italiano de Cultura de Londres para ilustrar al público británico de su último filme "La noche de San Lorenzo", ganadora del premio especial del jurado en el último Festival de Cannes que ahora se estrena en Inglaterra y en breve se conocerá en Madrid.

"Documento y fantasía" es la definición que de la película hacen sus autores. "Ha sido —añaden— la experiencia fundamental de nuestra vi-

da. Más allá de la realidad histórica especial, la italiana que se describe en el filme, los diarios británicos han destacado la fuerte característica lírica de la creación. Se indica la presencia de "una mezcla de elementos líricos, épicos y de imaginación, tal como ocurrió en "Padre Padrone".

El crítico del "Financial Times", por su lado, dice que la cinta pone en luz también lo celebrativo porque los hermanos Taviani ven en la experiencia cotidiana y en la trama del sufrimiento un manto multicolor, rico en humanidad, donde coraje, lealtad y sentido de comunidad se muestran como

retazos del paraíso que deben ser enfocados".

Los realizadores explicaron que "La noche de San Lorenzo" nació de la exigencia, en un tiempo de incertidumbre y de crisis, de contar una historia en la que los hombres aparecen en el plano de su potencialidad". Los hermanos Taviani —se observa— son muy apegados a contar historias, a relatar y describir realidades, ya que lo hicieron con "Padre Padrone" enfocando una historia sarda y ahora, con el nuevo filme, enfocan una historia siciliana.

La próxima película que rodarán —han dicho— será una historia siciliana.



El cantante Billy Joel aún no da respuesta a la petición que se le hizo de que instaure una beca con las ganancias de su tema "Allentown, P.A."

Billy Joel se resiste a crear beca para artistas

representante de Joel, Howard Bloom.

"El alcalde no se ha dirigido a Billy, pero al parecer le ha enviado copia de la carta a 50 estaciones de radio. Billy no vive en una estación de radio".

Y aunque no rechazó la idea por completo, explicó:

"Hay que observar que cuando Billy recibe solicitudes de contribuciones caritativas refiere a los solicitantes a una organización llamada "la caridad bien entendida empieza por casa".

"Estamos sorprendidos", dijo el

Supera a "Star Wars", filmada hace un lustro

"E.T." es la película más taquillera de la historia

■ En menos de un año ha recaudado 194 millones de dólares, mientras que el filme de George Lucas recaudó 193,5 desde su estreno en 1977

HOLLYWOOD, California (AP).— La película "E.T. El Extraterrestre", basada en las aventuras en la Tierra de una fea criatura espacial, se ha convertido en la más "taquillera" de la historia de la cinematografía con ingresos que en menos de un año superan los de "Star Wars", filmada hace un lustro.

La película, dirigida por Steven Spielberg, ha recaudado 194 millones de dólares hasta ahora, mientras que "Star Wars", de George Lucas, obtuvo 193,5 millones de dólares desde su estreno en 1977.

Hay que señalar que la cifra recaudada por "E.T." fue alcanzada en el primer año de su estreno, mientras que "Star Wars" fue vuelta a exhibir en diferentes períodos después de 1977 para poder llegar a ese total. "E.T." continúa además exhibiéndose en 800 teatros y recauda más de los 200 millones de dólares semanalmente.

La hazaña lograda por la película de Spielberg coincide con la difusión de una lista anual de la revista "Variety", que incluye a las cintas que mayor dinero han aportado a los estudios.

Spielberg y Lucas son los responsables de las cinco películas que más dinero han proporcionado a sus creadores: "E.T.", "Star Wars", "The Empire Strikes Back", "Jaws" y "Raiders of the lost ark".

La película, dirigida por Steven Spielberg, ha recaudado 194 millones de dólares hasta ahora, mientras que "Star Wars", de George Lucas, obtuvo 193,5 millones de dólares desde su estreno en 1977.

Hay que señalar que la cifra recaudada por "E.T." fue alcanzada en el primer año de su estreno, mientras que "Star Wars" fue vuelta a exhibir en diferentes períodos después de 1977 para poder llegar a ese total. "E.T." continúa además exhibiéndose en 800 teatros y recauda más de los 200 millones de dólares semanalmente.

La hazaña lograda por la película de Spielberg coincide con la difusión de una lista anual de la revista "Variety", que incluye a las cintas que mayor dinero han aportado a los estudios.

Spielberg y Lucas son los responsables de las cinco películas que más dinero han proporcionado a sus creadores: "E.T.", "Star Wars", "The Empire Strikes Back", "Jaws" y "Raiders of the lost ark".

La película, dirigida por Steven Spielberg, ha recaudado 194 millones de dólares hasta ahora, mientras que "Star Wars", de George Lucas, obtuvo 193,5 millones de dólares desde su estreno en 1977.

Hay que señalar que la cifra recaudada por "E.T." fue alcanzada en el primer año de su estreno, mientras que "Star Wars" fue vuelta a exhibir en diferentes períodos después de 1977 para poder llegar a ese total. "E.T." continúa además exhibiéndose en 800 teatros y recauda más de los 200 millones de dólares semanalmente.

La hazaña lograda por la película de Spielberg coincide con la difusión de una lista anual de la revista "Variety", que incluye a las cintas que mayor dinero han aportado a los estudios.

Spielberg y Lucas son los responsables de las cinco películas que más dinero han proporcionado a sus creadores: "E.T.", "Star Wars", "The Empire Strikes Back", "Jaws" y "Raiders of the lost ark".

La película, dirigida por Steven Spielberg, ha recaudado 194 millones de dólares hasta ahora, mientras que "Star Wars", de George Lucas, obtuvo 193,5 millones de dólares desde su estreno en 1977.

Hay que señalar que la cifra recaudada por "E.T." fue alcanzada en el primer año de su estreno, mientras que "Star Wars" fue vuelta a exhibir en diferentes períodos después de 1977 para poder llegar a ese total. "E.T." continúa además exhibiéndose en 800 teatros y recauda más de los 200 millones de dólares semanalmente.

La hazaña lograda por la película de Spielberg coincide con la difusión de una lista anual de la revista "Variety", que incluye a las cintas que mayor dinero han aportado a los estudios.

Spielberg y Lucas son los responsables de las cinco películas que más dinero han proporcionado a sus creadores: "E.T.", "Star Wars", "The Empire Strikes Back", "Jaws" y "Raiders of the lost ark".

La película, dirigida por Steven Spielberg, ha recaudado 194 millones de dólares hasta ahora, mientras que "Star Wars", de George Lucas, obtuvo 193,5 millones de dólares desde su estreno en 1977.

Hay que señalar que la cifra recaudada por "E.T." fue alcanzada en el primer año de su estreno, mientras que "Star Wars" fue vuelta a exhibir en diferentes períodos después de 1977 para poder llegar a ese total. "E.T." continúa además exhibiéndose en 800 teatros y recauda más de los 200 millones de dólares semanalmente.

La hazaña lograda por la película de Spielberg coincide con la difusión de una lista anual de la revista "Variety", que incluye a las cintas que mayor dinero han aportado a los estudios.

Spielberg y Lucas son los responsables de las cinco películas que más dinero han proporcionado a sus creadores: "E.T.", "Star Wars", "The Empire Strikes Back", "Jaws" y "Raiders of the lost ark".

La película, dirigida por Steven Spielberg, ha recaudado 194 millones de dólares hasta ahora, mientras que "Star Wars", de George Lucas, obtuvo 193,5 millones de dólares desde su estreno en 1977.

Hay que señalar que la cifra recaudada por "E.T." fue alcanzada en el primer año de su estreno, mientras que "Star Wars" fue vuelta a exhibir en diferentes períodos después de 1977 para poder llegar a ese total. "E.T." continúa además exhibiéndose en 800 teatros y recauda más de los 200 millones de dólares semanalmente.

La hazaña lograda por la película de Spielberg coincide con la difusión de una lista anual de la revista "Variety", que incluye a las cintas que mayor dinero han aportado a los estudios.

Spielberg y Lucas son los responsables de las cinco películas que más dinero han proporcionado a sus creadores: "E.T.", "Star Wars", "The Empire Strikes Back", "Jaws" y "Raiders of the lost ark".

La película, dirigida por Steven Spielberg, ha recaudado 194 millones de dólares hasta ahora, mientras que "Star Wars", de George Lucas, obtuvo 193,5 millones de dólares desde su estreno en 1977.

Hay que señalar que la cifra recaudada por "E.T." fue alcanzada en el primer año de su estreno, mientras que "Star Wars" fue vuelta a exhibir en diferentes períodos después de 1977 para poder llegar a ese total. "E.T." continúa además exhibiéndose en 800 teatros y recauda más de los 200 millones de dólares semanalmente.

La hazaña lograda por la película de Spielberg coincide con la difusión de una lista anual de la revista "Variety", que incluye a las cintas que mayor dinero han aportado a los estudios.

Spielberg y Lucas son los responsables de las cinco películas que más dinero han proporcionado a sus creadores: "E.T.", "Star Wars", "The Empire Strikes Back", "Jaws" y "Raiders of the lost ark".

La película, dirigida por Steven Spielberg, ha recaudado 194 millones de dólares hasta ahora, mientras que "Star Wars", de George Lucas, obtuvo 193,5 millones de dólares desde su estreno en 1977.

Hay que señalar que la cifra recaudada por "E.T." fue alcanzada en el primer año de su estreno, mientras que "Star Wars" fue vuelta a exhibir en diferentes períodos después de 1977 para poder llegar a ese total. "E.T." continúa además exhibiéndose en 800 teatros y recauda más de los 200 millones de dólares semanalmente.

La hazaña lograda por la película de Spielberg coincide con la difusión de una lista anual de la revista "Variety", que incluye a las cintas que mayor dinero han aportado a los estudios.

Spielberg y Lucas son los responsables de las cinco películas que más dinero han proporcionado a sus creadores: "E.T.", "Star Wars", "The Empire Strikes Back", "Jaws" y "Raiders of the lost ark".

La película, dirigida por Steven Spielberg, ha recaudado 194 millones de dólares hasta ahora, mientras que "Star Wars", de George Lucas, obtuvo 193,5 millones de dólares desde su estreno en 19

Temporada Itinerante cumple Teatro Callejero

Una completa temporada itinerante cumple el Teatro Callejero este mes. La compañía entrega la obra "Bienaventuranzas" en distintos puntos de Santiago.

El grupo ha actuado en los últimos días en la Iglesia Santa Gema, en el Encuentro Cultural de la Vicaría Oeste de Bernal del Mercado, el Centro de Huérfanos y Miraflores, el Santuario de la Virgen del Cerro San Cristóbal y cada tarde, a las 20 horas, en el Parque Bustamante, antes de que en este mismo lugar se realice el ciclo programado por la Universidad Católica.

Integran esta compañía Maricarmen Arrigoriaga, Andrea Gaete, Paulina Hunt y Rosa Ramírez con Guillermo Altamirano, Tabe Meneeses, Carlos Osorio, Aldo Parodi, el director Andrés Pérez y Rodolfo Pulgar. Actúan, además, el percusionista Carlos Ariztia y en la asesoría de vestuario y máscaras, Maya Mora. La intención de este conjunto es reunir fondos voluntarios con sus actuaciones para viajar al Festival de Teatro de Caracas a realizarse en el mes de abril.



Cantos y bailes de nuestra tierra habrá en el XII Festival Nacional del Folklore. También la artesanía estará presente en esta fiesta tradicional.

XII Festival Nacional del Folklore

Con más de cien artesanos se inaugurarán este jueves Feria Nacional de Artesanía

Este jueves se inaugura en el Estadio Municipal de San Bernardo la Novena Feria Nacional de Artesanía Tradicional y el Décimo Segundo Festival Nacional del Folklore.

Así lo dio a conocer el Servicio de Cooperación Técnica (SERVOTEC), indicando que ambos eventos, organizados por la Confederación Nacional de Conjuntos Folklóricos de Chile, se iniciarán con una ceremonia que se efectuará, a las 20.00 horas, del día antes señalado en el campo deportivo de San Bernardo.

El encuentro folklórico se iniciará a las 18 horas con un desfile y la presentación de los grupos de baile provenientes de diferentes regiones del país, en la Plaza de Armas de la vecina localidad.

Luego, a las 20 horas, se dará la partida a la Feria Artesanal cuando las autoridades realicen un recorrido por los módulos y pabellones artesanales.

Más de cien artesanos han comprometido su participación en la muestra de este año, con trabajos elaborados en Toconao, Combarbalá, La Serena, Valle Hermoso, Quintero, Isla de Pascua, Chimbarongo, Rari, Quinamávida, Pilén, Quinchamalí, Pomaire, Chillán, Quellón, Achao y Temuco.

Para dar mayor colorido a estas actividades artísticas se instalaron en el recinto del estadio, fondas y ramadas donde el público concurrente podrá disfrutar de platos típicos, licores y bebidas típicas chilenas.

AUTOCTONAS

Las manifestaciones culturales autóctonas más representativas de nuestros antepasados estarán presentes en el evento, cuyos propósitos son conservar y difundir las manifestaciones culturales autóctonas de nuestra artesanía y enaltecer a quienes con su trabajo mantienen vivas nuestras tradiciones. Asimismo se busca promover un mayor acercamiento entre los cultores y la comunidad nacional.

Festival de la Canción no se transmitirá para la V Región

El Festival Internacional de la Canción de Viña del Mar no será transmitido por Televisión Nacional a la Quinta Región. Así lo dio a conocer el Director de la SubÁrea de Turismo, Cultura y Promoción, Vicente Caponov.

BAJA ASISTENCIA

Las razones entregadas por el personero dicen relación con la baja de bordero que se observó el año pasado, durante los días en que Televisión Nacional transmitió las alternativas del Festival de la Canción.



Tito Manríquez (al centro) aparece junto a los Tri Soles con quienes, además de participar en Olmué, estará en la Quinta Vergara con el tema "Vivo enamorado de mi tierra".

HOY EN ESPECTACULOS

TEATROS

ALFREDO FLORES.— San Diego 246 (66276) 20 hrs. "El diario de un loco", de Nicolás Cogol \$ 150. Estud. \$ 80. Jueves popular \$ 100. Con: Adolf Avisor.

CAMILO HENRIQUEZ.— Amunategui 31 (6142). 19.30 hrs. "El beso de la mujer araña", de Manuel Puig \$ 200. Con: Tennyson Ferrada y Gonzalo Roble. Estud. \$ 100. T. Imagen.

CENTRO ARGENTINO.— Av. Salvador 2114 (2239354) Jueves: "Aquí se bañan los libros" Con Aliro Vega y su vino návago. Conjunto Ritmo y Melodías "Noches románticas".

CENTRO CULTURAL DE LOS ANDES.— A. Ovalle 1465 (711948) Miércoles: "Lautaro" de Isidora Aguirre. Con: Andrés Pérez, Paula Leñander, Arnaldo Berrios.

EL GALPÓN DE LOS LEONES.— Av. Los Leones 238 (749716) Jueves: "Escorial" de Michael de Ghelderode. Con: Max Corvalán, Mario Bustos y Héctor Aguilar.

HUMORESQUE.— San Ignacio 1249 (567669) 20.30 y 22.30 hrs. "La intervención y la recepción me achicaron la cuestión" \$ 250 Con: Zu Zu, Rosangela, Lili Olmedo.

LA COMEDIA. Merced 349 (91523) 19.30 hrs. "Sueños de mala muerte", de José Donoso e Ictus \$ 300 Estud. y Conv. \$ 150. Con: Nissim Sharim, Matilde Fernández, E. Poblete.

MONEDA.— Moneda 920 (715451) Viernes: "Emily" de William Luce. Breve temporada popular con Pury Durante.

MUNICIPAL.— Agustinas y San Antonio (31407) Miércoles: "La asamblea de los pájaros" de Peter Brook. Con: Soledad Henríquez, Magdalena Max-Neff, Francisca Ciarcimino.

OPERA.— Huérfanos 837 (30176) Desde las 10 hrs. "Bellas rubias y bronceadas" \$ 120 y Las gatitas adorables del paseo Huérfanos (21) M. y J. \$ 100 V. S. 23 hrs. trasnoche.

PICARESQUE.— Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 hrs. "Con una lágrima en la corneta" \$ 300 Con: Telson y Las Panteras Negras, Maricel Maradona, Gmo. Bruce.

YELLOW PUB.— Providencia 2124 (2234129) Local 60. Viernes: "Aun tenemos risa ciudadanos" Con: Cristián García Huidobro, Coca Guazzini y Gonzalo Roble.

EL GOLF.— Estado y Huérfanos (392100) Desde las 11.30 hrs. "Locamente enamorado" (18) \$ 60.

CINES

ALESSANDRI.— Alameda 2879 (96848) Desde las 11.30 hrs. "Libertad condicional" (Dustin Hoffman) y "Intimidación" (Marisa Mell) (21) \$ 70.

ASTOR.— Estado y Huérfanos (392100) Desde las 11.30 hrs. "La vendedora de

ropa interior" (21) \$ 150. M. y M. \$ 100 (Ma. José Cantudo)

AUTOCINE VIZCACHAS.— Camino a El Volcán 935 Puento Alto Funciones viernes, sábado y domingo.

BANDERA.— Bandera 76 (714403) Desde las 11 hrs. "E.T. El Extraterrestre" (men) \$ 150.

CALIFORNIA.— Irarrázaval 1568 (2230976) 16.30, 19.15 y 21.30 hrs. "El Ente" (18) \$ 130, \$ 160. L. a V. may. 60 años \$ 80 (Barbara Hershey)

CAPRI.— Monjitas 834 (392414) Desde las 10 hrs. "La guerra del fuego", "Conán el bárbaro" y "Mad Max II parte" (21) \$ 70.

CELESTES.— Cousiño 134 (381894) Desde las 11 hrs. "Secretos inconfesables una azafata" (21) \$ 140. M. y M. \$ 100. L. a V. May. 60 años \$ 80.

CHILE.— Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "Perro callejero", "Las dulces tías" y "La edad del amor" (21) \$ 30.

CINELANDIA.— Plaza Bulnes 57 (60735) Desde las 13 hrs. "La espina del dragón" y "Un extraño te espía" (18) \$ 60.

CITY.— Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs. "Manos de terciopelo" (14) \$ 130. M. a J. \$ 100 (Adriano Celentano).

CONTINENTAL.— Plaza Bulnes 57 (60735) Desde las 14 hrs. "Rocky III" (Men.) \$ 80.

DUCAL.— Agustinas 777 (35375) Desde las 12.30 hrs. "Fuga para dos" (Men.) \$ 150. M. y M. \$ 100 (Gene Wilder, Richard Windham).

EL GOLF.— Apoquindo 3368 (2287902) 16, 19 y 22 hrs. "Locamente enamorado"

(Bruce Lee), "La escapada de los jóvenes"

(Men.) \$ 150.

ESPAÑA.— Estado y Huérfanos (398488) Desde las 11.15 hrs. "Grease 2" (Men.) \$ 150. M. y M. \$ 100

FLORIDA.— Estado 226 (34289) Desde las 11 horas. "La guerra de los niños" M. y M. \$ 120, niños \$ 80. L. a V. May. 60 años \$ 80.

HUELFANOS.— Huérfanos 779 (31603) Desde las 10.30 hrs. "La pequeña Lulu" (Men.) \$ 130. niños \$ 100. M. y M. \$ 100. L. a V. May. 60 años \$ 80.

IDEAL CINEMA.— Mapocho 4117 (731384) Desde las 14 hrs. "Festival erótico", "El tangó de los celos" (Gloria Guida), "La viuda desconocida", (Isabel Sarli) y "Policia internacional" (Bruce Lee) \$ 40.

IMPERIO.— Estado 235 (397960) Desde las 11.30 hrs. "Manos de terciopelo" (14) \$ 100. L. M. y M. \$ 100 (Adriano Celentano)

KING.— Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs. "La callejera" (21) \$ 130. M. a J. \$ 100.

LAS CONDES.— Apoquindo y Noruega (2204816) 16, 19 y 22 hrs. "Fuga para dos" (Men.) \$ 150 Gene Wilder y Gilda Radner

LAS LILAS.— E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16, 19, 15 y 22 hrs. "E.T. El Extraterrestre" (Men.) \$ 150.

LIBERTAD.— Vivaceta 1650 (773454) Desde las 14 hrs. "Policía internacional" (Bruce Lee), "La escapada de los jóvenes"

(Men.) \$ 150.

PLAZA.— Apoquindo 3368 (84714) Desde las 10 horas. "Doña Flor y sus dos maridos" (21) \$ 80.

PRAT.— San Diego 2119 (50754) Desde las 14 horas. "Policía internacional" (Bruce Lee), "Las 36 bolitas Shaolin" v. "El

duelo de los karatecas invencibles" (18) \$ 60.

PROVIDENCIA.— M. Montt 032 (42867) 16, 19 y 22 horas. "El profesional" (18) \$ 150.

REAL.— Compañía 1040 (65555) Desde las 11 horas. "El barrendero" y "El imperio contraataca" (Men.) \$ 80.

REX 1.— Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 horas. "El profesional" (18) \$ 150 L. M. M. \$ 100 (Jean Paul Belmondo).

REX 2.— Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 horas. "El ente" (18) \$ 150 L. a J. \$ 100.

REX 3.— Huérfanos 735 (31144) Desde las 13 horas. "Frankenstein Jr." (Men.) \$ 150 L. a J. \$ 100.

RIO.— Monjitas 743 (33550) Desde las 11 horas. "Superman uno", "Juntos son dinámica" (Terence Hill) y "Superman dos" (Men.) \$ 70 M. J. y V. \$ 50.

RITZ.— San Antonio 50 (380613) Desde las 10.30 horas. "Escándalo" (Franco Nero) y "Las Hostess" (Isabel Bragin) (21) \$ 80. M. a V. \$ 55.

ROXY.— Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 horas. "Calígula" y "Las variaciones del amor" (21) \$ 80.

SALA LILA.— Vitacura 6780 (224266) 16.30, 19.30 y 22.30 horas. "Los antihéroes" (14) \$ 150 (Sally Field).

SALA VERDE.— Vitacura 6780 (224266) 16 y 22 horas. "Fire Fox" (Men.) \$ 150.

SANTA LUCIA.— Alameda y San Isidro (3666) 14, 16.30, 19.15 y 22 horas. "E.T. el extraterrestre" (Men.) \$ 150.

YORK.— Ahumada 166 (66687) Desde las 11 horas. "Annie" (Men.) \$ 130 M. a J. \$ 100.

"El amigo Americano", mejor filme del '82 según crítica

"El Amigo Americano" y "La Amante del Teniente Francés" fueron las mejores películas del año 82 según la crítica y el público. Esta fue la conclusión del VII Festival del Cine UC, organizado por la Universidad Católica, en la sala de la Plaza Núñez, durante la semana pasada.

Tal ciclo fue calificado como un verdadero éxito, ya que tuvo mayor afluencia de público que el año pasado, despertó el interés periodístico de todos los medios de comunicación y estimuló el gusto por el buen cine. En la ceremonia de conclusión se sortearon los diez abonos de la temporada Cine UC '83, como también las dos boletas para el curso de Apreciación Cinematográfica que la Universidad Católica realiza en marzo con una duración de 12 sesiones.

Estadísticamente se informó que ascendió en aproximadamente 1.500 personas la afluencia de público al festival, con respecto al año pasado. Durante 1982 se registró una venta de 8.423 entradas y este año al cifra subió a 9.948 boletos, no incluyéndose aquí la invitación ni los bonos de gracia que otorga la entidad organizadora.

En este nuevo estreno, el realizador continúa con su empeño de presentar una historia humana con intérpretes totalmente desconocidos de las pantallas. Su historia presenta a un muchacho que con afán literario utiliza sus propias vivencias amorosas para escribir sus libros. Sin embargo, tras esa labor se oculta una soledad interior y un análisis social de los sentimientos que se experimentan en la sociedad de hoy.

Controvertida versión para ópera de Wagner

NUEVA YORK (UPI).— Brian Large, director de una versión de las cuatro óperas de Wagner, "El anillo de los Nibelungos", para la TV pública, admite que podría disgustar a los tradicionistas.

Es la controvertida producción que Patrice Chereau dirigió y Pierre Boulez condujo en Bayreuth, Alemania, en 1976.

"Si los aficionados a la ópera pueden pasar de la obertura de "Das Rheingold", en la que tres doncellas del Rin, en el fondo del río, se convierten en tres mujercitas parisiñas en una estación de energía, el resto es fácil de tragar", dijo Large.

El segundo premio fue para la canción "Fiesta en el Almendral", del autor Tito Manríquez, defendida por los Tri Soles. Manríquez con el mismo grupo competirá en el género folklórico del Festival de Viña del Mar con "Vivo enamorado de mi tierra".

Patricio Meza, autor de la tonada canción "Ay amor", con el conjunto de Graneros Trigal, logró el tercer lugar de este certamen tradicional en el que compiten, año a año, autores con nuevas canciones de nuestra tierra.

TELEPROGRAMAS

CANAL 13

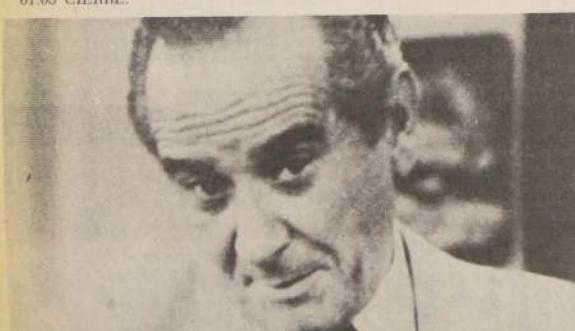


- 11.30 CARTA DE AJUSTE. Valses nobles y sentimentales; Alborada del gracioso y Una barca sobre el océano, del compositor Maurice Ravel, interpretada por la orquesta sinfónica de Bostón, dirigida por Beiji Ozawa.
- 12.00 PLAZA SESAMO. Programa didáctico y de entretenimiento infantil destinado a los niños en edad preescolar.
- 12.30 BONANZA. Serie del Oeste americano protagonizada por Lorne Greene - Michael Landon.
- 13.20 DOMINIC. Serie de acción y aventuras con Richard Todd, Hildegarde Neil y Murray Dale. Hoy: "Hace 25 años".
- 13.45 LA CASA EMBRÚJADA. Las aventuras de dos niños, que llegan a vivir a una vieja casona, y un fantasma que ronda el lugar. Hoy: "Don nadie está a cargo".
- 14.10 TELESTAR. Noticias con Cecilia Serrano y Karín Ebensperger.
- 14.30 DANCIN'DAYS. Teleserie brasiliense protagonizada por Sonia Braga.
- 15.30 LAS URRACAS PARLANCHINAS. Dibujos animados. Hoy: "Almuerzo de brujas".
- 16.00 EL NIÑO DE PAPEL. Simpáticas aventuras protagonizadas por Carlos Villagrán y Jung.
- 16.30 EL GRAN CHAPARRAL. Serie de aventuras por Leif Erickson, Linda Cristal - Cameron Mitchell. Hoy: "Por el bien que hemos recibido".
- 17.30 SOLID GOLD. Especial musical.
- 18.00 CINE EN SU CASA. Hoy: "Cincos dedos". Director: Joseph L. Mankiewicz ("Las llaves del reino", "Carta a tres esposas", Oscar por el guion "Julio César" y "La Condesa descalza", entre otras). Con James Mason - Danielle Darrieux - Michael Rennie. Film basado en el libro de Michael Wilson. Esta es la historia de "Cicero". Ulises Diello, camareño del embajador británico en Ankara y gran espía de los alemanes, durante la segunda guerra mundial.
- 20.00 EL SALVAJE Y SORPRENDENTE MUNDO DE LOS ANIMALES. Documental realizado por Time Life. Hoy: "Serpientes de África". Si se observa la silueta de los áboles de África a simple vista no se ve nada, pero están habitados por una multitud de animales, entre ellos, las serpientes. En este episodio conoceremos cómo éstas se defienden, atacan y pasan inadvertidas, incluyendo a la cobra, pitón, cascabel y muchas otras.
- 20.25 HASTA MAÑANA. Los angelitos del trece invitan a los niños a dormir.
- 20.30 TELETELCE. Noticiero.
- 21.30 LA HORA DE JUAN PEREZ. Comedia con Dario Vittori y un gran elenco de primeras figuras de actores chilenos. Hoy: "Almas gemelas".
- 22.35 HISTORIA DE FANTASMAS. Hoy: "Los muertos que dejamos atrás".
- 23.30 TELENOCHÉ. Noticias con la periodista Cecilia Serrano.
- 23.45 UN HOMBRE EN LA CASA. Serie inglesa de humor. Con Richard O'Sullivan - Paula Wilcox - Sally Thomsett.

CANAL 11



- 06.45 CARTA DE AJUSTE
- 06.50 APERTURA
- 07.00 TELEONCE AL DESPERTAR. Programa misceláneo. Noticias al Despertar con Pamela Hodar. "Deportes" con Milton Millas y el Avance Noticioso con Gastón de Villegas. Hoy: "Belleza" con Betzabé Somoza, "Juegue a la Polla Gol al Despertar" con Pepe Guixé, "Jardinería" con Hugo Clark, "Cocina con Mónica" con Mónica. Conduce: Pepe Guixé.
- 08.30 CIERRE
- 15.50 CARTA DE AJUSTE
- 16.00 FIESTA DE DIBUJOS ANIMADOS. Hoy Popeye, Valle de los Dinosaurios, Robot, Marco
- 18.00 MUSICA JOVEN 83. Programa juvenil, Conduce Pilar Cox. Hoy GENERACIONES
- 18.30 CINE EN EL ONCE. Hoy: "LA GRAN JUGADA". Melodrama con Richard Crenna, Joann Pettey y Clu Gulager. Director Paul Wendkos.
- 20.00 NOTICIAS EN DIRECTO. Noticias
- 21.20 CASIMIRO. El monstruo amigo de los niños los invita a dormir cantando una alegre canción.
- 21.25 CUATRO MUJERES PREGUNTAN. Programa periódico conducido por María Eugenia Oyarzún, Inés María Cardone, María Angélica de Luigi y Carmen Imperatore. Hoy: Arturo Fontaine abogado y periodista.
- 23.30 INFAMIA. Teleserie mexicana con la actuación de Susana Dosamantes y Julio Alemán.
- 23.30 NOTICIAS AL CIERRE. Informaciones con Fernando James.
- 23.45 CUANTO VALE EL SHOW. Recuento con los valores más destacados y originales que se presentaron durante el año 1982. Conduce Alejandro Chávez.
- 01.00 EN DIRECTO ULTIMA EDICION. Resumen informativo con las noticias más destacadas de Chile y el mundo.
- 01.05 CIERRE.



La hora de Juan Pérez, comedia con Dario Vittori que transmite Canal 13 los martes a las 21.30 horas.

CANAL 7



- 11.15 CARTA MUSICAL
- 11.30 MATINAL INFANTIL
- 12.35 EL JAPPENING CON JA. Programa con humor, canciones y bailes.
- 14.20 EDICION UNO. Avance noticioso presentado por Paulina Nin y Eduardo Cruz.
- 14.30 ROJO VERANO. Teleserie protagonizada por Gladys Rodríguez y Rogelio Guerra.
- 15.15 UNA MUJER MARCADA. Teleserie mexicana con la actuación de Sasha Montenegro y Jorge Vargas.
- 15.50 LA HECHIZADA. Comedia. Con Elizabeth Montgomery y Dick York.
- 16.15 KUNG FU. Serie de acción con David Carradine.
- 17.10 EL CHAVO. Serie de humor infantil.
- 17.50 TARDES DE CINE. Hoy: "OLAS COLOR AMBAR", protagonizada por Denis Weaver, Kent Russell. Un joven modelo profesional, buscando mejores horizontes, se dirige a Nueva York. Su destino se cruza —mucho antes— con el de un esforzado contratista de cosechas, y el amor lo encuentra con la hermosa hija de éste.
- 19.30 EL CRUCERO DEL AMOR. Hoy: "EL REGRESO DE LA DAMA".
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticiero.
- 21.20 UNA SONRISA, CON LUKAS. Dibujos animados.
- 21.25 TV TIEMPO. Gabriela Velasco entrega un completo informe meteorológico y pronósticos para todo el país.
- 21.30 EL HOMBRE INCREÍBLE. Hoy: "MITAD NELSON".
- 22.30 FI AMIGO ROAD. Serie ambientada en el sur de Estados Unidos. Hoy: "VENGANZA MATERIAL".
- 23.30 EDICION DOS. Noticias.
- 23.45 TERCERA SERIE NOCTURNA. Los Invencibles de Némesis. Hoy: "EL AVION FANTASMA".
- 00.45 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

CANAL 5



- 18.45 CARTA DE AJUSTE
- 19.00 VIDEO DISCO. Hoy: Hall and Oates: "Private Eyes"; Dyango con "Yo mañana"; La Rouge; "Nobady said" y Rocío Jurado con "Como una ola".
- 19.20 DE VACACIONES. Con los Super Amigos, Jerry Lewis y Las Fábulas del Verde Bosque.
- 20.30 LA NATURALEZA DEL PROFESOR ROSSA. Desde los bosques de la V Región, la vida silvestre, la prevención de incendios; sus animales y sus reservas forestales. Hoy: "Importancia del suelo como sustentador de vida. Conducción del Profesor Rossa".
- 20.35 HOMBRE ARANA. Dibujos animados.
- 21.10 TELECRONICA. Resumen noticioso y panorama turístico de la V Región. El informe financiero del día y el tiempo en las playas. Sugerencias del mago de la Polla Gol. Conducción de Roberto Nicolini.
- 21.30 FRONTERAS DE LO POSIBLE. Con Elga Andersen y Pierre Vaneeck. Hoy: "Terror lento". Los habitantes de Latour, un pequeño pueblo de la Provenza, se ven afectados por un extraño mal que los hace actuar en forma muy lenta. Un sujeto tiene un emisor de ondas T-TA-36 que produce este efecto. Barbara y Jean, agentes de BIPS deben descubrirlo.
- 22.30 EXTRANOS CAMINOS DEL AMOR. Teleserie. Con Helena Rojo, José Roberto y Angélica Chafin.
- 23.30 CONVERSANDO. Con el padre Pienovi. Hoy: "Conversando de San Pablo".

La Nación Espectáculos

12B



En Festival de Viña

Concluye plazo para nombrar los intérpretes folklóricos

Hoy concluye el plazo para que los autores folklóricos entreguen los nombres de los intérpretes que defenderán sus creaciones en la competencia del XXIV Festival de Viña del Mar. Así lo estipulan las bases del evento musical, aunque muchos de ellos ya han cumplido con este trámite obligatorio.

Por lo que informó ayer la Oficina de Prensa del torneo de la Ciudad Jardín, sólo faltan nombrar intérpretes a Ariel Arancibia, Nano Acevedo y Sergio Berrios, ya que se presume que Héctor Molina y Cristina González defenderán sus propios temas clasificados. Ellos, al mediodía de hoy deberán dejar por escrito el nombre de

las personas que subirán a la Quinta Vergara. De no hacerlo, se autoeliminarán de la competencia, según se expresa en las bases.

RESTANTES INTERPRETES

Oscar Carrasco, autor de "El Salto del negro", señaló que él sería el defensor de su creación. José Cornejo y Ramón Castro nombraron al conjunto Los Paracas para interpretar "José Miguel y Mercedes". Los Cuatro de Chile subirán al escenario cantando "A nuestro mar", canción de Ricardo Jara Lorca. Tito Manriquez, autor de "Vivo enamorado de mi tierra" se hará acompañar del grupo Los Trisoles.



ESPIÑA DECIDE CONTRAER MATRIMONIO. — Evaristo Espina, sin motivo aparente, comienza a faltar al trabajo y Canitrot, preocupado, decide indagar esta extraña actitud, pero nadie en "La Oficina" sabe nada de él, ni siquiera conocen su dirección. Luego de un momento de silencio, Gertrudis dice que ella sabe donde vive y cuál es el motivo de su ausencia. Espina, enfermo, sufre de una terrible soledad. Don Pío al enterarse resuelve realizar una terapia de grupo y encontrar la solución a su problema. Así determinan que lo menor es casarlo. Todo esto sucederá mañana en el programa de Teleonce, "La Oficina".

Juan Pablo Méndez junto al conjunto Los Chilotos estará presente en la Quinta Vergara con el tema "En los tiempos de mi abuelo", perteneciente a Roberto Rojas y Juan "Yayo" Castillo y Los Chacareros de Paine defenderán "Nuestra reina" de los autores Teresa y Eliana Rodríguez.

Cabe señalar que en esta versión se reunió nuevamente el compositor Ricardo de la Fuente con el conjunto "Santiago cuatro", quienes el año 81 ganaron la competencia folklórica con la canción "Ay Fernanda", que inaugura el regreso de las canciones con raíces en el principal evento musical de Sudamérica y tercero a nivel mundial.

En Perú

Inaugurado nuevo canal privado de televisión

LIMA, 24 (AP).— El nuevo canal privado de televisión, Frecuencia 2 TV, fue inaugurado anoche aquí (domingo último) por el presidente Fernando Delaínde Terry.

Con esa nueva televisora funcionan en esta capital tres estaciones y una estatal.

El nuevo canal inició su programación con la película "Compás de Espera" de Arthur Miller, ganadora de un premio Pulitzer, interpretada por Vanessa Redgrave.

Belaúnde dijo que ve "como un hito de progreso la apertura del Canal 2" y expresó su esperanza de que "sus fundadores lo conduzcan hacia el logro de la libertad y fraternidad de todos los peruanos".



Esta fue la única valiente que desfiló por el foyer del cine Astor, luego de la comunicación que las modelos no podrían salir al Paseo Huérfanos, como estaba presupuestado.

COMENTARIO DE CINE

Jorge Tapia Vidal

PROXIMO ESTRENO

"La muralla de Pink Floyd"

Dirección: Alan Parker

ciona con la misma violencia que fue tratada.

Cualquier sea la óptica para el espectador sobre los jóvenes que integran el piano narrativo, no hay duda que verán en ellos la condición de víctimas inocentes sobre las que ha caído un castigo, la orfandad y soledad que les trae la guerra, y de las cuales no han sido acreedores por su ninguna participación en ella. Son depositarios, entonces, de una culpa que no alcanzan a comprender.

Así lo entiende Alan Parker.

La manera de actuar de sus personajes mayores, sus vaivenes, sus desequilibrios vitales, están enraizados en una carencia de normalidad, más aún, en el destrozamiento de ella.

El protagonista se queda huérfano de niñez. Metido hasta el cuello, sin ejemplos válidos, sin recetas morales para aplicar en cada nueva situación tan novedosa para él, como para sus mayores, ellos tan ansiosos de orden, pero nunca decididos a buscar la razón de tanta locura. Pero también sobrecojidos por la herencia del re-

celo, por el legado de la irracionalidad que les quedó de la lucha, de la orgía de sangre y horror de la guerra.

La generación inglesa de la post guerra es especialmente traumada. Madurar entre bombas, entre muertos urgentes, crecer con la amenaza de un bosque de manos crispadas sobre ellos, sin que nadie les dé de una razón de todo, es un trago que, de no haber pasado, no es posible entender.

Y el protagonista es un mártir de aquello. Un mártir inconsciente, involuntario, que es mucho peor, porque el martirio empieza después, y dura siempre, ya que no es vano un martirio sin victoria, que es lo duro. Y el protagonista no tiene victoria, ni siquiera en su gloria de cantante punk, entre vitores de una muchachada enardecidada a sus gritos.

Las imágenes, fuertes, violentas como el contexto, matizadas de dibujos animados extraídos de pesadillas y locuras, hacen llegar a lo alto de la vida del cantante en un hálito de inconsciencia, para ver el final. No sabe por



La locura y desesperanza de una generación de post guerra, vacía de valores y enfrentada a un incierto destino, es el punto de partida de este filme próximo a estrenarse en los cines chilenos: "LA MURALLA DE PINK FLOYD".

qué, a su edad, sin motivos, se da cuenta que, aún siendo niño, había envejecido tanto. La vida, su vida, la guerra, su guerra que no lo era al final, comenzó, desde temprano, a perseguir terriblemente. Parece que el frío de la soledad lo había helado en la mitad del camino y que era tan temprano, un árbol desnudo y perdido.

Vio pasar primero a los de un lado, y luego los del otro. Y nadie parecía caer en la cuenta que estaba él ahí, que había sufrido aquella maldita experiencia de la guerra. La tiene escrita en la piel, en los ojos, en el tambor para no sacarla de sus manos.

Todos los personajes de este filme, inocentes-culpables, o culpables-inocentes, llevan sobre sus conciencias el peso del pecado; caminan por la vida oprimidos por ese destino que deben soportar, que sienten merecido y que, sin embargo, les ha caído encima, desde el cielo, sin responsabilidades específicas de su parte...

Han pasado más de treinta años, pero siguen estando allí, gravitando inexorablemente, sobre uno y otro protagonista. Están con sus vidas engarzadas en la contienda bélica, en las doctrinas escolásticas de la enseñanza básica, más aún, la vida está hecha con sus desesperanzas, con sus vidas, con sus conductas.

Sin embargo, el acontecimiento los abruma y esta película es un fiel reflejo de esta abrumadora y loca fantasía visual y musical de sus dolores, angustias, pesares, desvaríos. Todo esto provoca un horror reflejado en la letra de las canciones, en las imágenes brutales; en los desdoblamientos de cada paisaje; en las pesadillas que les producen sus propios pasos; en los espejos convexos que muestran las rasgos de sus propias personalidades.

RESUMEN: Un filme muy interesante, bestialmente narrado con la propia bestialidad de la guerra y la falta de ídolos, de valores, de caminos de luz que deja, como siempre, una conflagración donde muchos apenas saben por qué luchan, por qué van al matadero y a cuantos dejan en el camino. Acerada censura para una película que da luces sobre los problemas de una generación completa de la vieja y rauda Europa.